



SEGOVIA / 13

Los gestores de las ciudades patrimonio defienden la necesaria revitalización de los centros históricos

SEGOVIA / 15

Cerca de 230 odontólogos participan en un congreso científico sobre tratamientos de la enfermedad periodontal



DEPORTES / 38

Nano Modrego, del Sala 10, regresa mañana al Pedro Delgado para enfrentarse a su antiguo equipo, el Caja Segovia

ECONOMÍA

Bancos y cajas se convierten en las sociedades con mayor volumen en oferta inmobiliaria

► La reducción de los beneficios fiscales, la presión del Banco de España y la depreciación de las viviendas empuja a las entidades a desprenderse de propiedades ► La filial de Caja Segovia, Edicta Servicios, pone en el mercado más de 500 inmuebles con notables descuentos

SEGOVIA6Y7

SOCIEDAD

Asociaciones reciben quejas por el realojo de familias gitanas

La Federación de Asociaciones de Vecinos canalizará las quejas que las agrupaciones asociadas están recibiendo en relación con problemas planteados en el realojo de familias de etnia gitana, tras la demolición del poblado de infraviviendas del Tejerín.

SEGOVIA 11

MUNICIPAL

El alcalde espera que la Junta pueda ofrecer a Segovia inversiones

El alcalde aseguró ayer que "no ha perdido la fe" y mantiene la esperanza de que la Junta de Castilla y León invierta en infraestructuras culturales en Segovia para impulsar su candidatura a la Capitalidad Cultural Europea en 2016

SEGOVIA9



Modelos de solidaridad. El escenario y el patio de butacas del Teatro Juan Bravo se transformaron ayer en una improvisada pasarela de moda en la que cerca de una treintena de modelos voluntarios quisieron participar en la iniciativa "Desfilan por África" organizada por la oenegé Amref Flying Doctors para recaudar fondos con los que subvencionar sus proyectos en este continente. El desfile hizo pasar un buen rato al público que llenó el teatro. / JUAN MARTÍN

SEGOVIA16

Y ADEMÁS...

Segovia necesita un Palacio de Congresos

566 días sin desdoblarse y sin cerrar la variante de la capital

MUNICIPAL

Octubre confirma la 'buena salud' del turismo en Segovia

El número de consultas en los distintos puntos de información turística aumentó un 4,09% en octubre.

SEGOVIA8

PATRIMONIO

Fomento destina más de un millón de euros a tres obras de rehabilitación del patrimonio cultural

SEGOVIA19

CULTURA

Hoy comienza la Muestra Provincial de Teatro en la que participan 14 grupos segovianos

SEGOVIA20

Negocio

& Estilo de Vida
Castilla y León

Avanza el parque de proveedores de Renault en Valladolid.



Págs. interiores

La mejor alternativa sin cirugía al tratamiento del dolor lumbar o cervical

Centro **vax-d**

C/ Dr. Tapia, 2 - Segovia
(Frente cuartel de la Guardia Civil)
Tel. 921432140

www.centrovax-d.com
E-mail: vax-d@centrovax-d.com

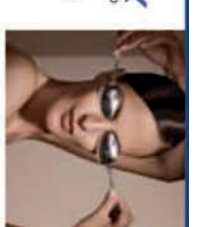
OPTICA **domián**
Audio Center Plus



Varilux
Confort total en cualquier actividad



Varilux
Visión en Alta Resolución



Varilux
Huella visual con estabilizador de imagen

Ezequiel González, 37 Teléfono 921 42 96 70

Vía Roma, 30 Teléfono 921 41 20 49

UN DÍA COMO HOY...

|EFEMÉRIDES|

1992.- El Parlamento de Georgia nombra a Eduard Shevardnadze jefe del Estado y le otorga poderes especiales.
1996.- Bill Clinton, reelegido presidente de EEUU, con un 49% de los votos, frente al 41% de su rival, el republicano Robert Dole. En el Congreso, los republicanos consiguen 225 escaños y 209 de los demócratas. Clinton es el primer demócrata reelegido desde Franklin Delano Roosevelt, en 1936.
1998.- Sale el primer número del diario "La Razón", con una tirada de 500.000 ejemplares. Su fundador y presidente del Consejo de Dirección es Luis María Ansón.
2001.- Las tenistas Arantxa Sánchez Vicario y Conchita Martínez condecoradas con la Gran Cruz de la Real Orden del Mérito Deportivo, por el presidente Aznar.
2002.- El Tribunal Supremo reúne en un solo procedimiento las demandas presentadas por el Gobierno y la Fiscalía General del Estado que propugnan la ilegalización de Batasuna.
2006.- Un tribunal de Bagdad condena a la horca al ex dictador iraquí Saddam Hussein por la matanza de 148 chiíes en 1982.
- Daniel Ortega, líder del Frente Sandinista de Liberación Nacional, es elegido presidente de Nicaragua.
2007.- Primera visita de los Reyes de España a Ceuta y Melilla.

|NACIMIENTOS|

1943.- Sam Shepard, escritor y actor estadounidense.
1948.- Bernard-Henri Levy, filósofo y escritor francés.
1951.- Teresa Rabal, actriz española.
1958.- Pedro Subijana, restaurador español.
1959.- Bryan Adams, cantante y compositor canadiense.
1968.- Aitana Sánchez-Gijón, actriz española.

|DEFUNCIONES|

1867.- Leopoldo O'Donell, militar y estadista español.
1973.- Joaquín Maurín, político español.
1999.- José María Caffarell, actor español.
2005.- Federico Carlos Sainz de Robles, jurista español.

|TRIBUNA| JAVIER LÓPEZ-ESCOBAR ANGUIANO (*)

Cómo enfrentarse a los problemas



CUENTAN que cierto detective, al observar los cuerpos de Lía y Roan tendidos en el suelo de una habitación, sobre la moqueta húmeda y junto a unos fragmentos de cristal, exclamó sin titubeo -han muerto asfixiados-. La pregunta es evidente ¿Cómo lo supo? A partir de aquí, si el lector no conoce de antemano la historia, propondrá una catarata de ideas para explicar, de modo más o menos creativo, cómo pudo el mencionado detective alcanzar una conclusión tan rápida y tan certera, sin esperar a que los del C.S.I. acordonaran el escenario y practicasen las pruebas forenses pertinentes.

Examinando detenidamente todas las posibles explicaciones a la sagaz conclusión, podemos observar que la mayoría tienen algo en común, los sujetos que las proponen, como yo mismo hice en su día, han introducido en la escena elementos de su propia cosecha, más o menos evidentes, para apoyar su hipótesis, completando la aparente falta de información que nos ofrece el enunciado del problema. Algunos plantean que habrían sido asfixiados con las almohadas de la cama, como se ha visto en tantas películas (siempre me llamó la atención la facilidad con que se mueren los americanos en el momento en que se les pone una almohada en las narices), otros sugieren que el investigador habría observado síntomas de estrangulamiento, algu-

nos dirán que olía a gas o que unas bolsas de plástico envolvían sus cabezas... y así hasta donde la imaginación nos lleve.

Todas las soluciones propuestas por ese camino son erróneas, fíjese que ni almohadas, ni sogas, ni marcas en los cuerpos, ni olores extraños, ni bolsas son pistas que aparezcan en la formulación del problema, y su introducción arbitraria en la historia es la que nos hace errar en la búsqueda de la solución; pero hay un elemento común a todas las teorías, sean cuales sean, todos los postulantes incluyen una premisa inconscientemente, que es lo que hace que cualquier explicación ulterior se encamine inevitablemente al fracaso; todos asumimos sin discusión que Lía y Roan son una mujer y un hombre, sin reparar en que nunca se ha dicho tal cosa.

Si nos enfrentamos al problema sin prejuicios, tomando únicamente la información que nos ofrece, sin añadir elementos de nuestra cosecha, el campo se abre y podemos encontrar soluciones mucho más acertadas que expliquen la situación por completo. Si eliminamos el factor humano podemos fácilmente pensar qué tipo de ser vivo se asfixiaría de yacer sobre la moqueta húmeda de una habitación, rodeado de cristales: un pez, naturalmente; si Lía y Roan son dos peces, que nadaban apaciblemente en su pecera, hasta que ésta cayó por cualquier causa al suelo rompiéndose, derramando el agua y dejándoles expuestos a

la mortal atmósfera, todo encaja y el asunto resulta una obviedad. Queda en evidencia de pronto todo el atrezo extra que hemos puesto en la escena original y que nos ha impedido encontrar la solución.

Todos los seres humanos sentimos cierto vértigo ante los huecos en la información, de modo que los llenamos inconscientemente con elementos creados a medida para que encajen en los espacios vacíos. Necesitamos explicaciones coherentes a cuanto nos rodea para poder sobrevivir con cierta seguridad intelectual, pero esto, que en muchos casos es un hecho natural, en otros impide que encontremos verdaderas soluciones a los problemas; lo que muchas veces resulta provechoso, tantas otras resulta ser un prejuicio que, lejos de mejorar nuestra existencia, la complica y es fuente de conflicto.

Igual que en el problema de los peces, en numerosas situaciones de la vida es necesario desprenderse de prejuicios para observar la realidad, sin aditivos, para así poder proponer soluciones eficaces a los problemas reales de la sociedad. Si al comienzo de esta terrible crisis, el gobierno de la nación se hubiera enfrentado al problema de este modo, sin tantos prejuicios ideológicos, nos habríamos ahorrado mucho, mucho sufrimiento.

(*) Coordinador de políticas territoriales del PP de Segovia.

|CARTA AL DIRECTOR| JAIME LLORENTE

Sobre un local en la Calle Real

Señor director:

EL MARTES 2 de Noviembre de 2010 se publicó en la sección "Visto y no visto" una foto de un local de la calle Real en un estado lamentable. Quisiera hacer algunos comentarios al respecto para dejar a salvo la responsabilidad del propietario de ese local sobre su estado actual. Hace más de tres años que se firmó un contrato de arrendamiento, por lo que el propietario no tiene la posesión

del mismo desde entonces. El arrendatario no sólo no ha abierto el negocio con sus consiguientes licencias y acabados exteriores, sino que tampoco ha pagado renta alguna desde entonces. El asunto ha estado en los tribunales largo tiempo y en fecha reciente se ha fallado en contra de este señor. Si todo sigue su curso, ese estado lamentable tendrá un final próximo acorde con la rehabilitación del edificio entero que se hizo hace cuatro años.

|CARTA AL DIRECTOR| ELENA DE PABLOS OLALLA

El IES de La Albuera

Señor director:

AL AMPA del IES La Albuera nos preocupa el deterioro que sufren muchas de las estructuras del centro y el peligro que conlleva para la seguridad de alumnos y personal.

En septiembre se hundió el techo del departamento de hostelería.

Entre las necesidades más urgentes están:

Reparación del vallado perimetral ya que es antiguo y de materiales muy degradados.

En el perímetro de las pistas deportivas se desprenden

las piedras hacia la zona de las pistas.

Ampliación de espacios ya que el centro ha crecido una línea por curso desde hace cinco años.

Acondicionar los espacios que deje libre la FP de hostelería.

Las aulas que dan a patios interiores tienen ventanas simples y sin persianas con lo cual la eficacia de la calefacción es mínima.

El AMPA pide a la Dirección Provincial de Educación que repare el deterioro del centro para no tener que lamentar daños personales.

|FRUTOS DE FRUTOS| MADRIGAL





[EL POSO DE LOS DÍAS] JOSÉ MARÍA PÉREZ DE COSSÍO

Perder el tiempo

CLARASÓ DAUDI, escultor nacido en 1857, eligiendo para ello, sus padres, Sant Feliu del Racó sin dejar elegir a Carod-Rovira el que sea considerado un notable artista español.

Se me ha colado, con bigote y aledaños, Carod-Rovira, al hablar de la condición de español, tal como Daudí se consideraba, respirando a pleno pulmón, la cultura de su tierra, Cataluña, sin necesidad de coche oficial, tarjetas visas a mogollón y colocando a su hermano de embajador dels Països Catalans en París.

En España, cuando los hermanos salen finos y aprendieron en su infancia a enrollar las cuerdas de la peonza, cada uno a su estilo, pero siempre buscando que esta girara como el planeta tierra que, para ellos solo daba vueltas en su pueblo y en su ombligo, lo del amor fraterno sobra hasta en jueves santo; nos metemos, con estos arrebatos de cariño, en estructuras de hormigón armado, calibradas con un catecismo que las hace imperturbables al desaliento y a las intemperies.

A punto he estado de, en vez de hablar de catecismo, meterme en la cosa del catecismo, porque los nacionalistas catalanes quieren escribirle al Papa el guión de lo que estime conveniente decir a su grey. Más papistas que el papa se llama a esta actitud y si se me permite, ya que nos hemos metido en estos berenjenales, papear a costa de un guión inventado desde la ignorancia y el bur-

le tramposo, para tener el culito caliente en el sillón y la cabeza fría a pesar de la barretina que cubre casi tanto como la boina, pero al tener más caída, puede dañar algunas vértebras si no se cuentan bien los pasos cuando se baila la sardana pensando que se ha descubierto la cuadratura del círculo.

Siempre me pasa lo mismo. Comienzo a escribir con un ligero boceto de lo que va a tratar esta prosa, pero a la postre se me desbrida no dejando salir el caldo que tenía pensado. Será cuestión de doma, cultura o preparación, Pero así nos ha hecho Dios y así nos deshacemos nosotros en elogios a todo lo que puede producirnos réditos. En mi caso algún desaire, injusto, porque monto a pelo y como el viento es el dueño del mundo, hace que mi juicio trote cuando debería ir al paso y con el tranco medido al milímetro.

Fíjense ustedes que lo que yo quería explicar, en nada más ponerme a escribir, era que Clarasó Daudi, escribió un libro con el título de "El arte de perder el tiempo". Si hay alguien que pueda penetrar en las entrañas de este libro, en pelotas y sin titubeos, es un español. Los españoles somos verdaderos artistas en la cosa esta de saber perder el tiempo.

El autor reduce a veinticinco las maneras de perder el tiempo. Yo he constatado que perder el tiempo es una habilidad difícil de adquirir. Bien sea trabajando, ahora los menos, jugando, o mirando las musarañas, el tiempo

se deja paladear y percibimos inequívocamente cómo pasa a través nuestro, mientras lo contamos como si fuera la última calderilla que en nuestra infancia nos quedaba para no terminar la tarde del domingo de vacío.

Con los relojes digitales y los cambios de hora, el tiempo se ha dejado convertir en un objeto de diseño, pero no obstante lo cual, siempre acaba escribiendo su epílogo en el tanatorio entre unas coronas que todas vienen a decir lo mismo. Que no te olvidan ni los compañeros de curro, ni tus hijos, ni tus nietos, y que si por ende les dejás colocaditos, económicamente hablando, además te despiden agitando un pañuelo, como antes se hacía en los andenes de las estaciones.

Solo hay dos maneras que pueden considerarse una pérdida de tiempo categórica: El sueño y el aburrimiento. Las dos, tabique por medio, alicatado con bostezos, nos restan esa consciencia de la que presumimos pero que quizás no sea más que la realización de un adiestramiento que los que saben cómo funciona el circo y cómo huele el serrín cuando lo mean los leones, nos imponen, para poner huevos sin que ellos tengan ni que introducirnos las falanges de sus dedos por el ano para saber si tenemos que seguir en el ponedero o nos dejan dar una vuelta en uno de esos viajes, en los que por un módico precio, solo te enteras del lumbago, las agujetas y algún exceso en el buffet, que luego, en casa pasa la factura.

EDITORIAL

Las mayores facilidades

UN TOTAL de 8.981 segovianos se encuentran inscritos en las listas del INEM en Segovia. Es cierto que en octubre nuestra provincia fue en la que menos subió el paro de toda Castilla y León, pero la realidad es que un mes más el desempleo creció un 1,7 por ciento en esta tierra.

Desde hace algunas semanas, a primera hora de la mañana, se forman largas colas ante las oficinas situadas en la calle General Santiago de nuestra capital. En esas dependencias se prestan diversos servicios, unos dependientes de la Junta de Castilla y León, y otros de la Administración Central. La primera, a través del Ecyl, se encarga de las políticas actividad de empleo, es decir, es a donde debe dirigirse quien quiere encontrar un trabajo, ser formado o mejorar el puesto que ya tiene; mientras que el Servicio Público de Empleo Estatal se encarga de tramitar las prestaciones por desempleo o subsidios similares.

Las administraciones competentes han establecido sistemas de cita previa para intentar agilizar lo más posible la espera de los ciudadanos que deben acercarse hasta esas dependencias, pero distintos ciudadanos se han dirigido a este periódico en los últimos días denunciando la existencia de grupos organi-

zados que controlan la expedición de algunos de los números que se conceden cada día. En consecuencia, tras una larga cola, y el madrugón correspondiente, el desempleado se puede encontrar con que cuando llega a la puerta ya se ha cubierto el cupo para el día.

Junta y Estado deben trabajar para impedir que se produzcan situaciones como las denunciadas. Hay que habilitar todos los medios posibles para que los ciudadanos tengan que perder el menor tiempo posible en la tramitación de unos derechos a los que, en la mayoría de los casos, se han hecho acreedores tras muchos años de trabajo. Bastante lamentable es que un trabajador haya perdido su empleo y tenga que acercarse hasta esas oficinas de la calle General Santiago, como para que encima tenga que verse envuelto en incidentes nada deseables.

Si una situación como la que estamos viviendo lo requiere, la Administración debe ser lo suficiente flexible como para reforzar unas oficinas con más empleados públicos. A nadie nos cabe la duda de que tanto la Junta como el Estado tienen suficientes trabajadores en esta provincia como para asegurar, en un momento puntual, una rápida y correcta prestación de un determinado servicio.

El Rancho
DE LA ALDEGÜELA

CELEBRE SU BODA Y LAS FIESTAS FAMILIARES
EN EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA
TORRECABALLEROS (SEGOVIA)

Teléfono de reservas: 921 401 060 // info@el-rancho.com www.el-rancho.com

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG:7 1958

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano
Director General:
Javier Hernando Domingo
Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial:
David Matarranz Casado
Responsable de Distribución:
Miguel Casado Rubio

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia
Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

[VISTO Y NO VISTO] FOTO: ALBERTO BENAVENTE

Aceras que se me mueven

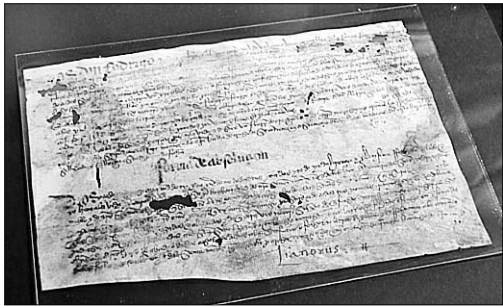
Hará unos tres años que se hizo un excelente arreglo de la Calle de San Vicente para que el paseo hasta la alameda de El Parral resultara lo más cómodo posible. O, al menos, pensábamos que había sido excelente, pues si usted sigue ahora ese trayecto, y lo hace por las aceras comprobará cómo prácticamente todas las losas del suelo se mueven. La obra fue financiada en un 70% por Aguas del Duero y receptionada por los técnicos del Ayuntamiento. ¿A quién exigimos ahora responsabilidades?

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com





MUSEO DE LA CATEDRAL



MUSEO DE LA CATEDRAL SEGOVIA

Bula de Rodrigo de Borja

Hoy es la última jornada prevista para la exposición en el museo de la Catedral de Segovia de un importante documento para la historia de la imprenta, la ‘Bula de Rodrigo de Borja’, incunables de este templo segoviano que constituyen una de las primeras obras impresas en España, en el siglo XV. (Foto: Juan Martín).



FIESTAS

Fiestas locales en los pueblos

Hoy día 5 de noviembre es día no laborable en Encinas por la festividad de Ntra. Sra. del Rosario.

Mañana será día festivo en la localidad de Membribre de la Hoz y el 11 en las de Alconada de Maderuelo, Aldealcorvo y Prádena, en todos ellos por la celebración de San Martín

AGENDA4

Para comer bien ven a BAR RESTAURANTE en Cabañas de Polendos Teléfonos: 921 49 62 35



DISFRUTE DEL GRAN COCIDO DEL TUERTO PIRÓN (todos los días de la semana) CERRAMOS LOS LUNES POR DESCANSO. GRACIAS POR SU CONFIANZA

HOY

5 noviembre de 2010 Faltan 57 días Santoral

Santos: Zacarías e Isabel, padres de San Juan Bautista, Ángela de la Cruz, Eusebio y Félix



TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL 921431212 COMISARÍA DE POLICÍA 921414700 PROTECCIÓN CIVIL . . 921759115 GUARDIA CIVIL . .062 Y 921426363 INF DE CARRETERAS . .921417131 BOMBEROS SEGOVIA . .921422222 BOMB. COCA 921586132 BOMB. SEPÚLVEDA . . 921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS 061 HOSPITAL GENERAL . .921419100 HOSP. POLICLINICO . .921419100 H. MISERICORDIA .921460115-16 CRUZ ROJA 921440202 URGENCIAS 921440702 INFOCÁNCER (GRATUITA) (24 HORAS) 900100036

Transportes

RADIO TAXI 921445000 ESTACIÓN RENFE . . .902240202 ESTACIÓN DE AUTOBUSES . . .921427707

Otros

EMERGENCIAS 112 TURISMO 921460334 AYUDA A LA VIVIENDA (JUNTA CYL) 902 22 88 88 CORREOS 921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE GOBIERNO 921759000 JUNTA DE CASTILLA y LEÓN . . .921417384 DIPUTACIÓN 921113300 AYUNTAMIENTOS SEGOVIA 921419800 AYLLÓN 921553000 CANTALEJO 921520001 CANTIMPALOS 921496009 CARBONERO EL MAYOR 921560002 COCA 921586011 EL ESPINAR 921181700 FUENTEPELAYO 921574000 MOZONCILLO 921577392 NAVALMANZANO . . .921575002 N. ASUNCIÓN 921580036 NAVAS DE ORO 921591000 PALAZUELOS DE ERESMA 921449354 RIAZA 921551016 SAN ILDEFONSO 921470018 STA. MARÍA LA REAL DE NIEVA 921594036 SEPÚLVEDA 921540000 TURÉGANO 921500000 VILLACASTÍN 921198008



EXPOSICIONES

Borondo Pinturas de Borondo en el bar Santana hasta el día 15 de noviembre. BAR SANTANA

Ignacio Pavillard Exposición de Ignacio Pavillard en el café-bar La Zarzamora, junto a la plaza de San Esteban. Hasta el 30 de noviembre. CAFÉ-BAR LA ZARZAMORA

Laura Bernal Hoy viernes, inauguración de la muestra ‘ContagiArte’, de Laura Bernal, en la galería ‘Un enfoque personal’, junto a la Catedral. Hasta el día 30 de noviembre. GALERÍA ‘UN ENFOQUE PERSONAL’

José Manuel Navia Muestra fotográfica itinerante ‘Trece joyas de España’, de José Manuel Navía. Proyecto de la Grupo Ciudades Patrimonio de la Humanidad. Hasta el 10 de noviembre. LA ALHÓNDIGA

‘Bula de Rodrigo de Borja’ Último día para contemplar, tras su restauración, este documento histórico que se expone en el Museo de la Catedral segoviana. MUSEO CATEDRALICIO

Dibujos de Esteban Vicente Muestra ‘Esteban Vicente. Dibujos 1920-2000’. Ampliada hasta el 14 de noviembre. MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE

‘Siglo XIX en Segovia’, Cameno, Cidoncha y José Luis de Antonio Exposición ‘La pintura del siglo XIX en Segovia. Del Neoclasicismo al Realismo’, hasta el día 7 de noviembre. ‘Naturalezas vivas’, de Rafael Cidoncha.

La muestra ‘Colores del alma’, de José Luis de Antonio, puede verse hasta el día 21 de noviembre. TORREÓN DE LOZOYA

Pintura de Ángel Luis Úbeda La exposición de este artista puede visitarse hasta el 22 de diciembre en el centro cultural y de recepción de visitantes de Cantalejo. CANTALEJO. CENTRO CULTURAL

Ricardo Alba ‘Un nuevo arte’ es el nombre de la exposición que puede visitarse en el Museo del Trillo cantalejano hasta el 22 de diciembre. CANTALEJO. MUSEO DEL TRILLO

Patricia Gadea Exposición ‘Dinamita perfumada’, de Patricia Gadea. Hasta el día 10 de noviembre. REAL SITO DE SAN ILDEFONSO. GALERÍA ARTESONADO

Markku Salo y otras muestras Muestra ‘Vientos del norte’, de Markku Salo en la Sala de Las Luces. Hasta el 16 de enero. En la Sala Raspamento, muestra de ‘Vidrio Finlandés (1930-1990)’. En la primera cúpula del Museo están instaladas la ‘Muestra pedagógica del Taller de Empleo 2009-10’ y ‘Trabajos de los alumnos de la Escuela Superior’ durante el curso 2009-10. REAL SITO DE SAN ILDEFONSO. MUSEO DEL VIDRIO

‘Caperucita camina sola’ El Centro Nacional de Educación Ambiental (Ceneam) ofrece hasta el día 15 de enero de 2011 la muestra ‘Caperucita camina sola. La reintroducción de la infancia en la ciudad’. La exposición, realizada por la geógrafa urbanista Marta Román, plantea mediante paneles y un vídeo las dificultades con las que una niña se enfrenta para moverse por las calles de una ciudad. VALSAÍN. CENEAM



CINE

Cine-Club Studio Hoy viernes, en sesiones de 18.00, 20.30 y 23.00 h., proyección de la película ‘Destino Woodstock’, de Ang Lee. Solo socios. SEGOVIA. ESCUELA DE MAGISTERIO



TEATRO

Teatro aficionado Muestra Provincial de Teatro Aficionado. Hoy, día 5, a las 20.30 h., representación de ‘Cuatro corazones con freno y marcha atrás’ a cargo de la compañía Grupo de Teatro de Pinillos. Entrada, 4 euros; bono de tres funciones, nueve euros. SEGOVIA. TEATRO JUAN BRAVO



MÚSICA

Ciclo intermusicas La Diputación y la Junta organizan este ciclo que consta de un concierto didáctico e intercultural en torno a las músicas, instrumentos y danzas de los pueblos del mundo, a cargo del grupo Musici Mundi. Hoy, día 5 de noviembre, a las 11.00 h., estará en el centro cultural Los Caños de Carbonero el Mayor para los alumnos del CRA Retama. CARBONERO EL MAYOR. CENTRO LOS CAÑOS

Sociedad Filarmónica Ciclo de conciertos organizado por la Sociedad Filarmónica de Segovia. Hoy vier-



La Finca de Duque

El encanto de la naturaleza y el buen hacer de nuestra experiencia

Información y reservas: Telf. 921 40 30 13 • 616 90 85 77 • www.restauranteduque.es.



CARTELERA DE CINE

ARTE7



Programación hasta el 11 de noviembre. MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR

CINEBOX



Programación hasta el 11 de noviembre. JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR

Jackass 3D (95 min) Viernes y sábado, 18.30, 20.30, 22.30 y 0.30 h., y de domingo a jueves, 18.30, 20.30 y 22.30 h. AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS Salidos de cuentas (96 min) Viernes, 18.10, 20.10, 22.10 y 0.10 h.; sábado, 16.10, 18.10, 20.10, 22.10 y 0.10 h.; domingo, 16.10, 18.10, 20.10 y 22.10 h., y de lunes a jueves, 18.10, 20.10 y 22.10 h. AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS Saw VI (90 min) Viernes y sábado, 22.30 y 0.30 h., y de

domingo a jueves, 20.30 y 22.30 h. AUTORIZADA PARA MAYORES DE 18 AÑOS Gru mi villano favorito 3D (97 m.) Viernes 18.00 y 20.00 h.; sábado, 16.00, 18.00 y 20.00 h.; domingo, 16.00 y 18.00 h., y de lunes a jueves, 18.00 h. AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS Los ojos de Julia (111 min.) Viernes, 18.00, 20.10, 22.20 y 00.30 h.; sábado, 15.50, 18.00, 20.10, 22.20 y 0.30 h.; domingo, 15.50, 18.00, 20.10 y 22.20 h., y de lunes a jueves, 18.00, 20.20 y 22.20 h. AUTORIZADO PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Los seductores (105 min) Todos los días, 22.30 h. AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS Paranormal activity 2 (93 min) Viernes y sábado, 20.30, 22.30 y 0.30 h., y de domingo a jueves, 20.30 y 22.30 h. AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS Rumores y mentiras (96 min) Viernes, 18.15, 20.15, 22.15 y 0.15 h.; sábado, 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 y 00.15 h.; domingo, 16.15, 18.15, 20.15 y 22.15 h., y de lunes a jueves, 18.15, 20.15 y 22.15 h. AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS Ga’Hoole. La leyenda de los

guardianes (3 D) (97 min.) Sábado y domingo, 16.30 h. AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS La red social (122 min) Viernes, 18.00, 20.15 y 0.30 h.; sábado, 15.45, 18.00, 20.15 y 0.30 h.; domingo, 15.45, 18.00 y 20.15 h., y de lunes a jueves, 18.00 y 20.15 h. AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS Vivir para siempre (95 min) Viernes, 18.20 h.; sábado y domingo, 16.20 y 18.20 h.; y de lunes a jueves, 18.20 h. AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS Stone Todos los días, 18.05, 20.15 y 22.25 h., y sábado y domingo, 16.15 h. AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS Gru mi villano favorito Todos los días, 18.10 h.; sábado y domingo, 16.15 h. AUTORIZADO PARA TODOS LOS PÚBLICOS Buried, enterrado Todos los días, 18.20, 20.20 y 22.20 h.; viernes y sábado, 0.20 h., y sábado y

domingo, 16.20 h. AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS Ga’Hoole. La leyenda de los guardianes (3 D) Sábado y domingo, 16.00 h. AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS Concierto de Alejandro Sanz (3 D) Todos los días, 22.00 h. AUTORIZADO PARA TODOS LOS PÚBLICOS Los ojos de Julia Todos los días, 18.00, 20.10 y 22.30 h.; viernes y sábado, 0.50 h.; y sábado y domingo, 15.50 h.

AUTORIZADO PARA MAYORES DE 16 AÑOS The Town - Ciudad de ladrones Todos los días, 19 y 21.45 h.; viernes y sábado, 0.20 h.; y sábado y domingo, 16.15 h. AUTORIZADO PARA MAYORES DE 12 AÑOS La red social Todos los días a las 17.55 y 20.10., y sábado y domingo, 15.40 h. AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS Híncame el diente Sábado y domingo, 16.15 h. AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS



FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA:

HOY: **Día y noche:** López Cuerdo. Corpus, 1.
MAÑANA: **Día y noche:** Álvarez Herranz. Muerte y Vida, 2 (frente Academia de Artillería)
EI ESPINAR: Esta semana está de guardia el despacho de San Rafael.
OTRAS LOCALIDADES: Las 24 horas, están de guardia los despachos de Cantalejo, La Granja, Riaza y Pedraza.
De 10,00 a 22,00 horas, Olombrada, Escarabajosa, Turégano y Nava de la Asunción.
De 10,00 a 20,00 horas, la oficina de la localidad de Zarzuela.

nes, a las 20.00 h., concierto de la Orquesta Sinfónica de Castilla y León.
SEGOVIA. CONSERVATORIO DE MÚSICA

Los Coronas y Arizona Baby
Estas dos bandas ofrecerán hoy viernes un concierto en la sala ‘All the people’ de Segovia capital a partir de las 22.00 h.
SEGOVIA. ALL THE PEOPLE



OTRAS ACTIVIDADES

Artfutura
Se está celebrando hasta el día 7 y del 11 al 14 de noviembre, el Festival de Cultura y Creatividad en el Museo Esteban Vicente, al que habrá acceso gratuito durante estos días.
SEGOVIA. MUSEO DE ARTE C. ESTEBAN VICENTE

Rastrillo de la ong NICA
Durante este fin de semana, desde hoy al domingo 7, se celebrará un rastrillo solidario en la parroquia de la Resurrección de Nueva Segovia. Será inaugurado esta tarde, a las 16.30 h. y el horario será de 11 a 14 h. y de 16.30 a 21 h. A la venta, objetos de decoración, bisutería, libros, velas, complementos, juguetes y cosas varias. También se instalará una tómbola de regalos y una cafetería en la que todo lo que se consume (bizcochos, pastas y bollos) es casero. El sábado por la tarde habrá una actuación de un Coro Rociero. La recaudación de esta V edición del rastrillo irá a cubrir los gastos de alimentación del año 2011 en el Centro ‘El Güis’. que alberga a niños y adolescentes con graves discapacidades físicas en Nicaragua.
SEGOVIA. PARROQUIA DE LA RESURRECCIÓN

Bibliobús
El servicio de bibliobús de la Diputación de Segovia visita hoy las localidades de Campo de San Pedro, Cedillo de la Torre, Bercimuel, Fuentesauco de Fuentidueña, Cazuelos de Fuentidueña, Lastras de Cuéllar, Zarzuela del Pinar y Aldea Real.
VARIAS LOCALIDADES

Donantes de sangre
La Hermandad de Donantes de Sangre informa de que hoy se desplazan dos unidades móviles del servicio de hemodonación al Ayuntamiento de Otero de Herreros y al consultorio médico de San Rafael, donde atenderán a cuantos quieran donar sangre en horario de 17.30 a 20.30 h.
VARIAS LOCALIDADES



GASTRONOMÍA

XI Festival Gastronómico Cocina Joven
Venta Magullo acoge hasta el día 7 de noviembre la XI edición de su Festival Gastronómico en el que este año participan Óscar Velasco (restaurante Santceloni), Rafa Soler (restaurante Bistronic Joel) y Óscar Calle (Venga Magullo).
LA LASTRILLA. VENTA MAGULLO

X Jornadas Gastronómicas de las Setas
El restaurante El Portón de Javier, de Marugán, celebra hasta el 14 de noviembre la X edición de sus Jornadas Gastronómicas de las Setas.
MARUGÁN. PORTÓN DE JAVIER



AGENDA SOCIAL



Cumpleaños. Felicidades **Rafael**. Un beso de tus tíos Aurora y Luis y de tu prima Ana



Cumpleaños. Felicidades **Adrián** en tu quinto cumpleaños, te desean papá y Nubia que te quieren mucho y no te olvidan. Besos.

MONUMENTOS

ALCÁZAR Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.
CATEDRAL Tlf. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9,30h a 17,30h. De Abril a septiembre de 9,30 a 18,30h.
CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES Tlf.: 921 466720. e-mail: infor@turismodesegovia.com. Todos los días de 10 a 19,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 10,00 a 20,00 horas. Además los puntos de información de la Rotonda del Pastor y de Autobuses, de 10,00 a 17,30 h.
CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA Tlf 921 462396. Horarios: de miércoles a domingo de 11.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h. Lunes y martes, cerrado.
CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo por la tarde y lunes, cerrado.
IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf 921466720. Cerrado lunes tarde, martes y jueves tarde; mañanas de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 18.30 h.
IGLESIA DE LA VERACRUZ Tlf. 921 43 14 75. De martes a domingos de 10,30 a 13,30 horas. y de 15,30 a 18,00 h.
MONASTERIO DEL PARRAL Tlf. 921 43 12 98. Cerrado los lunes; y de martes a sábado, de 10.00 a 12.30 h. y de 16.15 a 18.30 h. Domingos, de 10.00 a 11.30 y de 16.15 a 18.30 horas.
TORREÓN DE LOZOYA Tlf. 921 46 24 61: Laborables excepto lunes de 18.00 a 21.00 h. Sábados y festivos de 12.00 a 14.00 y de 18.00 a 21.00 h. Los lunes permanece cerrado.
MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE Tlf. 921 46 20 10: Cerrado los lunes; de martes a viernes, de 11.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h.; sábados, de 11.00 a 19.00 h.; domingos y festivos, de 11.00 a 14.00 h.
Durante este año de 2009 hay visitas guiadas gratuitas para grupo (mínimo de cinco personas) de 10.00 a 14.00 h. y de martes a sábado. Tlf.: 921460613/15.
MUSEO DE SEGOVIA Casa del Sol. c/ Socorro, 1. Tlf. 921 46 06 13/15. De octubre a junio: martes a sábado, de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00 h.; de julio a septiembre, martes a sábado, de 10.00 a 14.00 h. y de 17.00 a 20.00 h.; domingo y festivos, de 10.00 a 14.00 h. Cerrado los lunes, día 1 y 6 de enero, 24, 25 y 31 de diciembre y fiestas locales.
MUSEO ZULOAGA Iglesia de San Juan de los Caballeros. Tlfs. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 h.; domingos y festivos, de 10,00 a 14,00 h. Lunes, cerrado.
CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO Tlf. 921 46 03 77. C/ Desamparados. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles

gratis. Visita guiada.
MUSEO RODERA-ROBLES Martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,30 a 14,00 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.
PUERTA DE SAN ANDRÉS (espacio expositivo de la muralla) Tel 609 877404. Horarios: Miércoles, jueves y viernes de 11.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00. Sábado de 11.00 a 14.00 y de 17.00 a 21.00 y domingos de 11.00 a 14.00 y de 16.00 a 18.00 h.
BIBLIOTECA DE LA ACADEMIA DE ARTILLERÍA Invierno, de lunes a jueves de 09.30 a 13.30 y de 15.30 a 18.00 h.; viernes, de 09.30 a 13.30 h. Verano, de lunes a viernes, de 08.00 a 13.00 h. (c/ San Francisco, 25).
PALACIO DE LA GRANJA Y RIOFRÍO Tlf. 921 47 00 19 y 921 48 01 42: Lunes: cerrado. Museo de Tapices, cerrado por obras. Los recintos de la ermita de San Ildefonso, Jardines de la Partida de la Reina, piscifactoría y Jardín de la Real Botica, permanecerán cerrados hasta junio.Información y cita en los tlf.s.: 921 470019 y 921 470020.
REAL FÁBRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA. MUSEO DEL VIDRIO TI. 921 010700. Hasta el 31 de marzo de 2011, de martes a viernes, domingo y festivos, de 10.00 a 15.00 h.; sábados, de 10,00 a 18,00 horas, ininterrumpidamente. Lunes, cerrado.
HORNOS: De martes a viernes y domingos, de 10,00 a 14,45 horas. Sábados, de 11,00 a 13,45 y de 16,00 a 17,45 h.
CASTILLO DE COCA Tlf. 921 58 66 22. Días laborables: de 10,30 a 13,00 h., de 16,30 a 18,00 h. Sábados-festivos: de 11,00 a 13,00 h. y de 16,30 a 19,00 h. Cerrado primer martes de mes.
CASTILLO DE CUÉLLAR Tlf. 921 14 22 03. Visitas teatralizadas y Centro de Interpretación del Mudéjar. Sábados, domingos y festivos, pases a las 12,00 h, y 17,00 y 18,00 h. Martes, jueves y viernes de 10,30 a 14,00 y de 16,30 a 19,30 h. Sábados, domingos y festivos de 10,30 a 14,00 y de 16,00 a 19,30 h.
CÁRCEL DE LA VILLA DE PEDRAZA Visitas los sábados, domingos y festivos de 11,00 a 14,00 y de 17,00 a 20,00 h. Resto de días, visitas a las 13.00 y a las 17.00 h., previa reserva. Grupos concertar visitas en los tlf.s.: 921-509825.
CASTILLO DE PEDRAZA Museo Ignacio Zuloaga Tlf. 921 50 98 25: Cerrado lunes y martes; resto, de 11,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 20,00 h.
CASTILLO DE CASTILNOVO Tlf. 921 53 11 33: Visitas concertadas previa cita.
CENTRO INTERPRETACIÓN DE BOCA DEL ASNO EN VALSAÍN Km. 127,5 de la carretera de La Granja al puerto de Navacerrada (CL-601). Abierto al público todos los días. Entrada gratuita. Horario de apertura a partir del 1 de mayo; de 09.00 a 18.00 h., de forma ininterrumpida. Más información, tlf.: 921-120013 o en el email: bocadelasno@oapn.mma.es y upvalsain@oapn.mma.es.

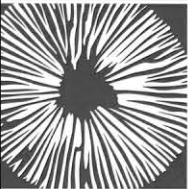


Restaurante
Edulis

Consulte presupuesto
para su celebración

☎ 921 49 31 23 • ENCINILLAS

IX Jornadas gastronómicas
de las setas de Castilla y León



**BUSCA
SETAS**

de Castilla y León

Del 2 al 14 de noviembre

APERITIVO
Cucharita de bombón de Foie
Tartaletas de Hongos Boletus Edulis
Paté de Setas de Cardo en tostas

ENTRANTE
Revuelto de Setas:
Champiñón Silvestre, Seta Capuchina,
Pimentel de Calceta, Seta de Chopo
y Boletus calabaza
Patatas guisadas con Niscalos

PESCADO
Medio tronco de bacalao confitado
lentamente con pimientos asados

CARNE
Medallones de Solomillo a la Parrilla
Salteados de Boletus Edulis
con puntas de Ibérico

POSTRE
Tulipa de Helado de Café con coulis
de setas Adora

Café e Infusiones
Pettit Four
Vino Tinto DO Ribera del Duero Ciliar
de Silos 2008
Agua Mineral, licores y aguardientes
de nuestro carro



PARKING GRATUITO



LOS ARCOS

Pº Ezequiel González, 26
40002 Segovia
Tel.: 921 43 74 62
www.hotellosarcos.com
www.lacocinadesegovia.es



► ECONOMÍA

Bancos y cajas se apresuran a poner en el mercado sus inmuebles

A la carrera. El final de las deducciones y la previsión de que sigan bajando los precios precipita los intentos de venta, que continúan sin despegar

F. DESCALZO / SEGOVIA

Los bancos y cajas se han convertido en los grandes terratenientes que quieren desprenderse de las propiedades que han ido acumulando en los últimos meses. Por ello son quienes están protagonizando las escasas ventas de inmuebles que se registran y arañando la ya baja actividad mercantil que había quedado a las inmobiliarias, muchas de las cuales han desaparecido de las calles segovianas, cuando hace cuatro o cinco años brotaban en toda la ciudad.

El final de las deducciones fiscales que llegará con el nuevo año, los últimos meses de vigencia de una cuenta vivienda, y la previsión de que puedan seguir bajando los precios de una burbuja que comenzó a desinflarse hace meses; todo ello ha llevado a los bancos y cajas a sacar al mercado los muchos inmuebles con los que se ha quedado en este tiempo.

El volumen de activos inmobiliarios en manos de las entidades ha crecido. Una parte procede de embargos judiciales, otra de clientes que han decidido no seguir pagando hipotecas, y otra porque no quieren seguir siendo propietarios de bienes que se van devaluando.

Internet se ha convertido en uno de los principales canales para anunciar sus pisos y locales. Según el portal especializado idealista.com, en Segovia existen más de 2.000 inmuebles a la venta que gestionan las 26 inmobiliarias, y

La filial de Caja Segovia, Edicta ofrece más de 500 inmuebles en toda la provincia

más de medio centenar de promociones completas en construcción. A todas ellas hay que sumar las que se ofrecen directamente por parte de bancos y las que anuncian los propietarios sin acudir a intermediarios.

Caja Segovia es la entidad financiera que mayor oferta pone a disposición de los clientes. A través de su empresa de servicios inmobiliarios, Edicta Servicios, ofrece más de 500 inmuebles distribuidos por toda la provincia con descuentos en su precio desde el 20 por ciento. Entre la variedad que ha reunido se encuentran pisos, locales, solares, naves o garajes.

"La demanda de pisos por parte de los ciudadanos es real, existe; simplemente los precios no estaban ajustados de forma realista y los usuarios no tenían además acceso a la financiación", asegura Pablo Horcajo, gerente de Edicta Servicios, quien tiene claro el diagnóstico del problema y se encuentra convencido de la necesidad de que el mercado se adapte a



En la provincia existen más de 2.000 inmuebles construidos en venta, además de medio centenar de promociones en marcha. La mayor oferta

la nueva situación. Por eso, además de una amplia oferta con precios rebajados Edicta Servicios facilita el acceso a la financiación a través de Caja Segovia con condiciones ventajosas para los clientes. "Muchos ciudadanos siguen necesitando comprar una vivienda pero, para poder hacerlo necesita disponer de una financiación accesible para pagarlas", continúa Horcajo haciendo referencia al endurecimiento de los requisitos que se ha producido en los últimos años para acceder a este tipo de préstamos.

Edicta Servicios pertenece al

grupo Caja Segovia, de donde surgió en el año 2005 "para responder a la necesidad que plantea el mercado de hoy en día respecto a la calidad en el servicio de las reparaciones del hogar en el mundo de los seguros, área en torno a la cual gira la actividad principal de la empresa", según indican fuentes de la propia empresa.

REBAJAS. Junto a la filial de Caja Segovia, el resto de bancos y cajas también están sacando al mercado muchos inmuebles que anuncian con descuentos.

En esta ofensiva inmobiliaria

parece apuntar a ser un buen momento para comprar vivienda, aunque sigue habiendo incertidumbre en el sector.

Algunas inmobiliarias se quejan de que las entidades bancarias no facilitan crédito a los clientes que acuden a la compra en el mercado, y presionan para que adquieran sus inmuebles, para las que sí ofrecen financiación.

Ciudadano @delantado

Opina sobre la oferta inmobiliaria en la web: www.eladelantado.com

ALGUNOS DE LOS BANCOS Y CAJAS CON MAYORES OFERTAS

- **Caja Segovia.** www.edictaservicios.com. De Caja Segovia. Es el portal que más oferta tiene en Segovia.
- **Caja Madrid.** www.hogarescajamadrid.es. Actualmente cuenta con unas 20 ofertas.
- **BBVA.** www.bbva.com. Permite suscribirse a alertas. Ofrece descuentos entre el 17 y el 24 por ciento.
- **La Caixa.** www.servihabitat.com ofrece viviendas en municipios de la Sierra. Precios entre 90.000 y 270.000 euros.
- **Caixa Cataluña.** www.procam-inmobiliaria.com ofrece inmuebles con precios entre 100.000 y 140.000 euros.
- **Grupo Santander.** www.altamirasantander.com contiene una amplia oferta distribuida por provincias.

EVOLUCIÓN DE LOS PRECIOS POR TRIMESTRES (EUROS/METRO CUADRADO)

	1T 2008	2T 2008	3T 2008	4T 2008	1T 2009	2T 2009	3T 2009	4T 2009	1T 2010	2T 2010	3T 2010
Segovia:	1.677	1.684	1.668	1.599	1.556	1.535	1.500	1.466	1.460	1.454	1.425
Espinar:	2.815	2.763	2.758	2.666	2.599	2.515	2.503	2.508	2.443	2.412	2.394



HOTEL****

Puerta de Segovia



SALONES ESPECIALES y SALAS PRIVADAS
para celebrar sus
BODAS, BANQUETES y REUNIONES
Tratándole como siempre como usted se merece
VISÍTENOS Y CONSULTE PRECIOS
Información y reservas en 921 437 161



Dirigido por
Julían y Nicolás Herrero

AL DÍA | QUEJAS TRAS EL REALOJO DE VECINOS DEL TEJERÍN

La Federación de Asociaciones de Vecinos de Segovia canalizará las quejas que las agrupaciones asociadas están recibiendo en relación con problemas planteados en el realojo de familias de etnia gitana, tras la demolición

del poblado de infraviviendas del Tejerín. El presidente de la Federación, Juan Bautista Mullor, explica que esta medida se ha adoptado tras el compromiso adquirido el pasado mes de septiembre con la Fundación del Secretariado

Gitano y con la finalidad de encontrar una solución. Algunos vecinos han trasladado a las asociaciones la existencia de problemas puntuales ocasionados por integrantes de las familias realojadas.



ta la realizan ahora los bancos y cajas, que son los grandes terratenientes. / ALBERTO BENAVENTE



Los bancos y cajas de ahorro se han convertido estos meses en las mayores inmobiliarias. / KAMARERO

El Banco de España también presiona

El Banco de España ha instado a las entidades financieras a que aceleren las ventas de sus activos no estratégicos para generar nuevas plusvalías con las que recomponer sus reservas y aumenten sus dotaciones que ayuden a cubrir los riesgos futuros. Consciente del momento en el que se encuentra la economía, el Banco regulador piensa que es momento de activar el mercado inmobiliario en el que las propias entidades lo tienen retenido debido a la falta de liquidez.

Los bancos y cajas han peleado hasta ahora para que sus clientes con hipotecas negociadas sigan pagando. "Nuestro negocio es dar créditos, no vender pisos", asegura un responsable de una entidad financiera que prefiere no revelar el nombre de su empresa. Y por eso procuran negociar al máximo para prolongar los plazos de las hipotecas y evitar que los inmuebles regresen a manos de la entidad. Pero aún así, algunos de sus empleados han dejado de vender créditos y venden pisos.

Además el próximo año vence gran parte de la cartera inmobiliaria de bancos y cajas. Las entidades han recibido en 2010 la primera avalancha de viviendas procedentes de adjudicaciones judiciales (entre 100.000 y 150.000 inmuebles), pero fue en el primer semestre de 2009 cuando se produjo el pico de las compras a promotoras. Gran parte de los activos adquiridos a las inmobiliarias con dificultades cumplirá en 2011 más de dos años en balance, lo que multiplicará las exigencias de provisiones.

Mantener inmuebles no sale gratis. El Banco de España ha ido endureciendo las provisiones que tienen que realizar bancos y cajas para cubrir las posibles pérdidas que pueden derivarse de su cartera inmobiliaria. Tener un inmueble más de un año supone aprovisionarlo por valor del 20 por ciento, y del 30 por ciento si lo conservan durante dos años.

Oportunidades **históricas**

Los descuentos en Segovia se mueven en torno al 20 por ciento pero llegan a ser mayores cuando se trata de propiedades embargadas

F. D. / SEGOVIA

A pesar de que la provincia Segovia no ha sido de las provincias más golpeadas por la crisis del ladrillo, sí se ha notado sus efectos. Cuenta con una amplia oferta de inmuebles procedentes de ejecuciones hipotecarias a particulares y a empresas. Y ahí los descuentos son importantes, de hasta el 60 por ciento cuando se trata de inmuebles procedentes de embargos, aunque la mayoría de ellos se mueven en torno al 20 o el 30 por ciento.

Los principales descuentos se aplican a las viviendas de segunda mano, conscientes de que el mercado inmobiliario estaba sobrevalorado.

El objetivo de anunciar reba-

jas es convencer al cliente para que compre antes del 2011, fecha en la que ya no habrá deducción fiscal por la firma de una hipoteca. La vida sigue adelante y, aunque sean muchos menos, aún existen jóvenes dispuestos a emanciparse o ahorradores que quieren invertir.

MENOS LIQUIDEZ. Por ello, aunque bancos y cajas son conscientes de que una situación como la actual, con casi 10.000 parados en la provincia, y una persistente caída de los precios de los inmuebles, la mayoría de los segovianos ya no acude a pedir préstamos y el crédito no fluye.

También quieren aprovechar los bancos estas fechas antes del

cierre del ejercicio para vender y sanear sus cuentas que podrían empeorar al crecer la morosidad el próximo año.

Ante esta situación se prevé que se generalice un aumento de los alquileres, aunque sólo sea por la imposibilidad de acceder a una propiedad. De este modo, la Sociedad Pública de Alquiler, dependiente ahora del Ministerio de Fomento, creada durante el boom de la vivienda para ayudar a inquilinos de bajos ingresos a encontrar hogar, pueda ser utilizada por las entidades financieras para alquilar las viviendas que no hayan podido vender. En los últimos meses las mayores cajas de ahorro llegaron a acuerdos con la Agencia para que ésta les busque inquilinos.



TARIMAS Y PUERTAS



TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09



Demolición de un edificio en Coronel Rexach

El Ayuntamiento de Segovia aprobó ayer una memoria valorada para el futuro derribo del edificio situado en la calle Coronel Rexach número 23; un inmueble en estado de ruina que hace esquina con la calle Larga. El alcalde, Pedro Arahuetes, indicó que la demolición se producirá, una vez superados todos los trámites administrativos, "en las próximas semanas". La desaparición del inmueble, que presenta un lamentable estado de deterioro, permitirá ampliar la calle Larga en este extremo; un ensanche que permitirá dar mayor fluidez a la circulación de vehículos por este punto. /

FOTO: KAMARERO



► TURISMO

Octubre confirma la 'buena salud' del turismo en la ciudad de Segovia

33.274 personas fueron atendidas en los puntos de información • La ocupación hotelera durante el 'puente' de Todos los Santos alcanzó el 73%, diez puntos más que el año pasado

• Aumentan el número de consultas recibidas en los distintos puntos de información turística en un 4,09% y el Alcázar recibe la visita de 51.433 personas, un 12,47% más

S.A. / SEGOVIA

El alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, destacó hoy la 'tendencia positiva' y 'buena salud' del turismo en Segovia, tras dar a conocer los datos de afluencia turística en el mes de octubre y del reciente puente de 'Todos los Santos', que, en ambos casos, mejoran las cifras del año pasado.

En el mes de octubre un total de 33.274 personas fueron atendidas en los diferentes puntos de información, 1.306 más que el mismo mes de 2009, lo que supone un aumento del 4,09%. Arahuetes des-

tacó los incrementos experimentados en los puntos de información situados en la estación del AVE Segovia-Guiomar, que atendió a 3.665 personas, un 96,73% más que en octubre del año anterior; y el de la estación de autobuses, por donde pasaron 3.224 turistas, 1.413 más que en octubre de 2009 (78,02%).

Uno de los principales indicadores de la afluencia turística a la capital son las visitas al Alcázar. El alcalde reveló que este mes han sido 51.433 personas quienes han accedido a la fortaleza, casi 6.000 más que el año anterior, lo que supone un incremento del 12,47%.

En cuanto a la nacionalidad de las personas que han visitado la ciudad este mes, un 60,61% de quienes solicitaron información en el Centro de Recepción de Visitantes eran españoles; frente al 39,39% de extranjeros (Estado Unidos, Francia, Inglaterra, Japón, Argentina, Alemania y China).

Con respecto a los datos de

El Alcázar recibió la visita de 51.433 personas, un 12,47% más que en octubre del pasado año

afluencia y ocupación durante el pasado puente de 'Todos los Santos', Arahuetes destacó que la ocupación hotelera, con respecto al mismo periodo del año anterior, ha experimentado una subida de diez puntos, pasando del 63% al 73%. "Y este incremento se ha producido a pesar de que fueron unos días muy lluviosos", dijo Arahuetes quien reveló además que las visitas al Alcázar aumentaron en el puente festivo un 40,68%, en tanto que en el 'puen-

te' de este año visitaron la fortaleza 7.300 personas, por las 5.192 del año anterior.

En líneas generales, los datos del puente festivo han sido positivos y mejores con respecto al año pasado, incrementándose en todas las referencias turísticas, salvo las visitas guiadas y el bus turístico, por las malas condiciones climatológicas. En total fueron 4.719 personas las que demandaron información en los diferentes centros, un 46,46% más que en el puente de 2009. La ocupación hotelera fue total durante el sábado y el domingo, aumentando la media (sábado, domingo y lunes) en diez puntos respecto al año anterior (73%).

Ciudadano @delantado



► Opina sobre el turismo en Segovia en la web www.eladelantado.com

► MUNICIPAL

El Gobierno local pide que se garantice el transporte universitario

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La junta de Gobierno local aprobó ayer una declaración institucional para reclamar a las administraciones competentes que garanticen el transporte de los universitarios segovianos a Madrid.

La plataforma de usuarios "Hart@s de la Sepulvedana. Por un transporte digno" denunció la propuesta formulada por la empresa La Sepulvedana S.A. ante el Ministerio de Fomento de recortar las expediciones cuyo destino son las universidades de la Autónoma, Europea y Complutense de Madrid.

Por este motivo, la Junta de Gobierno Local del Ayuntamiento de Segovia solicitará a La Sepulvedana S.A., al Ministerio de Fomento, y a la Consejería de Fomento de la Junta, que, actuando cada una de ellas con arreglo a sus competencias, "garanticen en número, precio y calidad los servicios realizados a las universidades madrileñas, ajustándose a las necesidades de la comunidad educativa".



AQQUEDUCTO
restauración segoviana

Avda. Padre Claret, 2-4 • Segovia
Reservas: 921 43 69 12 • info@aqqueducto.com

Menú BuscaSetas

Aperitivo
Primer plato
Plato de pescado
Plato de carne
Postre

Champiñón a la plancha con jamón ibérico
Pastel de boletus con ensalada
Lubina rellena de mix de setas.
Brocheta de pollo y níscalos
Trufa con licor



Precio: 24 €

► MUNICIPAL

Arahuetes "no pierde la fe" y espera 'noticias' de la Consejería de Cultura

El alcalde expresa su 'desilusión' porque Herrera no planteara a Blanco la construcción del Palacio de Congresos, aunque espera 'sorpresas' en su próxima reunión con Salgueiro

• El alcalde admitió ayer que mantiene expectativas sobre la reunión que mantendrá el día 12 con la consejera de Cultura. "Ahora estoy desilusionado, todavía no estoy enfadado", afirmó.

SERGIO ARRIBAS / SEGOVIA

El alcalde, Pedro Arahuetes, no ocultó ayer su 'desilusión', según sus propias palabras, tras comprobar que el presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera y el ministro de Fomento, José Blanco, no trataron en su última reunión la construcción del Palacio de Congresos de Segovia. No obstante, "soy paciente, no pierdo la fe, sigo creyendo que a los segovianos nos están guardando una sorpresa y que nos la van a dar el día 12", en alusión a la reunión que mantendrá en Valladolid con la consejera de Cultura, María José Salgueiro y a la que acudirá acompañado de la concejala de Cultura, Clara Luquero, y de la directora de la oficina Segovia 2016, Nuria Preciado.

El silencio sobre el Palacio de Congresos parece haber caído como un jarro de agua fría, sobre todo porque el propio Herrera, según dijo ayer Arahuetes, le prometió en Segovia, en la entrega de los Premios de Economía de Castilla y León, que demandaría a Blanco que el Gobierno cofinanciara la construcción de la infraestructura.

"Hace tan solo cuatro días hablé con Herrera y me dijo que llevaría el Palacio de Congresos de Segovia a la reunión con el ministro de Fomento", aunque "no lo llevó en su agenda y me he sentido mal, muy decepcionado". Según Arahuetes, el jefe del Ejecutivo regional no apuntó en su agenda el Palacio de Congresos de Segovia,



Arahuetes y Herrera, en una imagen de archivo, en diciembre de 2009. /KAMARERO

pese a ser "la infraestructura cultural y turística más importante de Segovia y su provincia, e incluso de nuestra Comunidad".

Arahuetes aseguró que buscó en las notas de prensa oficiales del Ministerio y de la Junta algo sobre el Palacio de Congresos, pero "en ninguna de las dos aparece y me he sentido mal". "¿Qué trabajo le costaba a Herrera plantear en la reunión el Palacio de Congresos? Son dos líneas. Otra cosa es que Blanco le hubiese dicho que no hay dinero y yo —recalcó Arahuetes— sería el primero en criticar" al ministro de Fomento.

"NO VOY A PARAR" Pese al revés, Arahuetes dejó claro que

será tenaz. "Es una desilusión más, pero voy a seguir, no pararé, si alguien pretende acabar conmigo, negándose a invertir en Segovia, yo antes acabo con ellos, en sentido figurado claro", apuntó Arahuetes, desplegando una sonrisa.

El alcalde bajó entonces el tono para expresar, no sin cierta ironía, que "creo que nos están guardando una sorpresa, una buena noticia". En este sentido razonó que los segovianos no entenderían que la consejera de Cultura le citara a su despacho en Valladolid para decirle que no hay dinero para Segovia.

"Creo que nos van a dar algo,

Críticas del PP

El concejal del PP, Miguel Ángel Antona, salió ayer al paso de las declaraciones de Arahuetes en las que el regidor socialista afirmaba que esperaba una sorpresa en su próxima reunión con la Consejera de Cultura.

"Nosotros creemos que lo mejor es enmarcar las relaciones interinstitucionales en la normalidad. Y la reunión entre el alcalde de Segovia y la Consejera de Cultura de la Junta de Castilla y León, debieran enmarcarse ahí, en la normalidad, sin sorpresas. Pero ocurre que Pedro Arahuetes ha conseguido, con sus actitudes, en casi ocho años de gobierno que lo normal pase por extraordinario y lo que debiera ser habitual se convierta en una sorpresa. Nada de esto es bueno para el Ayuntamiento de Segovia. Lo mejor sería que las relaciones con la Junta o con otras instituciones fueran cordiales y entraran en la normalidad. Creo que esto es lo que esperan y desean los ciudadanos", aseguró Antona.

no los 75.000 euros para Segovia 2016, que eso ya lo sabemos, sino una inversión dentro de los 800 millones de euros del presupuesto 2011 que están sin territorializar".

"Nos darán una sorpresa, lo contrario no lo entendería, tampoco los segovianos, hasta ahora estoy desilusionado, todavía no estoy enfadado, mantengo la esperanza y que las palabras o intenciones se traduzcan en hechos", añadió.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre el Palacio de Congresos en www.eladelantado.com

La consejera confirma la partida de 75.000 euros para Burgos 2016

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Junta de Castilla y León ha puesto su colaboración a disposición de Burgos y Segovia para facilitar el camino hacia la Capitalidad Cultural Europea en 2016, según anunciaron ayer fuentes del Gobierno autonómico en un comunicado recogido por Efe.

El análisis de los detalles de la candidatura de Burgos centró el encuentro que celebraron ayer en Valladolid la consejera de Cultura y Turismo, María José Salgueiro, y el alcalde de Burgos, Juan Carlos Aparicio.

La reunión constituyó el primer encuentro entre el Ejecutivo autonómico y representantes municipales de las ciudades de la Comunidad que optan a la Capitalidad Cultural, una vez que tanto Burgos como Segovia han pasado a la siguiente fase y después de la aprobación de una moción de apoyo a ambas candidaturas por parte de las Cortes regionales.

Salgueiro reiteró al regidor burgalés el compromiso de la Junta en el apoyo a las dos candidaturas existentes en Castilla y León y citó la partida que ya se establece en el presupuesto de la Consejería para 2011, con el destino de 75.000 euros para cada candidatura.

Además, la consejera puso a disposición de las dos ciudades la cooperación del Gobierno autonómico en los aspectos que puedan propiciar la coordinación y el buen desarrollo de la continuidad de ambas candidaturas.

Para el 12 de noviembre, está prevista otra reunión entre Salgueiro y el alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, en el que la consejera conocerá los pormenores de la candidatura segoviana, a la que expresará, según informa Efe, el apoyo del Gobierno regional de la misma forma que en el caso de Burgos.

Seguro del Automóvil

¿Busca el Seguro con más ventajas?

Hasta 40 € de carburante gratis

Bonificación de hasta un 60%

Asistencia en viaje desde el km. 0

Valor a nuevo de su vehículo

¡Lleno por favor!

Póngase tranquilo al volante y llévase hasta 40 € de carburante gratis con la tarjeta Solred* que le regalamos hasta el 30 de noviembre

CAJA RURAL

www.ruralvia.com

MUNICIPAL

El director general de Fagor inaugurará el ciclo 'Claves para el éxito empresarial'

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, acompañado del Concejal de Empleo, Desarrollo y Tecnología, Óscar Alonso, presentaron ayer el programa de la cuarta edición de sus conferencias profesionales "Claves para el éxito empresarial".

Protagonistas de experiencias innovadoras y expertos de reconocido prestigio serán los ponentes invitados a las cinco conferencias en las que se acercará al sector empresarial segoviano las claves para incrementar la competitividad, posicionamiento e internacionalización de sus negocios.

Conocer de primera mano y, a través de su Director General, Fabián Bilbao, la estrategia de Fagor Electrodomésticos constituye un innegable atractivo para la primera jornada de este ciclo que comienza el pró-

ximo lunes, 8 de noviembre, en la sede de la Federación Empresarial Segoviana (FES), sita en la Calle Fernández Ladreda 33.

El 18 de noviembre se contará con la participación de Ana Herrero, directora de la División de Consumo de la Agencia de Comunicación y RRPP Edelman Madrid que abordará la ponencia "Relaciones Públicas: generando experiencias para vender más".

Raúl Peralba, el 25 de noviembre, en la Sala de Caja Segovia, hablará del posicionamiento de la Marca España y los aspectos clave en la internacionalización de un producto-servicio. En el mes de diciembre, José Luis Prada, embajador de la marca productos del Bierzo, dueño de 9 franquicias y fundador del Palacio de Canedo abordará desde su propia realidad la experiencia vital de un emprendedor.



Arahuetes y Alonso presentaron ayer el ciclo de conferencias. / KAMARERO

► MUNICIPAL

Antona: 'El caso Aragoneses es lo más grave de la historia democrática del Ayuntamiento'

El PP, que no se personará en el proceso judicial como acusación particular, extiende las responsabilidades políticas al alcalde

S.ARRIBAS / SEGOVIA

El grupo municipal del PP calificó ayer como "el caso más grave de 30 años de historia democrática" del Ayuntamiento de Segovia las presuntas irregularidades urbanísticas cometidas por el que fuera edil socialista y primer teniente de alcalde Juan Cruz Aragoneses, un asunto que actualmente dirimen los tribunales y que provocó, el pasado mes de julio, la dimisión del entonces también concejal de Urbanismo.

El concejal del PP, Miguel Ángel Antona, indicó ayer que la responsabilidad política por las presuntas irregularidades cometidas en las obras de reforma de la casa de Aragoneses, en el tiempo en el que éste ejercía como concejal de Urbanismo, no se cierran con la dimisión del ya ex concejal. En ese sentido, el PP anunció que pedirá responsabilidades políticas al alcalde, Pedro Arahuetes, y al resto de miembros del equipo de Gobierno socialista, a quienes acusó de "obstaculizar" el esclarecimiento de lo sucedido y "encubrir" el hecho "más grave, desde el punto de vista político, que ha sucedido en los 30 años de democracia en el Ayuntamiento de Segovia".

El primer teniente de alcalde y portavoz municipal del PSOE, Juan



Miguel Ángel Antona (PP).

Cruz Aragoneses, presentó el pasado mes de julio su renuncia al acta de concejal ante las presuntas irregularidades en la construcción de una vivienda propiedad del ex edil y su pareja sentimental.

IRREGULARIDADES Aunque la licencia la solicitó la compañera sentimental del concejal, el PP, en la oposición, denunció la existencia de indicios sobre "irregularidades urbanísticas graves" en la reforma de la casa, puesto que se habrían ejecutado obras no amparadas por la licencia, para lograr

un aumento en el volumen de la edificación, que se sitúa en suelo rústico protegido.

A petición propia, el pasado 4 de junio, Aragoneses fue relevado temporalmente de sus funciones como concejal de Urbanismo tras la denuncia presentada contra él y su pareja por el arquitecto y el aparejador implicados en el caso de los "miniapartamentos" ilegales junto al Eresma.

El pasado 13 de octubre el alcalde firmó un decreto para que el Ayuntamiento se personara como acusación particular en el procedimiento judicial abierto a raíz de la denuncia contra Aragoneses; un proceso que, al igual que ocurriera en el 'caso de los miniapartamentos', paraliza los expedientes de reposición de la legalidad y sancionador. "El alcalde se ha visto obligado a tomar esta determinación a pesar de que cuando se marchó Aragoneses él mismo y el equipo de gobierno le despidieron con alabanzas y lágrimas, como si fuera una víctima", apuntó Antona.

Pese a subrayar que el hecho es "gravísimo", Antona dijo ayer que el PP no se personará como acusación particular porque "no somos partidarios de judicializar la vida política, aunque sí pediremos responsabilidades políticas".

Visita nuestra
CASA CLUB CAMPO DE GOLF



MENÚ
FIN DE SEMANA 30 €:
Donde podrás disfrutar
de nuestros asados
A ELEGIR ENTRE:
3 primeros, 3 segundos
y postre
Imprescindible reserva de mesa
Los Angeles de San Rafael

casclub@asrgolf.com www.asrgolf.com Telf. 607 590 632

BETYSA
ESTA EMPRESA CUMPLE CON TODAS LAS NORMAS EXIGIDAS POR LA LEY

CONSTRUCCIONES Y REFORMAS
REHABILITACIÓN
DE TEJADOS,
FACHADAS,
HUMEDADES, ETC
ALBAÑILERÍA EN GENERAL

PRESUPUESTO SIN COMPROMISO
TRABAJOS GARANTIZADOS HASTA 10 AÑOS

918 510 683
620 636 892

grupobetysa@hotmail.com www.betysa.com

XIII Muestra provincial

Teatro

Segovia, del 5 al 28 de noviembre de 2010

Teatro Juan Bravo



Diputación de Segovia
Cultura, Turismo y Juventud

Junta de Castilla y León

► SOCIEDAD

La Federación de vecinos canalizará las quejas por el realojo de las familias gitanas del Tejerín

La última asamblea de asociaciones vecinales acordó solicitar a Junta y Subdelegación aparcamientos alternativos gratuitos en el Hospital General y en la estación del AVE

CONZALO AYUSO / SEGOVIA

La Federación de Asociaciones de Vecinos de Segovia canalizará las quejas que las agrupaciones asociadas están recibiendo en relación con problemas planteados en el realojo de familias de etnia gitana, tras la demolición del poblado de infraviviendas del Tejerín.

El presidente de la Federación, Juan Bautista Mullor, explicó ayer a EL ADELANTADO que esta medida se ha adoptado tras el compromiso adquirido el pasado mes de septiembre con la Fundación del Secretariado Gitano y con la finalidad de encontrar una solución.

Mullor añadió que algunos vecinos han trasladado a sus respec-

tivas asociaciones la existencia de problemas puntuales ocasionados por integrantes de las familias realojadas; entre otras, "alborotos" en la plaza de José Zorrilla que impedían el normal descanso por las noches o una agresión a un visitante en la Calle Real.

Los representantes del movimiento vecinal califican de buena noticia la desaparición de una zona de chabolas en la capital pero piden un control del realojo de las familias que residían en El Tejerín, en el sentido de que cumplan las normas de convivencia elementales y los reglamentos de las comunidades de vecinos de acogida.

Además, Mullor aseguró que el

Ayuntamiento de Segovia procedió a retirar una serie de mesas y asientos metálicos de la plaza de José Zorrilla para poner fin al problema allí surgido, medida que considera poco acertada.

APARCAMIENTOS La última asamblea de las asociaciones de vecinos federadas acordó también solicitar a la Junta la habilitación de un aparcamiento alternativo y gratuito al existente en el Hospital General. De igual manera, también solicitará a la Subdelegación del Gobierno una instalación similar, también gratuita, junto a la estación del AVE.

Por otro lado, el presidente de

la Federación informó de que ésta recordará al alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, que las asociaciones que la integran están a favor de la continuidad de los foros municipales de los que formaban parte, "pero siempre y cuando sean realmente participativos y tengan poder de decisión, que cumplan con la función asignada a las asociaciones de vecinos en la Constitución y con el propio reglamento de Participación Ciudadana del Ayuntamiento". Como se recordará, las asociaciones de vecinos federadas decidieron abandonar la pasada primavera los foros municipales "porque los concejales se limitaban a informar de las medidas a

que iban a adoptar ya decididas de antemano".

Por otro lado, a través de CAVE-CAL, la confederación regional que agrupa a las federaciones de asociaciones de vecinos de Castilla y León, la de Segovia ha planteado a la Junta de Castilla y León la necesidad de crear una unidad de radioterapia en las provincias donde no existen centros sanitarios con este servicio esencial en la lucha contra el cáncer, entre ellas Segovia, así como un programa de prevención del cáncer de colon.

Otra iniciativa de la Federación es la colaboración con la Administración en la implantación del DNI digital.



Las excavadoras acabaron con la zona de infravivienda de El Tejerín el pasado mes de mayo. / JUAN MARTÍN



BBVA

ICOdirecto. El empujón que necesita tu negocio.

Un **Gestor Especializado BBVA** está a tu disposición para ayudarte a conseguir tu préstamo ICOfirecto de hasta 200.000 €.

En cada una de las **3.000 oficinas BBVA** encontrarás un Gestor Especializado dispuesto a ayudarte a conseguir tu préstamo ICOfirecto. Aprovecha que **ICO y BBVA** están más cerca de ti que nunca.



ICOfirecto.
Solicítalo en icodirecto.es

adelante.

► MUNICIPAL

El asfaltado de Via Roma y Jerónimo de Aliaga obliga hoy a cortar el tráfico

EL ADELANTADO / SEGOVIA
El tráfico en la avenida Vía Roma y en la calle Jerónimo de Aliaga se verá afectado mañana viernes, 5 de noviembre, debido a los trabajos de acondicionamiento que va a llevar a cabo el Ayuntamiento en ambas vías.

Según informa el Ayuntamiento de Segovia a través de una nota de prensa, en la avenida Vía Roma, en concreto en el tramo entre la confluencia con la calle Santa Catalina y la calle Jerónimo de Aliaga, unos 50 metros, se realizarán trabajos de asfaltado.

Esta actuación obligará a cortar la circulación en toda la avenida por lo que no se podrá acceder al barrio de San Lorenzo desde la Plaza Oriental, salvo garajes y residentes.

El corte de tráfico comenzará a las 8:30 horas y se mantendrá hasta que finalicen los trabajos, se calcula que concluirán hacia las 14:00 horas.

La calle Jerónimo Aliaga, entre las calles Novillos y Antonio Coronel, permanecerá igualmente cortada al tráfico desde las 8:30 horas, en este caso, para eliminar uno de los pasos de peatones elevados que existen en esta vía.

Concluyen las obras en el talud final de la calle Vicente Aleixandre

Los trabajos de consolidación, limpieza y ajardinamiento han sido realizados por el Taller de Empleo Municipal, con una inversión total que supera los 86.000 euros

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, acompañado de varios concejales y representantes de la Asociación de Vecinos del Barrio de Nueva Segovia han comprobado esta mañana el estado terminado del talud final de la calle Vicente Aleixandre tras las obras de acondicionamiento.

Las obras, bajo la supervisión de los técnicos municipales de Parques y Jardines, han sido ejecutadas por los trabajadores-alumnos del Taller de Empleo Municipal de Segovia en su especialidad de "Mantenimiento de espacios urbanos", como parte de su formación práctica.

Los trabajos se han centrado en la recuperación y adecuación del talud final de la calle Vicente Aleixandre en su tramo transversal que comprende esta calle hasta su confluencia con la calle Dámaso Alonso. En total, una superficie de 5.200 metros cuadrados y un presupuesto de 86.141,45 euros. Las actuaciones llevadas a cabo se han orientado a limpiar el talud de restos y escombros, se ha desbrozado la vegetación emergente y realizado movimientos de tierra para la regularización y recuperación del talud. También se han instalado vallas de madera tanalizada y ejecutado muretes de mampostería caliza para delimitación de explanada superior y en su



El alcalde comprueba el funcionamiento de una de las fuentes instaladas en el talud./JUAN MARTÍN

base, encintado de rígoras de hormigón para evacuación de aguas de escorrentía y encintado de bordillo de hormigón en límites exteriores del talud. Se han instalado escaleras en madera tanalizada y acero para accesos peatonales, fuentes y papeleras y una zona de "pipi can". Asimismo, se ha ejecutado con aporte de zahorras, ex-

planado y compactado la explanada superior, los accesos de comunicación entre calle y explanada superior en hormigón armado y playa de contenedores de basura con límites en mampostería caliza. Además se han plantado distintas especies arbustivas y árboles e instalado redes de riego por goteo para su mantenimiento.

El Taller de Empleo es un programa de formación y empleo promovido y cofinanciado por la Concejalía de Empleo, Desarrollo y Tecnología del Ayuntamiento de Segovia, el Servicio Público de Empleo de la Junta de Castilla y León y el Fondo Social Europeo orientado a las personas desempleadas mayores de 25 años.

Luis Peñalosa, dispuesto a encabezar la candidatura de Izquierda Unida el 22-M

G.H. / SEGOVIA

A falta de otros pretendientes para encabezar la lista de Izquierda Unida en las elecciones municipales del próximo 22 de mayo, Luis Peñalosa se perfila como el número 1 de la candidatura. "Estaré en la lista, claro", señaló ayer el veterano dirigente, "pero todavía no se ha decidido quién será el cabeza". En cualquier caso, Peñalosa aseguró que está "a disposición del partido, como siempre lo he estado". A pesar de estas declaraciones, realizadas ayer a esta Redacción, el

líder político dijo que la renovación "es conveniente" en la coalición.

Izquierda Unida tomará la decisión antes de final de año. La Presidencia, colegiada, realizará primero una propuesta, que será después valorada por el Consejo Político Provincial y, previsiblemente, refrendada por la Asamblea Local.

Para Peñalosa, la actual legislatura "ha servido para demostrar que en el Ayuntamiento de Segovia hace falta más representación

que la de los dos partidos mayoritarios". A su juicio, Arahuetes ha pecado "de exceso de arrogancia", mientras que la oposición, del PP, está siendo "poco eficaz". "La corporación está muy polarizada y muy enfrentada", criticó.

Peñalosa formó parte de la primera corporación de Segovia tras la restauración de la democracia, en 1979, formando parte de la candidatura del PCE. En esa legislatura, en la que el alcalde fue el centrista José Antonio López Arranz, ocupó responsabilidades al frente

de la Policía Local y Tráfico. Tras cuatro años desvinculado del Ayuntamiento de la capital, su presencia ha sido permanente en las listas de Izquierda Unida. En total, Peñalosa se ha presentado en siete ocasiones en candidaturas de izquierdas al Ayuntamiento de Segovia, en cinco de las cuales encabezando las mismas.

De cara a la próxima legislatura, Peñalosa dijo ayer que la prioridad de IU será la de "impulsar un mayor respeto con el patrimonio histórico de la ciudad".



Luis Peñalosa.

NUEVO SEAT ALHAMBRA

Consumo medio combinado de 5,5 a 7,2 l/100 km. Emisiones de CO₂ de 143 a 167 g/km. Imagen acabado Style.

www.seat.es/alhambra

GRUPO VOLKSWAGEN

HIGARSA AUTOMOCIÓN, S.A. C. NAVACERRADA 25 - SEGOVIA - TELF. 921 420 200 - gerencia@higarsaautomocion.seat.es

► PATRIMONIO



Los expertos, durante una de las sesiones de trabajo en el edificio de La Alhóndiga en la jornada de ayer. / JUAN MARTÍN

Lugares accesibles para el turismo

Las Ciudades Patrimonio analizaron también ayer en este foro las demandas y exigencias del turismo que las visita, basadas fundamentalmente en una adecuada señalización de las rutas turísticas, así como garantías de accesibilidad bien por transporte público o privado. En esta ocasión, Manuel de la Calle, del Grupo de Investigación "Turismo, Patrimonio y Desarrollo" fue el encargado de poner en cuestión el aspecto turístico a través del análisis de las distintas características de las ciudades del grupo protegido por la Unesco. De este modo, una adecuada infraestructura de aparcamientos, unida a una cómoda y clara señalización son elementos esenciales para cualquier capital.

sarrollo capaz de sostenerse por sí mismo y que permita la movilidad necesaria para garantizar su permanencia, respetando siempre los valores patrimoniales y las características específicas de un entorno histórico".

Un corazón vivo para las Ciudades Patrimonio

El IV Encuentro de Gestores de sitios protegidos por la Unesco defiende la urgente revitalización de los centros históricos para garantizar su viabilidad

M.G. / SEGOVIA

Si para la vitalidad de cualquier organismo es imprescindible tener un corazón sano, para la conservación de una ciudad con un valioso legado patrimonial no lo es menos contar con un centro histórico vivo que garantice su permanencia. Esta es una de las conclusiones obtenidas en la primera de las jornadas de trabajo del IV Encuentro de Gestores de Sitios declarados Patrimonio Mundial, que reúne en La Alhóndiga a expertos

en gestión de planes y proyectos del Grupo de Ciudades Patrimonio de la Humanidad, en el marco de las actividades conmemorativas del 25 aniversario de la declaración de Segovia como Ciudad Patrimonio por la UNESCO.

El sociólogo urbano y profesor de la Universidad Carlos III, Carlos Lles puso el acento en la importancia de la reactivación y cualificación de los usos de vivienda en las ciudades patrimonio, y destacó la necesidad de subrayar la

función residencial de los centros históricos, considerándolos siempre "como barrios habitados" de la ciudad.

Lles, considerado uno de los expertos más importantes en esta materia, abogó por el impulso de políticas activas "que no expulsen" a la población de los centros históricos, a los que en su opinión hay que dotar de espacios públicos y equipamientos comerciales.

Asimismo, precisó que las ciudades con recintos históricos de-

ben centrarse en segmentos de población susceptibles de poder revitalizar estas zonas, de manera que se pueda dar "diversidad social", para lo cual sería necesario "ayudas e incentivos" para fijar población, así como el fomento de la llegada de equipamientos comerciales de proximidad "para que los visitantes no tengan que desplazarse fuera de su entorno".

"No se trata de crear guetos o zonas cerradas -precisó el sociólogo- sino de crear un entorno de de-

Ciudadano @delantado



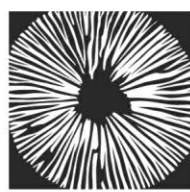
► Opine sobre la protección de los entornos históricos en: www.eladelantado.com



- Terapia de familia y pareja
- Crecimiento personal
- Depresión, autoestima, ansiedad, bienestar, habilidad social

Yolanda Llorente Pardo
Telf. 921 44 48 56. Segovia

IX Jornadas gastronómicas de las setas de Castilla y León



BUSCA SETAS
de Castilla y León

del 2 al 14 de noviembre en 200 restaurantes de toda Castilla y León

Participantes en Segovia

Mesón de Cándido
Segovia - 921 425 911

Restaurante La Codorniz
Segovia - 921 463 897

La Cocina de Paulino
Sepúlveda - 921 540 639

Restaurante D'Richard
Segovia - 658 902 978

La Brasería de San Rafael
San Rafael - 921 171 790

Rest. El Portón de Javier
Marugán - 921 196 141

Hostería Ca, Techu
El Espinar - 921 181 662

Restaurante La Olma
Pedraza de la Sierra - 921 509 981

Restaurante La Matita
Collado Hermoso - 921 403 077

Rest. Panorámico La Postal
Zamarramala - 921 120 329

Rest. Maracaibo Casa Silvano
Segovia - 921 461 545

Di Vino
Segovia - 921 461 650

La Taberna de Antioquia
Pedraza - 921 509 811

Hostal Mesón San Francisco
Cuellar - 921 140 009

Restaurante Villena
Segovia - 921 461 742

Restaurante Aqueducto
Segovia - 921 436 912

La Cocina de Segovia
Segovia - 921 437 462

Más información y restaurantes participantes en www.buscasetas.es



CASTILLA Y LEÓN
ES VIDA



venta
Magullo
Restaurante • Hostal

XI FESTIVAL GASTRONÓMICO DE LA COCINA JOVEN

MENÚ DE ÓSCAR CALLE SAN BLAS

Restaurante Venta Magullo
del 1 al 7 de noviembre

Crema templada de Calabaza y Castaña con frutos secos y Cecina de León

Ensalada de hortalizas braseadas, Marrajo y vinagreta de cigala

Ravioli de pollo de corral

Arroz meloso de ciervo y setas silvestres

Pez araña (pescado de nuestras costas) en caldo marinero

Lomo de Buey a la parrilla de sarmientos, crema de garbanzos, compota de puerro y Boletus salteados

Tabla de quesos

Plátano, chocolate y cacahuete en texturas

VINOS Y BEBIDAS:

Mesache (Gewürztraminer, Macabeo y Chardonnay)

D.O. Somontano. Bodegas

Pirineos

Monteixa tinto crianza. PesLa Horra. D.O. Ribera del Duero

Aguas minerales AquaBona

Cafés Tarrero 100 % Arabica

Vodka al caramelo Sildka

Precio: 40€ I.V.A. incluido

Reservas: 921 43 50 11

www.ventamagullo.es

PANORAMA

COMUNICACIÓN

Milar lanza este fin de semana el primer folleto promocional editado en 3D

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La marca MILAR, perteneciente a la agrupación Sinersis -líder en distribución de productos de electrónica de consumo, electrodomésticos, telefonía móvil, informática y aire acondicionado- va a lanzar de forma masiva el primer folleto promocional en 3D de la historia de la publicidad española. Un total de 2.500.000 de folletos equipados con sus respectivas gafas para visionado en tres dimensiones llegarán este fin de semana a los quioscos de toda la geografía encartados en los 47 diarios nacionales y regionales de mayor difusión en España, entre los que se encuentra EL ADELANTADO.

La pieza publicitaria, centrada en una selección de televisores que emiten en 3D, recrea la experiencia tridimensional a través de las imágenes impresas específicamente para

ser vistas con las gafas que acompañan al folleto y será la experiencia previa al disfrute de esta tecnología en los hogares. Para Javier Lis, director de Marketing de Sinersis, "Además de una acción pionera de marketing sensorial en el ámbito del equipamiento de hogar en España, el proyecto representa una firme apuesta de MILAR por liderar la introducción de las últimas novedades de electrónica de consumo en el mercado, y hacerlo a través de tiendas de proximidad, el formato mejor representado por MILAR".

Parece que el 3D ha llegado para instalarse definitivamente en los salones españoles. De hecho, y sin ir más lejos, se calcula que uno de cada cinco televisores de gran formato que se venderán en las próximas navidades estará equipado con esta innovación tecnológica.



Ángel Peña, durante el maridaje con el cochinillo. / ALBERTO BENAVENTE

GASTRONOMÍA EN VENTA MAGULLO

Ángel Peña realizó un maridaje del cochinillo con diversos vinos

Uno de los gerentes de Venta Magullo, el también sumiller Ángel Peña, realizó esta semana un maridaje del cochinillo segoviano con diversos vinos. La actividad está enmarcada dentro del XI Festival Gastronómico de la Cocina Joven que hasta el próximo domingo se celebra en las instalaciones de este establecimiento de La Lastrilla. Peña demostró cómo el plato por excelencia de la gastronomía segoviana puede acompañarse perfectamente por un cava, por un verdejo, por un rosado o por un tinto. Hasta el domingo Venta Magullo ofrece a sus clientes el excelente menú preparado para la ocasión por su jefe de cocina, Óscar Calle.



Art Futura abre sus puertas. El auditorio del Museo Esteban Vicente albergó ayer las primeras proyecciones del XXI Festival de Cultura y Creatividad Digital Art Futura, que trae a Segovia los trabajos más innovadores del panorama internacional del diseño de interacción, videojuegos y animación. Las sesiones comenzaron con la proyección del film "We live in Public", premiado en el festival independiente de Sundance. y que forma parte de la colección permanente del MOMA de Nueva York. / FOTO: JUAN MARTÍN

► CULTURA

Los festivales de música clásica de España ponen en común en Segovia sus ideas e iniciativas

La Asociación FestClásica celebra su asamblea general para abordar los problemas que afectan a estos eventos culturales

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Asociación Española de Festivales de Música Clásica (FestClásica), que integra a los festivales de música más importantes que se celebran en España y a la que pertenece el Festival de Segovia, celebrará su asamblea los próximos días 5 y 6 de noviembre en Segovia.

Más de treinta representantes y directores de los festivales de música más importantes de España se reunirán en la ciudad para abordar distintos temas de la asociación y del panorama musical español.

FestClásica es un escaparate de las ciudades en las que se celebran festivales, muchas de ellas con un excelente patrimonio histórico y una clara vocación cultural, como el caso de Segovia. Forman parte de ella más de cuarenta Festivales de Música -entre ellos el Festival de Segovia- que organizan anualmente más de 1.500 conciertos y

que conforman una extraordinaria red de actividades musicales.

Dentro de su amplio programa de actividades para ambos días, los miembros de FestClásica serán

**El colectivo
integra más de 40
festivales que
organizan
anualmente 1.500
concursos**

recibidos hoy por el Alcalde de Segovia y Presidente de la Fundación Don Juan de Borbón, Pedro Arhuetes, en San Juan de los Caballeros-Museo Zuloaga; cuyo director Alonso Zamora, realizará una visita guiada y la Escolanía de Segovia de la Fundación ofrecerá un recital de bienvenida.

Más tarde en el Torreón de Lozoya, serán acogidos por el Director de Comunicación y Obra Social de Caja Segovia, Malaquías del Pozo y podrán contemplar la exposición "La pintura del siglo XIX en Segovia. Del Neoclasicismo al Realismo". La jornada acabará con una visita en autobús turístico para visitar la ciudad iluminada.

El sábado 6 de noviembre serán recibidos en el Alcázar por el General Presidente del Patronato del Alcázar y Patrono de la Fundación Don Juan de Borbón, Ricardo Sotomayor.

Al mediodía, FestClásica dará a conocer las conclusiones de su trabajo en una conferencia de prensa en la que intervendrán el Presidente de la Asociación, Luis López de la Madrid, la Concejala de Patrimonio y Turismo, Claudia de Santos, como alcalde en funciones, y otros miembros de la Junta Directiva.

Tenemos cremosos
cafés



...y tenemos
crepes



• Bon Appétit (Calle de los bares)
C/ Infanta Isabel, 12 | Tel. 921 46 39 33
• Bon Appétit (Acueducto)
C/ San Juan, 14 | Tel. 921 46 31 90

Comunidad de la Ciudad y Villa de Segovia.

La historia, la actividad presente y los proyectos de futuro de la Comunidad de la Ciudad y Tierra de Segovia se encuentran recogidos en la nueva página web de esta institución que ayer fue presentada en la Sala Caja Segovia con la asistencia de representantes de varios municipios. A través de este canal los municipios que integran la histórica comunidad castellana podrán reforzar su comunicación. /FOTO:

JUAN MARTÍN



► SANIDAD

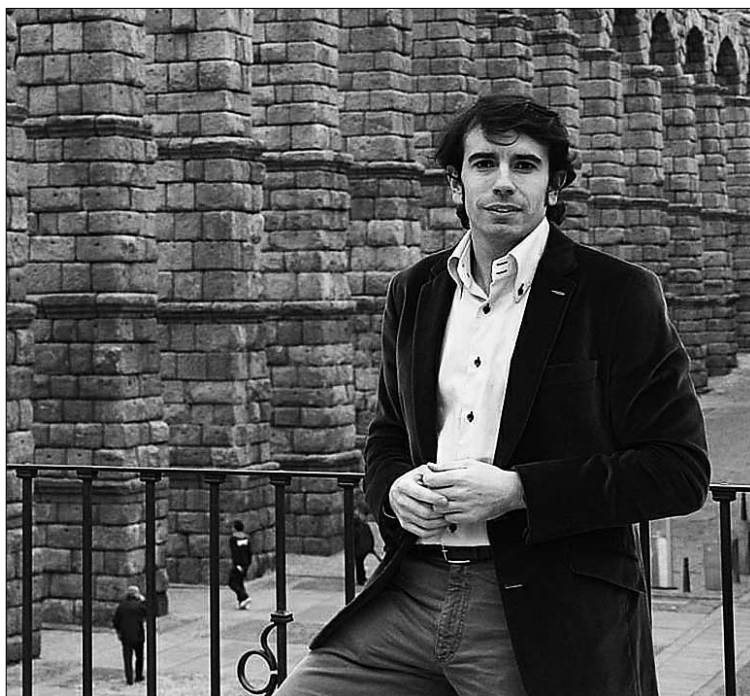
Más de 200 dentistas participan en un congreso sobre periodoncia

En la reunión SEPA Joven se expondrán los últimos tratamientos sobre la enfermedad conocida como piorrea que afecta a ocho de cada diez españoles mayores de 35 años

P. B. / SEGOVIA

Segovia acoge hoy y mañana un congreso sobre los últimos tratamientos de la enfermedad periodontal en el que participan cerca de 230 jóvenes odontólogos procedentes de distintas provincias españolas. Se trata de la mayor participación registrada en un encuentro SEPA Joven, de la Sociedad Española de Periodoncia y Osteointegración, según ha resaltado el coordinador de la reunión científica, Alfonso Oteo, vocal del Colegio de Dentistas de Segovia.

En España ocho de cada diez personas mayores de 35 años padecen enfermedad periodontal, comúnmente conocida como piorrea, según datos de la última Encuesta Nacional de Salud. La principal consecuencia de la enfermedad de las encías es la pérdida de los dientes. Además, las investigaciones más recientes confirman que la enfermedad periodontal incide en la salud general, incrementando el riesgo cardiovascular, la descompensación de la diabetes o la provocación del parto prematuro. "Hemos querido acercar a Segovia a estos jóvenes profesionales del mundo odontológico para reflexionar y debatir sobre las últi-



El coordinador de SEPA Joven, Alfonso Oteo, presentó el programa del congreso./E. A.

mas tendencias en nuestro ámbito de conocimiento, así como para darles a conocer mejor una ciudad patrimonio de la humanidad", ha comentado Alfonso Oteo, coordinador local de SEPA Joven.

Como novedad, este año en la

reunión científica se realizará un taller práctico previo al Congreso, en el que se entregará el Premio SEPA Joven Maxilaris al mejor poster clínico. Este taller se centrará en las "Alternativas terapéuticas para el tratamiento de las se-

cuelas de la periodontitis en el frente anterior: Cierre de diastemas y troneras" y será impartido por los doctores Jorge Parra, Carlos Fernández y Juan Jose Aranda.

La sesión del sábado 6 de noviembre contará con la presencia del doctor Leonardo Trombelli, experto italiano de reconocido prestigio internacional, que abordará las ventajas e inconvenientes de los implantes dentales. "En los círculos profesionales odontológicos existe actualmente un intenso debate sobre la conveniencia y circunstancias clínicas que se han de producir para colocar, mantener o extraer implantes" ha indicado Oteo.

De forma simultánea al congreso, SEPA celebrará en Segovia una reunión de su Junta Directiva y su Asamblea General. "Los atractivos turísticos de Segovia y la ilusión de los organizadores de este congreso han sido factores clave para la apuesta de SEPA por esta ciudad, que ha batido el récord de asistentes a nuestro congreso joven", concluye la presidenta de SEPA, Nuria Vallcorba. Esta sociedad odontológica, fundada en 1959, cuenta con más de 2.500 asociados en toda España.

► SANIDAD

Sacyl cierra el proceso para la contratación del transporte sanitario

P. B. / SEGOVIA

La Gerencia Regional de Salud de Castilla y León ha anunciado la licitación del proceso para la contratación de la gestión del Servicio Público de Transporte sanitario terrestre en el ámbito de la provincia de Segovia. Las ofertas podrán presentarse hasta el próximo lunes día 8 de noviembre. El plazo de ejecución del servicio será de menos de dos años, ya que concluirá en septiembre de 2012 y el importe total estimado del contrato es de 8.080.562,46 euros.

El pasado mes de julio la Gerencia Regional de Salud resolvió hacer una adjudicación provisional del servicio, que hasta el día 31 de julio prestaba la empresa Servicio Asistido Urgente (SAU), por un importe base de 1.014.912 euros. Así el día 1 de agosto el Centro de Ambulancias Arturo afrontó la gestión del servicio por un periodo inicial de tres meses.

ELECCIONES El día 17 de noviembre, la misma fecha en la que se abrirán las ofertas de candidatos a gestionar el servicio de transporte sanitario, los 136 trabajadores de Ambulancias Arturo están convocados a participar en las elecciones sindicales y a elegir a sus representantes en el comité de empresa.

► SOCIEDAD

El presidente de la antigua USEK, nuevo presidente del fútbol chileno

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

El presidente de la Institución Internacional SEK, Jorge Segovia Bonet, fue elegido ayer presidente de la Asociación Nacional de Fútbol Profesional de Chile (ANFP).

El nuevo timonel del fútbol chileno creó en Segovia la Universidad SEK que en 2007 fue adquirida por el Instituto de Empresa para formar IE Universidad. Poco después en julio de 2008, Jorge Segovia compró en Chile el club de fútbol Unión Española.



**VIVE EL CONCIERTO
GIRA PARAISO 3D
DE ALEJANDRO SANZ**



CINEBOX LUZ DE CASTILLA

CANAL+ ESTÁ EN DIGITAL+



CANAL+ 3D

Informate en taquilla o en www.cinebox.es

► SOCIEDAD

La FAPE aplaude y respalda la creación de un colegio profesional en Castilla y León

La Asociación de la Prensa de Segovia hace un llamamiento para que los profesionales se adhieran al proceso antes del 16 de noviembre

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La presidenta de la Federación de Asociaciones de Periodistas de España (FAPE), Elsa González Díaz, aseguró ayer que los colegios de periodistas "abren horizontes hacia un periodismo del siglo XXI", además de constituir un instrumento moderno y útil para defender los intereses y la dignidad de la profesión, especialmente en estos momentos de crisis.

Elsa González realizó esta reflexión al hilo de los trámites administrativos que se están desarrollando ante la Junta de Castilla y León, para la creación del Colegio de Periodistas de esta Comunidad autónoma, fruto del consenso de las asociaciones de la prensa de cada una de las nueve provincias. Este organismo se vendría a unir a los de Cataluña, Galicia y Murcia, mientras que también se encuentran en pro-

ceso de creación los de Castilla-La Mancha, Madrid y Andalucía, entre otros.

Tras felicitar a las asociaciones castellano-leonesas por el importante paso que han logrado dar y entender que es "un ejemplo para las asociaciones de toda España", la presidenta de FAPE ha subrayado que "el Colegio de Periodistas de Castilla y León nos permitirá gozar de mayor visibilidad y contribuirá a promover una conciencia más profesional del periodismo".

González ha añadido textualmente que "el Colegio marcará pautas y criterios profesionales que nos ayudarán a mejorar nuestra imagen e incrementar nuestro peso específico en la sociedad; el ejercicio de un periodismo ético y riguroso es garantía de libertad, vigila y sostiene la democracia".

La presidenta de la FAPE ha ani-



La presidenta de FAPE, Elsa González, en el centro, en una reunión de trabajo con la comisión gestora. / JUAN MARTÍN

mado a los periodistas de Castilla y León a agilizar los últimos trámites para que el colegio esté en marcha en breve, con una ley aprobada previsiblemente antes de que concluya la legislatura, y se ha mostrado convencida de que comienza una nueva etapa para las asociaciones de Periodistas de Ávila, Burgos, León, Palencia, Salamanca, Segovia, Soria, Valladolid y Zamora. Una etapa de unidad, en su opinión, en el seno de FAPE, la primera organización profesional de periodistas de España con 48 asociaciones federadas y 13 vinculadas que en conjunto representan a más de 19.000 asociados.

Elsa González ha animado a los periodistas a agilizar los últimos trámites para que el Colegio esté en marcha en breve, mientras que la Asociación de la Prensa de Segovia (APS), que preside la comisión gestora encargada de los trámites, ha pedido a las organizaciones provinciales que traten de movilizar al mayor número de profesionales para que se adhieran al proceso abierto por la Junta de Castilla y León.

La Asociación de la Prensa de Segovia ha informado de que el plazo de presentación de adhesiones de los profesionales interesados concluye el próximo día 16 de no-

viembre y se debe hacer de forma individual, ante los registros oficiales.

Sobre el proceso, la comisión gestora ha llamado a los periodistas a que se movilicen, después del trabajo que se ha venido desarrollando, durante los dos últimos años, argumentando que "no podemos dejar pasar esta oportunidad para la profesión en Castilla y León que, de no salir adelante por no contar con un número objetivo de adhesiones, no se nos vuelve a repetir en los próximos 30 años; sin duda es un momento histórico que no podemos dejar pasar".

Modelos voluntarios 'Desfilan por África' a beneficio de Amref

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La oenegé Amref Flying Doctors volvió un año más a congregarse a más de una veintena de modelos voluntarios procedentes de los ámbitos culturales y sociales de la capital para participar en la quinta edición de "Desfilan por África", con la que esta organización pretende recaudar fondos para sufragar los gastos de sus proyectos solidarios en el continente negro.

El Teatro Juan Bravo registró una magnífica entrada para presenciar la evolución sobre la pasarela de los voluntariosos y solidarios modelos, que exhibieron una completa selección de ropa y complementos de varios estilos facilitada por comercios especializados que se han sumado a esta iniciativa, que el año pasado consiguió una recaudación superior a los 3.000 euros.



Los concejales Javier Arranz y Pablo Pérez, fueron algunos de los colaboradores en el desfile. / JUAN MARTÍN

La oficina
Mesón · Restaurante

NOCHES DE LA OFICINA

ENTRANTES

- * NISCALOS AL ESTILO SEGOVIANO CON HOJALDRE
- * BUÑUELOS DE MEJILLONES Y GAMBAS

1º PLATO

- * BACALAO ONLY CON CREMA DE PIMIENTOS DEL PIQUILLO

2º PLATO

- * PRESA DE CERDO IBÉRICO A LA PARRILLA CON PURE DE PATATAS Y SALSA DE MANZANA

POSTRE

CREMA DE ARROZ Y SALSA DE FRUTOS DEL BOSQUE
Aqua, pan, vino y café

50 € x PAREJA

VIERNES 5 Y SÁBADO 6 NOCHE

RESERVAS: Telf. y Fax 921 46 02 83
Cocina: 921 46 02 86
C/ Cronista Lecea, 10 40001 SEGOVIA
Email: restaurantelaoficina@hotmail.es

restaurante

así nos ponen de huevos las gallinas

MENÚ DEGUSTACIÓN (DIARIO)

Comenzaremos con un surtido de platos como:

Lasaña de tomate y mozzarella regado por aceite de albahaca
Risotto de queso curado y caldo cremoso de jamón ibérico
Crujiente de espárragos blancos rellenos de salmón ahumado

Seguiremos con unas viandas de carne y pescado:

Senderuelo de solomillo ibérico con salsa de boletus edulis y foie
Taco de atún braseado con crema de sidra natural y
ataquito de verduritas al dente

Y finalizaremos:

Flan de chocolate blanco con helado artesano de Violeta
Bebida: Colegiata Fariña Toro, Vino Rosado y Agua Mineral

22€
IVA INCLUIDO

C/ Serafin, nº 7 y C/ Colón nº 5 SEGOVIA Telf. reservas: 921 461 740

edicta servicios

servicios inmobiliarios

Piso céntrico en Cuellar
126m²
4 dormitorios, baño, aseo
120.000 €

Cervantes, 28 · 40001 Segovia
Tel. 921 413914
www.edictaservicios.es

AUDITORIO



Claudia Rincón, durante la interpretación del concierto celebrado el miércoles pasado en el Juan Bravo. / KAMARERO

Cuatro músicos

Intérpretes: Claudia Rincón Gilmartín, viola; Daniel Mújica Ayuso, piano; Javier López Rubio, trompa, y Lidia González Gallego, clarinete.

Obras de: G. Ph. Telemann, B. Hummel, F. Chopin, C. Debussy, R. Strauss y J. Brahms.

Fecha: Miércoles 3 de Noviembre de 2010

Lugar: Teatro Juan Bravo

Organiza: Sociedad Filarmónica

RAFAEL AZNAR / SEGOVIA

Este concierto anual de la Filarmónica para mostrar las habilidades musicales de los alumnos del Conservatorio de Segovia mejora cada año la percepción que tenemos de ellos. Empezaremos por decir que son cuatro músicos que se diferencian en todo, en instrumento, en momento de su aprendizaje, en carácter y etc..., pero lo que les une es su amor por la música, por lo que están haciendo y porque los cuatro, desde su diferente prisma, logran la excelencia en su tarea.

Vamos por partes, la presentación de Claudia Rincón, con solo once años, es un caso particular, en ella todo es inocencia y buen hacer, se ve que tiene soltura en la técnica de la siempre incómoda viola para un instrumentista de su edad, pero se le ve que le gusta lo que hace con el barroco de Telemann, porque lo hace bien, y eso se nota, está a gusto, está en una etapa en la que ya ha pasado

el instinto artístico para recrearse en el puro barroco y a su edad... cuando sus compañeros, como decía en una de las últimas críticas, no soportan a Haendel.

De Daniel Mújica me es muy fácil y difícil escribir, es un pianista que antes de los veinte años ha descubierto lo que quiere ser y esto es muy serio. Presentó dos obras muy distintas y en las que, al emparejarlas sin descanso, sin aplauso entre medias, demostró lo que quiere. Las mazurcas de Chopin son un ejemplo de virtuosismo evanescente, que bien cuidado, deja una obra de arte sutil, trazando una línea que dibuja un arabesco lleno de ritmo e intención, pura pasión llena de nostalgia y melancolía, y cuyo final incluye un monólogo de la mano izquierda muy serio. La segunda obra, los Reflejos en el Agua de Claude Debussy, llena de color con su refinamiento armónico creciente, todo este tratado sonoro de la luz ya no es línea de dibujo, se ha anulado, para dejar pasar a un universo de manchas y reflejos de color, como muy bien demostró Daniel. Se nota que en este año ha madurado mucho como pianista y le deseamos que siga en su carrera, muy prometedora.

La segunda parte nos trajo la posibilidad de encontrarnos con

dos valores que no conocíamos, una en viento-madera, Lidia González a su clarinete y Javier López a su trompa.

El segundo interpretó nada menos que el primer concierto de trompa de Richard Strauss, hijo de trompa, y por eso, escrito en su juventud con todo el cariño del mundo y lleno de melodías. Es un instrumentista procedente de El Espinar, gran cantera de músicos, especialmente en viento-metal y aquí hay que decir que hay madera por lo prometedor de su carrera.

Lidia González se atrevió con una obra de las grandes del repertorio para el clarinete, y salió airoso. Creó una atmósfera de obra bien hecha y lejos de transcripciones, adaptaciones y otras gaitas, ésta es una obra definitiva para demostrar la verdad de un canto sin esperanza y lejos del virtuosismo, arte por los cuatro costados y muy cerca de la verdad, tan verdad que casi la tocamos gracias al clarinete de Lidia González.

Los acompañantes al piano muy bien, pero lo importante hoy es lo otro.

Un lujo de gala que nos hace esperar un horizonte de música en vivo muy prometedor para la Segovia 2016, capital cultural europea.

PANORAMA

PLAN ESTRATÉGICO PROVINCIAL

Rafael Casado participa en un congreso sobre Sistemas de Información Geográfica (SIG)

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El presidente del Plan Estratégico provincial, Rafael Casado, está participando en un congreso sobre Sistemas de Información Geográfica (SIG).

Casado, que también es alcalde de Valverde del Majano y diputado provincial, encabeza la representación de la oficina del citado plan estratégico, que ha sido invitada por la empresa ESRI, líder nacional y europea en sistemas de información geográfica.

Los sistemas de geoposicionamiento permiten organizar los datos de los que disponen las administraciones y referenciarlos con total precisión en áreas concretas.

De esta manera, facilitan la toma de decisiones, al permitir una visualización espacial de

las variables a estudiar en los diferentes campos y así poder proyectar futuras actuaciones.

Entre otros servicios, al implementar sus herramientas y sistemas de trabajo, se pueden gestionar más eficazmente áreas como el catastro, gestión de impuestos, obras públicas, tráfico, planificación provincial y desarrollo económico y social.

Los sistemas SIG se han convertido en un sistema de apoyo a decisiones y permiten una mejor eficacia en la gestión de infraestructuras y otros servicios que prestan las diputaciones.

Casado y el resto de la representación provincial comprobaron las ventajas que supone la implementación de este sistema asistiendo a varias demostraciones prácticas.



Casado, ayer en el citado congreso. / EL ADELANTADO

EDUCACIÓN

La Junta abre una nueva edición de Consumópolis

La Agencia de Protección Civil y Consumo de Castilla y León, junto al Instituto Nacional de Consumo, han organizado para este curso escolar la Sexta Edición del concurso Consumópolis bajo el lema 'Tú puedes elegir: ¿sabes cuánto cuesta lo que consumes?', dirigido a alumnos de tercer ciclo de Prima-

ria y todos los cursos de Enseñanza Secundaria Obligatoria. El principal objetivo de esta iniciativa es fomentar la participación de los centros educativos, a través del profesorado y del alumnado, en actividades relacionadas con la Educación del Consumidor para sensibilizar sobre la importancia de realizar actos de consumo de forma consciente, crítica, solidaria y responsable. Los estudiantes pueden inscribirse directamente en la web: www.consumopolis.com hasta el día 29.

LIMPIEZAS ERESMA

C/ Ciprés, 210. Pol. Ind. Nicomedes García
40140 Valverde del Majano

921 437 806
609 875 077

administracion@limpiezaseresma.net

Restaurante

La Parrilla del Sirenas

MENÚ DIARIO DE LUNES A VIERNES

8,50 € IVA incluido

MENÚ FINES DE SEMANA 17,50 € IVA incluido

- Amplia Carta de raciones y platos combinados
- Menús especiales para celebraciones (consúltenos)

C/ Juan Bravo, 30 Segovia

Teléfono de reservas: 921 46 26 54 coisacb@yahoo.es

yara 10 años
gestión de proyectos y construcción

Arquitectura e Ingeniería

- Viviendas
- Naves Industriales
- Locales Comerciales

Proyectos: Urbanizaciones, Segregación, Peritaciones, Reformas, Electricidad, Fontanería, Calefacción, Gas...

C/ Juan Bravo, 5 3º Izq. 40001 Segovia

Tlf: 921466345

www.yara1999.com

► SOCIEDAD

La Semana Enológica maridarà catas de vino con varios actos culturales

La Fundación Caja Rural presentó la programación que se desarrollará del 8 al 14 de noviembre

F. DESCALZO / SEGOVIA

La Fundación Caja Rural de Segovia ha programado varios actos gastronómicos, que se combinarán con actividades culturales para promocionar la industria vinícola de Segovia a través de la semana enológica que se desarrollará del 8 al 14 de noviembre próximos en varios puntos de Segovia capital y provincia.

En la programación, presentada ayer por la gerente de la Fundación, Beatriz Serrano, junto a varios de los patrocinadores, se incluyen desde catas de vino, a actuaciones, conferencias y visitas a bodegas. Algunas de las actividades serán gratuitas, aunque con aforo limitado, mientras para participar en otras se precisa adquirir entrada con precios simbólicos de tres euros que incluye copas talladas como recuerdo. Se desarrollarán en varios puntos de la capital, mientras otros tendrán lugar en la provincia, para lo que colaboran los ayuntamientos de San Ildefonso y Valverde del Majano.

Se podrán degustar vinos de unas 30 bodegas, de distintas denominaciones de origen, según



Los organizadores y patrocinadores del evento, durante la presentación del programa. / KAMARERO

Beatriz Serrano, que dijo que se quiere enlazar el vino con la cultura, a la vez que intenta promocio-

nar el turismo y la actividad económica de las empresas de la provincia.

La programación se distribuye en tres bloques, uno de los cuales se centrará en catas para los ciu-

dadanos, y en ponencias especializadas para profesionales de la viticultura, con una miniferia que acogerá la Cámara de Comercio el viernes 12.

Durante todo el próximo fin de semana se ofrecerán conciertos de jazz junto a catas de vinos. Además habrá catas con actuaciones de monologistas. Y el sábado 13 se desarrollará un monográfico dedicado al vino y a la judería segoviana en el que se podrán degustar vinos Kosher (ritualmente apto para las exigencias de los religiosos judíos) junto a tapas de cocina sefardí.

En la organización colabora la Asociación de Sumilleres de Segovia, que se encargará de guiar las catas de vino. En ellas se dan cita cerca de un centenar de bodegas pertenecientes a todas las denominaciones de origen de Castilla y León. También colabora la marca Tierra de Sabor, varias instituciones públicas, y algunos restaurantes y hoteles segovianos.

Las entradas para asistir a los actos se han puesto a la venta en el Centro de Recepción de Visitantes de Segovia. Los socios de Caja Rural podrán recoger sus invitaciones en las oficinas de la entidad, y los ayuntamientos colaboradores también sufragarán parte del coste a sus vecinos.

Ciudadano @delantado



Opine sobre la industria enológica de Segovia en la web: www.eladelantado.com

Tazas Disney con El Adelantado

Consigue cada sábado un nuevo modelo con El Adelantado.

3,95 euros
pack de 2 tazas



Sábado 6 de noviembre tazas milk Princess

Sábado 13 de noviembre tazas milk Cars



Sábado 20 de noviembre tazas milk Mickey

Teléfono de información 921 43 72 61.

De lunes a viernes, de 9,00 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 horas.

Exclusiva para Segovia capital y provincia.

Los suscriptores tendrán un 20% de descuento y podrán adquirir sus tazas en las oficinas del periódico a partir del miércoles 3 de noviembre.

* Promoción válida hasta fin de existencias

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

► PATRIMONIO

La Puerta de Santiago será objeto de un proyecto de restauración integral

La Real Fábrica de Cristales recuperará su fachada noroeste gracias al 1% Cultural

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Ministerio de Fomento destinará 232.326 euros para la restauración de la Puerta de Santiago, con cargo a los fondos que se generan para el 1% Cultural por la contratación de obra pública. Dicha partida fue aprobada por los ministerios de Fomento y Cultura en la Comisión Mixta del 1% Cultural celebrada el miércoles en Madrid.

La Puerta de Santiago, integrada en la muralla de Segovia, forma parte del antiguo sistema defensivo de la ciudad. Se sitúa en el lienzo norte y conserva restos de un interés excepcional, siendo en la actualidad la mejor conservada de las puertas que tuvo la ciudad de Segovia.

El proyecto aprobado propone la realización de una intervención global de restauración, conservación y puesta en valor del inmueble.

Fundamentalmente se sanearán las fábricas que están en estado de degradación, manteniendo la lectura constructiva de la obra original: se consolidarán grietas, fisuras y morteros; se restaurarán

los elementos ornamentales; se recuperará el espacio del cuerpo de guardia; se reformará la cubierta manteniendo la estructura de madera existente y la cornisa; se restaurará el interior renovando la instalación eléctrica y de fontanería y se sustituirán las puertas y rejas de acceso.

Su uso funcional actual es dotacional público (Taller Municipal de Títeres), que se mantendrá tras la intervención.

FÁBRICA DE CRISTAL Por otra parte, Fomento también ha concedido 684.051 euros para la recuperación paisajística y medioambiental de la fachada noroeste de la Real Fábrica de Cristal, en La Granja.

El proyecto de recuperación pretende poner en valor la fachada noroeste mediante la urbanización de la parcela situada delante de la misma, favoreciendo la visión total de la fachada sin ningún elemento que interfiera su vista. Para ello, se proyecta la urbanización de la parcela con la creación de dos plazas, Norte y Sur, a ambos lados de la fachada



La Puerta de Santiago mejorará gracias a una rehabilitación con fondos del 1% Cultural. / KAMARERO



La Real Fábrica de Cristales de La Granja mejorará su aspecto exterior. / KAMARERO

1% Cultural

La Ley de Patrimonio Histórico de 1985 establece que el 1% del presupuesto total de ejecución de las obras públicas se destinará a financiar los trabajos de conservación o enriquecimiento del Patrimonio Histórico Español o de fomento de la creatividad. Las actuaciones se realizan en inmuebles declarados de interés cultural o similares. El cálculo de ese 1% se realiza sobre la base del presupuesto de ejecución material de todas las obras que superen los 600.000 euros.

En la provincia de Segovia, numerosos monumentos han recibido ya fondos con cargo al denominado 1% Cultural.

► NUEVAS TECNOLOGÍAS

La Diputación ofrece el curso de informática «crea tu blog»

El curso, que la institución provincial ofrecerá a través de los ayuntamientos, se impartirá por la provincia hasta junio de 2011

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Área de Desarrollo Rural y Medio Ambiente de la Diputación de Segovia, consciente de la necesidad de conocer y dominar el uso de las nuevas tecnologías, ha puesto en marcha un nuevo curso de informática gratuito para los ciudadanos de la provincia: "Crea tu Blog". Según el Diputado Delegado del Área, José Martín Sancho, "Internet nos facilita la vida cotidiana y nos permite acceder a un mundo de nuevas posibilidades laborales, económicas y sociales".

Uno de los usos más extendidos de Internet en la actualidad es

el mundo de los blogs o bitácoras, que son sitios web donde la información aparece cronológicamente y se pueden utilizar para todo tipo de fines, incluyendo los de ocio y los comerciales. "Crea tu Blog" permitirá a los alumnos aprender a dar de alta un blog gratuito y gestionarlo. El curso se impartirá durante tres jornadas consecutivas hasta Junio de 2011.

REQUISITOS Los Ayuntamientos que deseen organizar el curso deberán solicitarlo por escrito y se irán asignando las fechas por estricto orden de solicitud. Para po-

der impartir este curso se necesita un aula con ordenadores conectados a internet de banda ancha y un grupo de 8 a 10 alumnos mayores de edad. Los interesados deben tener cierto conocimiento del uso del ordenador e Internet, y una cuenta de correo electrónico activa, pues parte del material docente se les enviará por este medio antes del inicio del curso.

En los próximos días todos los Ayuntamientos de la provincia recibirán los carteles publicitarios del curso junto con explicaciones de cómo organizarlo y cómo solicitarlo.



Menú Especial
Todos los días

Comidas - cenas **25€**

Menú Especial
Miércoles 3 y 10 de noviembre

Sopa Castellana
Cochinillo
con ensalada **9€**
Pan, vino, postre

LA PARRILLA DE TEJADILLA

Menú Diario
8 primeros y 8 segundos **9€**
Incluye pan, vino y postre

Teléfonos reservas:
921 44 21 49
921 43 43 23



restaurant
el portón de javier

X JORNADAS GASTRONÓMICAS DE LAS SETAS

DEL 16 DE OCTUBRE AL 14 DE NOVIEMBRE

C/ Villacastin 28. MARUGÁN (Segovia)
Teléfono: 921 196 141

restaurant@elportondejavier.com

sorteosms adelantado

gastronomía

Gana 1 comida o cena para dos personas en



La Parrilla de Tejadilla
Ctra. de Arévalo km 4,200
40196 SEGOVIA
Telfs. 921 44 21 49 / 921 43 43 23

adelantado parrilla al 27775

Fecha sorteo: jueves 18 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida o cena para dos personas)

Gana 1 Cena para 2 personas, durante las

X Jornadas Gastronómicas de las Setas,
que tendrán lugar del 16 de octubre
al 14 de noviembre, en



Rte. El Portón de Javier
C/ Villacastín 30. Marugán (Segovia)
Teléfono: 921 196 141

adelantado porton al 27775

Fecha sorteo: jueves 11 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una cena para dos personas)

Gana 1 Cena para 2 personas en



La Oficina
C/ Cronista Lecea, 10
Teléfono 921 460 283

adelantado oficina al 27775

Fecha sorteo: jueves 18 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una cena para dos personas)

Gana 1 cena para 2 personas el viernes 26 de noviembre
en el Restaurante



Restaurante D'Richard
C/ Ochoa Ondátegui, 21
40001 Segovia
Teléfono 921 424 941

adelantado drichard al 27775

Fecha sorteo: jueves 25 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una cena para dos personas)

espectáculo + cena

Gana una cena para dos personas para asistir a

Las Veladas Musicales

Versión Clásicos de 70-80 • MORE COFFEE

Sábado 6 de noviembre • CENA CON ESPECTÁCULO **SANTANA HOTEL**



adelantado santana al 27775

Fecha sorteo: viernes 5 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 2 (una invitación para dos personas)

ocio

Gana 2 entradas para participar en el Circuito



Circuito de Karting
Parcela 36, Polígono 2
40191 La Higuera -Segovia-
Móvil: 620888997

KARTPETANIA

adelantado karting al 27775

Fecha sorteo: viernes 26 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 2

fútbol



Gana 1 entrada para el partido de
Gimnástica Segoviana - Burgos C.F.
Domingo 7 de noviembre • Estadio Municipal de La Albuera

adelantado sego al 27775

Fecha sorteo: viernes 5 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

fútbol-sala



Gana 1 entrada para el partido de
Caja Segovia F.S. - Sala 10 Zaragoza
Sábado 6 de noviembre • Pabellón Pedro Delgado

adelantado caja al 27775

Fecha sorteo: viernes 5 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

Coste SMS: 1,42 €/SMS IVA incluido. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080.
informacion@atssa.es / Nº Atn. Cliente: 902549609

CULTURA



Emilio Lázaro y José Carlos Monsalve junto al cartel promocional de la muestra de teatro aficionado./KAMARERO

Las obras de los siglos XIX y XX dominan los montajes de la Muestra Provincial de Teatro

El grupo de Pinillos inaugura hoy la decimotercera edición del certamen que reunirá a catorce compañías segovianas en el Teatro Juan Bravo de la Diputación durante el mes de noviembre

P. B. / SEGOVIA

Las obras de teatro contemporáneo dominan gran parte de la programación de la decimotercera edición de la Muestra Provincial de Teatro que reunirá a catorce grupos de Segovia durante el mes de noviembre.

El diputado delegado de Cultura, José Carlos Monsalve y los responsables técnicos del departamento Emilio Lázaro y Santiago Gómez, detallaron ayer el calendario de actuaciones que a partir de hoy, día 5, y hasta el domingo 28 de noviembre se representarán en el Teatro Juan Bravo. Monsalve explicó que, a propuesta de los grupos e intentando facilitar la asistencia de los espectadores, se han concentrado las representaciones en los viernes, sábado y domingos del presente mes, aunque también se aprovechará algún jueves.

La presencia de grupos de la provincia en el escenario de la Plaza Mayor de Segovia atrae a centenares de habitantes de los pueblos segovianos que para su desplazamiento pueden utilizar el transporte que financia la Diputación. El pasado año la institución se hizo cargo de los viajes en autobús de 48 grupos de espectadores de la muestra, que viene registrando una entrada media de 350 personas por función.

La entrada cuesta cuatro euros pero cogiendo un bono de tres actuaciones, el precio de cada una se queda en tres euros.

El grupo de Pinillos inaugura hoy el certamen en el que se estrenan como participantes las compañías Catarsis, de Segovia, y Alborada de Hontoria.

CALENDARIO DE ACTUACIONES

► **Viernes 5:** GRUPO TEATRO DE PINILLOS (PINILLOS)

"Cuatro corazones con freno y marcha atrás" Enrique Jardiel Poncela

► **Sábado 6:** NUEVOS HORIZONTES APADEFIM CUÉLLAR (CUÉLLAR)

"El testamento de Don Antonio y los tiempos de antaño" M. Angeles Cachorro de Frutos

► **Domingo 7:** LA BUBILLA TEATRO (ABADES)

"Agnes de Dios" John Pielmeier

► **Viernes 12:** CANDILEJAS TEATRO (SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA)

"Maribel y la extraña familia" Miguel Mihura (Adaptación de Candilejas)

► **Sábado 13:** LA TARTANA DE PATRICIA (NAVAS DE RIOFRÍO)

"Cortos pero intensos" (sainetes de humor) Varios Autores

► **Domingo 14:** CATARSIS (SEGOVIA)

"Matrimonio abierto" Darío Fo

► **Jueves 18:** PORKY TEATRO (SAN ILDEFONSO)

"La sombra del tenorio" José Luis Alonso de Santos

► **Viernes 19:** MANDALA TEATRO (NAVA DE LA ASUNCIÓN)

"Por nosotras" Julia García Verdugo (Adaptación de Mandala)

► **Sábado 20:** LAS BERNARDAS (MARTIN MUÑOZ DE LAS POSADAS)

"Atra bilis" Laila Ripoll

► **Domingo 21:** TALLER CULTURAL DE FUENTEPELAYO

"Los amores del señor Saturnino" Juan Cruz Serrano García

► **Jueves 25:** PALADIO TEATRO (SAN ILDEFONSO)

"Prohibido suicidarse en primavera" Alejandro Casona (Adaptación de Patricio Liras)

► **Viernes 26:** ALBORADA DE HONTORIA (HONTORIA)

"Prohibido seducir a los casados" Julio Mathias

► **Sábado 27:** LA ZALAGARDA TEATRO (NAVAS DE ORO)

"El cianuro ¿solo o con leche?" Juan José Alonso Millán

► **Domingo 28:** LA COLODRA TEATRO CASLA

"El enfermo imaginario" Moliere (Traducción de Moratín)

RADIOGRAFÍA DEL SECTOR GANADERO EN LA PROVINCIA DE SEGOVIA

Desciende el número de cabezas de ovino, porcino y caprino

EN LOS ÚLTIMOS DIEZ AÑOS LA CABAÑA DE OVINO SE HA REDUCIDO A LA MITAD Y A UNA TERCERA PARTE EL NÚMERO DE RESES CAPRINAS. LOS CERDOS HAN DISMINUIDO AL MISMO NIVEL QUE HABÍA EN EL AÑO 2000

SARA SUÁREZ VELASCO

Tras hacer un estudio de la radiografía del sector agrícola y ganadero de la provincia de Segovia, se puede afirmar, que en estos tiempos de crisis económica y financiera a nivel global, la evolución de las diversas actividades ganaderas disminuye, sobre todo en el sector ovino y caprino. Aunque, por otro lado, hay que resaltar que a pesar de esta difícil situación la actividad agrícola y ganadera ha sido y es una fuente de ingresos de muchas familias, cuya importancia no está lo suficientemente reconocida.

Según el censo regional de animales, con datos facilitados por la Junta de Castilla y León, la cabaña de ovino se ha reducido la mitad en los últimos diez años, pasando de las 699.517 cabezas en el año 2.000 a las 350.649 del 2009.

Un descenso mayor se ha registrado en el sector caprino, al descender de las 15.026 reses en el año 2.000 a las 4.273 del año pasado, es decir, menos de la tercera parte que las cabezas que había hace diez años.

[]

El precio de la leche de ovino ha caído de 0,75 euros el litro a 0,72

En cuanto al sector porcino, se ha reducido el número



Castilla y León ocupa la segunda posición del censo de madres reproductoras de porcino. / ICAL

de cabezas de ganado al mismo nivel que las existentes en el año 1992, donde se registraron 1.233.063 a las 1.277.431 del pasado año.

Además, hay que recordar que Castilla y León ocupa la segunda posición del censo de madres reproductoras de porcino, con 390.093 animales. Lo que representa el 30,4 por

ciento de la producción final ganadera de la Comunidad.

Por otro lado, respecto al ovino de leche, los Representantes de las cooperativas y la Unión de Campesinos de Castilla y León (UCCL) denuncian que se han perdido más de 36 millones de euros en lo que va de 2010, respecto a los mismos meses del 2009. Lo que se

ha manifestado en la caída del precio de la leche, pasando de 0,75 euros por litro en 2009 a 0,72 euros por litro en la actualidad.

Todo esto, se traduce según dicha organización en una reducción de las rentas de más de 24 millones de euros, mientras que el incremento del coste de los piensos, que

suponen más del sesenta por ciento de los gastos de la explotación, alcanzan los 18 millones como consecuencia de la subida de cerca del 25 por ciento que han experimentado en el último año, pasando de 198 euros por tonelada en 2009 a 240 euros lo que pagan en estos momentos los ganaderos.

NUTRICIÓN GANADERA SEGOVIANA, S.A.


NUTRIGANSE

Fábrica de Piensos Compuestos

☎ 921 59 41 47

☎ 921 59 43 22

Fax: 921 59 43 11. Móvil 609 26 14 02

Ctra. Segovia - Arévalo, Km. 25,2

40122 TABLADILLO (Segovia)

LA ACTIVIDAD AGRARIA SIGUE SIENDO UN FACTOR DE PESO EN LA ECONOMÍA GENERAL

Al rescate del agricultor

CASI 8.000 AGRICULTORES DE SEGOVIA RECIBIRÁN 25 MILLONES EN AYUDAS DIRECTAS DE LA PAC

S.S.V.
La consejera de Agricultura y Ganadería, Silvia Clemente, anunció hace unos días, la autorización del anticipo de ayudas directas de la PAC (Política Agraria Común) a 80.794 beneficiarios en Castilla y León, por un importe de 296.030.972 euros. En Segovia, 7.982 agricultores serán los beneficiarios que recibirán 25.173.548 euros.

Con el anticipo de estas ayudas la PAC busca facilitar la liquidez en el sector ante la situación general de la agricultura y la ganadería. El anticipo de este año, a diferencia de 2009, sólo se realizará sobre el importe de los derechos definitivos de pago único y por lo tanto no incluyen los importes de las ayudas aclopadas de cultivos herbáceos y de ovino caprino cuya integración en los derechos definitivos de pago único está prevista para diciembre de este año.

Además, el anticipo sola-

mente puede alcanzar el cincuenta por ciento en lugar del setenta del año 2009.

Dicha financiación se ha adelantado dos meses respecto a las habituales fechas, ya que en los últimos años se hacían a mediados de diciembre.

[,,]

La nueva política agraria propiciará el mantenimiento de la actividad

Por otro lado, hay que destacar que quedan quince días para conocer el texto de la Nueva Política Agraria Comunitaria, por lo que el campo español está más pendiente que nunca de lo que acontece en Bruselas, donde se debate el marco de actuación de dicha política a partir de 2014, que permitirá el mantenimiento de la actividad.

Rendimientos medios este año

LA COSECHA DE GIRASOL DE ESTE AÑO SE HA CARACTERIZADO POR UNA PRODUCCIÓN NORMAL, CON MEJORES RENDIMIENTOS PERO MENOS SUPERFICIE SEMBRADA

SARA SUÁREZ

Tras finalizar la cosecha de girasol para aceite en la provincia de Segovia, hay que resaltar la mejora de los precios que recibirán los agricultores, aunque la producción se haya reducido casi un diez por ciento respecto a la del año pasado.

Este año, gracias a las buenas condiciones climatológicas que ha dejado el otoño, con ausencia de precipitaciones, la recogida de la producción ha sido más corta, al permitir un trabajo continuado de las máquinas cosechadoras, frente a lo que por normal general suele ser esta época del año.

El descenso de la producción, respecto a la temporada pasada, se debe a la reducción de la superficie dedicada a este cultivo oleaginoso. Es decir, en el conjunto de la provincia de Segovia, se han sembrado 21.500 hectáreas en lo que va de año, frente a las 25.000 que se sembraron durante el ejercicio anterior, 2009.

Sin embargo, los rendimientos de este año han sido normales con 800 kilogramos por hectárea en la comarca de Santa María La Real de Nieva, una de las más adelantadas, o el rendimiento medio que ha obtenido la zona de Cantalejo, de las más productivas, entre 1.000 y 1.100 kilogramos.

Por lo tanto, el resumen de la cosecha de este año sería de normalidad en cuanto a la producción, con mejores rendimientos



21.500 hectáreas cultivadas en 2010 frente a las 25.000 ha. en 2009. /ICAL

pero con menos superficie sembrada, respecto al año pasado. Pero lo mejor para los cultivadores es que se ha incrementado el precio que se está pagando la pipa para aceite. Por lo tanto, los precios percibidos por los agricultores se han duplicado,

en algunos casos, lo que no significa que sean elevados sino que hasta el momento eran muy bajos y poco rentables.

Y en términos generales, destacar que la producción total en la provincia de Segovia superará las 21.000 toneladas.

— Productos Zoosanitarios
— Asesoramiento ganadero



Soluciones Veterinarias, S. L.

Pº Ezequiel González, 4 - Teléf. 921 44 18 73 - 40002 Segovia

CEREALES Y MATERIAS PRIMAS



O. PALOMO, S.A.

www.opalomo.com

Oficinas: Avda. Fernández Ladreda, 20 - 40002 Segovia

Telf.: 921 46 18 04 - Fax 921 46 17 92

ALMACENES: ABADES (Segovia) -Telf y fax: 921 49 51 02

SAN CRISTÓBAL DE LA VEGA (Segovia) - Telf: 920 30 94 02



UNA TEMPORADA IRREGULAR, CON ZONAS CON RENDIMIENTOS ELEVADOS Y OTRAS MENOS

[]

La **producción total de cereal** en la provincia de **Segovia** es de **450.000 toneladas** aproximadamente

Sostenido balance de la temporada

LA COSECHA DEL CEREAL HA OBTENIDO MEJORES RESULTADOS EN LOS RENDIMIENTOS POR HÉCTAREA, RESPECTO A LOS DEL AÑO PASADO, PERO NO TAN ALTOS COMO SE ESPERABA AL INICIO DE LA CAMPAÑA

SARA SUÁREZ VELASCO

Según las estimaciones que se han ido realizando a lo largo de la cosecha, la producción de cereal total de toda la provincia de Segovia rondará las 450.000 toneladas y, por lo tanto, los resultados de las cosechas de este año serán satisfactorios en líneas generales, es decir, la temporada está en la media, no es ni buena ni mala. Aunque, sobre todo, hay que resaltar que sí que es mejor que la temporada pasada, que se caracterizó por rendimientos muy bajos.

Respecto a la provincia de Segovia se ha registrado un incremento del 67,1 por ciento, respecto al año 2009, por lo que se recogerán casi 460.000 toneladas más. Pero, de cualquier modo, el

volumen final no llegará a la cifra récord que se registro en la temporada de 2008, llenando los almacenes al máximo.

Durante esta campaña se ha dedicado menos superficie al cereal. En función de las superficies declaradas por la PAC, Segovia cuenta con 151.305 hectáreas de cereal, un 0,8 por ciento menos que el espacio del año pasado.

[]

El **total de espacio** dedicado a la producción de **trigo, cebada y centeno** se ha **reducido ligeramente**

Por otro lado, hay que resaltar que la principal característica que ha marcado la presente temporada ha sido la irregularidad existente en las diferentes zonas de la provincia, al haber algunas con rendimientos muy elevados y otros muy bajos.

Respecto, al resto de producciones hay que destacar que la cebada ha ofrecido rendimientos más bajos que el trigo, que ha tenido un comportamiento mejor de lo esperado. Siendo la superficie dedicada al trigo similar a la del año pasado, con 53.941 hectáreas de secano y 2.180 de regadío. En el caso de la cebada se han sembrado 87.997 hectáreas de secano y 7.748 de regadío. La avena y el centeno ocupan algo más de 13.000 hectáreas.

Abonos y Cereales CID S.L.

SANGARCÍA (Segovia)

Telf.: 921 17 80 71 617 453 811 - Juan

TALLERES HIGUERA

Ctra. de Segovia s/nº
SANGARCÍA
Telf. 921 17 80 33

Tractores
Kubota

Arados
VOGEL NOOT



Maquinaria
agrícola

Abonadoras



En lucha por unos Pueblos Vivos con Agricultores/as y Ganaderos/as

UNION DE CAMPESINOS
Segovia **UCCL**



UNI-SEGUROS
SEGOVIA, S.L.





AL SERVICIO DEL AGRICULTOR

ASESORIA FISCAL, LABORAL Y JURIDICA

SEGUROS GENERALES Y AGRARIOS

SOLICITUD AYUDAS

AYUDAS PAC

ASAJA SEGOVIA. Ctra Arevalo. Km 5. Segovia. Telf: 921430657. Fax: 921440410
asajasegovia@asajasegovia.com // www.asajasegovia.com

CON 1.647.167 CERDOS AL AÑO

La provincia, líder del sector porcino en la Comunidad



SARA SUÁREZ VELASCO

La importancia del sector porcino dentro de la actividad agroalimentaria de la Comunidad Autónoma de Castilla y León es muy relevante. Desde el punto de vista económico, Castilla y León ocupa el segundo puesto a nivel nacional en cuanto a la producción de lechones, con un valor que alcanza los seiscientos sesenta millones de euros.

Segovia lidera la producción de cerdos en Castilla y León. Concretamente, dicha cabaña provincial concentra el 34 por ciento de la producción autonómica de porcino. Y es que, en las explotaciones segovianas se rinden el año 1.675.167 animales.

Por otro lado, la crisis económica global y generalizada ha afectado al sector, con un descenso de la producción del 2,2 por ciento. Pero aún así, Castilla y León puede presumir de aportar el 30 por ciento de la producción de porcino de España.

CALIDAD, NOTORIEDAD, CONFIANZA Y VALOR DE MARCA

Muy valorada por el consumidor

‘TIERRA DE SABOR’ LOGRA UN EFECTO BANDERA DE LA COMUNIDAD COMO REFERENTE DEL SECTOR AGROALIMENTARIO DE LAS NUEVE PROVINCIAS

SARA SUÁREZ VELASCO

Tierra de Sabor, aporta múltiples beneficios a los productos protegidos. Contribuye al desarrollo económico de Castilla y León, reduce el impacto medioambiental, al disminuir el coste del transporte, así como el tiempo desde que se elabora el producto hasta que llega a manos del consumidor potencial, apto para consumir. Estas y otras muchas ventajas, han hecho de ‘Tierra de Sabor’ una marca muy fuerte para los castellano leoneses, logrando un efecto bandera de la Comunidad como referente del sector agroalimentario de las nueve provincias.

Y es que a pesar de su juventud el sello de garantía creado por la Junta de Castilla y León para distinguir la calidad en el sector agroalimentario ha logrado hacerse un hueco en el competitivo mercado de productos de gran consumo.

Después de un estudio, desarrollado durante los meses de febrero y marzo de 2010, mediante 1.500 entrevistas, el 37 por ciento de los entrevistados en Castilla y León, afirman que adquirirían un producto de la marca de garantía, incluso aunque este fuera algo más caro. Y el 70% de los encuestados recomendaría a otra persona de su entorno a comprar alguno de estos productos amparados bajo este marchio de calidad.

Entre otros aspectos, hay que



‘Tierra de Sabor’ es conocida por el 60 % de los consumidores a nivel nacional. / ICAI

destacar que ‘Tierra de Sabor’ se ha convertido en una marca paraguas de una amplia gama de productos reconocidos de calidad. DE hecho, el consumidor relaciona correctamente la marca con vino, quesos, legumbres, jamón, charcutería y patatas.

Tierra de Sabor es un activo excelente para pequeñas y medianas industrias que de forma individual les sería mucho más costoso situarse en las cadenas de distribución, realizar promociones a nivel nacional o acceder a los medios de difusión.



GENERALI

Seguros Matías Andray

C/Reina, 5 LA GRANJA. Tel/Fax. 921 47 39 89

Plaza Mayor, 3 ABADES. 921 49 51 55

C. José Zorrilla, 58 SEGOVIA. 921 11 90 77

E-mail: m.andray@generali.es Móvil: 667 56 56 36

ASEGURAMOS

- SU EXPLOTACIÓN AGRÍCOLA Y GANADERA. INCLUSO LA ASFIXIA DEL GANADO.
- LA RESPONSABILIDAD CIVIL DE SU EXPLOTACIÓN Y HASTA LA VIDA DE SU GANADO
- PROTEGEMOS SU COSECHA
- MEJORAMOS TODOS LOS PRECIOS DEL SEGURO DE SU MAQUINARIA AGRÍCOLA



www.dipsegovia.es

AYLLÓN

PATRIMONIO

Fomento concede 145.000 euros para restaurar el Arco de entrada a la villa

Palomar espera lograr otra ayuda de la Junta para completar el presupuesto del proyecto

G.H. / AYLLÓN

La restauración del Arco de entrada a la villa de Ayllón ha entrado ya en su cuenta atrás. Ayer, el Ministerio de Fomento anunció la concesión de 145.428 euros para tal fin. La noticia fue bienvenida por la alcaldesa de la localidad, Sonia Palomar (PP), quien anunció su intención de solicitar a la Junta de Castilla y León otra ayuda para completar el presupuesto final de la actuación, que ronda los 200.000 euros.

Como se recordará, el Arco de Ayllón, que forma parte de la muralla defensiva que bordea la localidad, tiene problemas estructurales, ya que no cuenta con cimentación. Además, el constante tráfico de vehículos pesados por sus inmediaciones está afectando su estabilidad. “Nuestra intención es, una vez que terminen las obras de la variante y ésta se abra al tráfico, acometer la mejora del Arco”, manifestó Palomar.

De acuerdo con la información facilitada por el Ministerio de Fomento, la subvención concedida

servirá para el recalce de la cimentación, consolidación de la mampostería de sus muros, limpieza de la piedra y eliminación de humedades mediante drenaje y reposición del firme y de elementos de coronación del muro.

PALACIO DE VELLOSILLO En otro orden, la Comisión Territorial de Patrimonio (Junta de Castilla y León), ha informado favorablemente las obras de restauración en el Palacio del Obispo Vellosillo para dar solución a las humedades que provoca el mal estado de las cubiertas. Palomar señaló ayer que la realización de tales obras “depende de la financiación”, para la que también espera contar con el apoyo de la Administración Regional.

El Palacio del Obispo Vellosillo fue construido a finales del siglo XVI por Fernando de Vellosillo, hijo ilustre de la villa. Entre los años 1972 y 1983 se restauró, y desde entonces es sede del Museo de Arte Contemporáneo de la villa y Biblioteca Municipal.



Imagen nocturna del Arco de entrada a la villa, que forma parte de la muralla defensiva. / EL ADELANTADO



La Junta ha autorizado la restauración de las cubiertas del Palacio del Obispo Vellosillo. / GUILLERMO HERRERO

MONTEJO

Cerca de 70 ornitólogos participarán en el censo de otoño, los días 13 y 14

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Cerca de 70 ornitólogos de toda España participarán en el ya habitual censo de otoño que se realiza en el parque natural de las Hoces del río Riaza, y que en esta ocasión se celebrará los días 13 y 14 de noviembre. El censo, organizado por el Fondo para el Refugio, estará coordinado por el biólogo Juan Prieto Martín.

La reunión previa al censo tendrá lugar el sábado 13, a las 12 horas, en el Villaverde de Montejo, en el local de la asociación cultural “Nueva Horizonte”. El censo tendrá lugar, como siempre, el sábado por la mañana. Enfrente de cada peña, los participantes contarán cuantos buitres y otras rapaces pasan la noche en cada peña; además de censar las aves acuáticas en el embalse de Linares y zonas húmedas del sur de Burgos, y registrar todos los vertebrados posibles.

VILLACASTÍN

El PSOE pide “un impulso” para el desarrollo del polígono industrial

El secretario provincial de Acción Electoral, Alberto Serna, se reunió con la Agrupación Local para fijar el perfil del candidato

EL ADELANTADO / VILLACASTÍN

El secretario de Acción Electoral del PSOE de Segovia, Alberto Serna, ha analizado con la Agrupación Municipal de Villacastín los problemas del municipio, en una reunión que ha mantenido recientemente. En el encuentro participaron la secretaria general de la Agrupación, Pilar María Garzón; los concejales socialistas y militantes y vecinos del municipio.

En la reunión, el PSOE abordó el reto municipal para los próximos meses y se definió el perfil del candidato. En opinión de Serna,

“la lista debe ser liderada por un candidato que aporte aire fresco, capaz de ilusionar a los distintos sectores sociales, que escuche sus inquietudes y aporte nuevas ideas; por una persona dialogante, participativa, que conecte bien con los jóvenes y que defienda con carácter objetivo y neutral los intereses del municipio”.

Además, la Agrupación de Villacastín mostró la “apremiante necesidad” de que Ayuntamiento y Junta “se pongan manos a la obra y den un impulso al desarrollo del polígono industrial”.

RIAZA

“Hay alternativa” será el eslogan de Los Verdes en la próxima campaña electoral

La formación cree que la política desarrollada en la presente legislatura “ha dado sus frutos”, por lo que decide volver a presentarse

EL ADELANTADO / RIAZA

La Asamblea Local de Los Verdes de Riaza ha decidido que el partido presente candidatura a las municipales de 2011, por cuarta vez consecutiva. El objetivo resulta claro: “Pretendemos aumentar nuestra representación”.

Después de analizar la labor desarrollada en la presente legislatura, Los Verdes ha llegado a la conclusión de que “la política desarrollada ha dado sus frutos”. “Nuestra política se ha basado en el respeto a los adversarios, propuestas realizables, la cercanía a los vecinos y la

transparencia”, señalaron Los Verdes.

De cara a los próximos comicios, su programa se basará en la sostenibilidad y el equilibrio ambiental. Además, Los Verdes pretende realizar una política “cercana, sencilla y participativa”. “Abogaremos por la participación de la ciudadanía en la política local e intentaremos que en el proyecto para la legislatura 2011-2015 estén reflejadas las aspiraciones de nuestros vecinos”, concluye.

Los Verdes acordó también iniciar las actividades de precampaña.

EL ADELANTADO

DE SEGOVIA

Viernes 5 de noviembre de 2010

DEPORTE ESCOLAR Y AFICIONADO



Preparado para el remate

Las competiciones provinciales de fútbol comenzaron la temporada con un nuevo campo de fútbol siete

POLIDEPORTIVO

El programa de deporte escolar vivió su segunda jornada. Los benjamines se citaron en el Teodosio para jugar al minibasket, mientras que la categoría prebenjamín se reunió en el María Martín para desarrollar distintas actividades

FÚTBOL REGIONAL

El Unami juvenil consiguió un valioso empate en el campo de La Charca, mientras que los dos conjuntos del Quintanar, el juvenil y el cadete, no pudieron puntuar en una jornada negativa para sus intereses

FÚTBOL

Pensión Odeón y Deportes Lalo prosiguen con su lucha particular por el liderato de la liga de aficionados tras una jornada en la que Club Deportivo a Losa y Bon Appetit Vieja Estación protagonizaron importantes goleadas

Los benjamines aprendieron a jugar al baloncesto en el Emperador Teodosio

En la segunda concentración de la temporada del programa del deporte escolar, los prebenjamines también tuvieron su protagonismo, participando en diferentes actividades físicas jugadas en el pabellón María Martín

GIDES / SEGOVIA

El pasado viernes se celebró una nueva concentración incluida en el programa de deporte escolar. La categoría benjamín se dio cita en el pabellón Emperador Teodosio para practicar la modalidad deportiva de minibasket, mientras que la categoría prebenjamín se reunió en el pabellón María Martín para desarrollar distintas actividades físicas jugadas.

En esta ocasión, los jóvenes deportistas de la categoría benjamín se divirtieron disputando partidos de minibasket, en los que con la ayuda de los monitores y compañeros aprendían a corregir errores frecuentes de iniciación en baloncesto, como pueden ser los "pasos" y los "dobles". Durante los partidos, los monitores que ejercían de árbitros se ocupaban de pitar dichos errores, haciendo las paradas oportunas para explicar a los jugadores el modo de ejecución correcto y así evitar que reiteraran el fallo.

Además, los encuentros sirven a los niños para aprender aspectos tácticos básicos desde el juego como: defender, desmarcarse, ocupar espacios, etc. En definitiva, a través de la práctica se fomenta el aprendizaje a todos los niveles: conocimiento y comprensión del juego y desarrollo de actitudes positivas como el respeto a los compañeros del equipo contrario (siempre se saludan al final de los partidos, no son rivales, sino compañeros de juego), al árbitro (en la figura del monitor que ejerce dicha función) y a los propios compañeros de equipo (animándose y repartiendo el tiempo de juego entre todos los componentes del equipo).

Por su parte, los niños y niñas de la categoría prebenjamín disfrutaron desarrollando juegos de carrera y de saltos (cuerda y ra-



La monitora ejerce de árbitro y de maestra de las reglas básicas del baloncesto. / EL ADELANTADO

yuela) y juegos cooperativos (transporte de material alternativo, retos cooperativos como "el naufragio" y actividades con paracaídas). De esta forma, los escolares realizaron una actividad física cuyo objetivo es favorecer tanto la mejora de habilidades físico-cognitivas como las sociales y afecti-

vas, ya que desde el deporte escolar se trabaja por el establecimiento de un contexto deportivo que respete el desarrollo natural de niños y niñas junto con un aprendizaje adaptado a las necesidades educativas de los mismos.

Por último, cabe decir que el número de escolares de la cate-

goría benjamín que acudió a la cita sigue el ritmo de participación que se espera en los comienzos de curso, más si cabe cuando las concentraciones coinciden con puentes festivos, formándose cuatro equipos y ocupando dos canchas de las tres habilitadas en el espacio del pabellón. Hay que animar

a los jóvenes deportistas y a sus familias a comprometerse de manera habitual y responsable en cada encuentro deportivo, debido a que su implicación y su colaboración son de vital importancia para desarrollar un deporte escolar de la calidad que todos los niños y niñas se merecen.



**Envía tus artículos
y fotografías sobre deporte
escolar y aficionado a través
de Ciudadano @delantado**

opina, informa, denuncia en

www.eladelantado.com

**& tú qué
opinas?**
Porque ahora las palabras
tienen más sentido que nunca...

POLIDEPORTIVO

Juegos Escolares



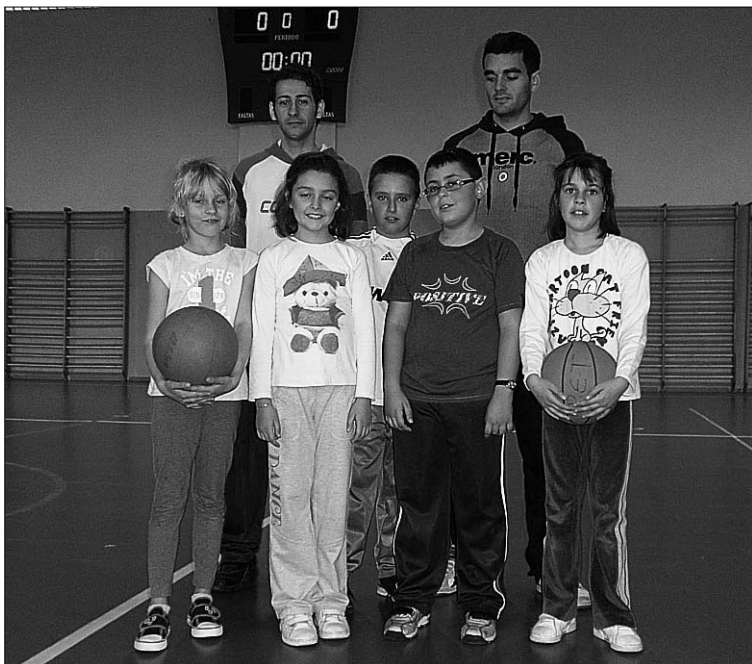
Los deportistas de categoría prebenjamín, en las reuniones posteriores a la actividad deportiva en la que comentan sus experiencias acerca de los juegos practicados. / EL ADELANTADO



Alumnos del Colegio Fray Juan de la Cruz. / EL ADELANTADO



Actividad de transporte cooperativo de material. / EL ADELANTADO



Niños del colegio San José y Martín Chico. / EL ADELANTADO

pasitos

¿No sabes qué hacer con los niños después de clase?

PASITOS te ofrece un programa de actividades y entretenimiento con el que tus hijos podrán hacer las tareas del cole y divertirse en nuestra ludoteca todas las tardes.

Ven e infórmate.

Ctra. de Soria 12 LA LASTRILLA (Segovia) Teléfono: 921 43 93 73

El Unami juvenil logró puntuar en el campo del CD La Charca

El Unami juvenil fue el equipo segoviano que salió mejor parado de la séptima jornada de competición en lo que se refiere a las ligas regionales de fútbol. El conjunto azul consiguió empatar a un gol en el terreno de juego de un directo rival en la clasificación como es el burgalés equipo de La Charca. De esta manera el Unami se mantiene con comodidad en el centro de la clasificación, y reduce en un punto la distancia con respecto a los dos equipos que le preceden, Arandina y San Telmo.

El segundo equipo segoviano en la categoría (por clasificación) es el CD Quintanar B, que en el partido que le midió al Palencia en el Mariano Chocolate se dejó escapar los tres puntos después de haber jugado una buena primera hora de partido, tirando por tierra el trabajo realizado en los últimos treinta minutos de encuentro en los que el conjunto amarillo desperdició una ventaja de 2-0 para terminar perdiendo por 2-3 tras encajar un último tanto en el tiempo de descuento, por lo que el

equipo segoviano continúa sin conocer la victoria en la competición. El CD Quintanar también tiene representación en la categoría cadete, que al igual de lo que le sucedió al equipo juvenil no pudo sacar nada positivo en su compromiso del pasado fin de semana, al perder por el marcador de 2-0 en el campo de la Ponferradina. El Quintanar se integra en la zona baja de la clasificación, aunque no demasiado lejos de los puestos de permanencia en la categoría.

LIGA ALEVÍN GRUPO A							
C.D. FUTURO CUELLAR - C.D. SPORTING NAVA	5-1						
C.D. LA LASTRILLA - C.D. COCA	5-4						
C.D. CLARET "B" - Gª. SEGOVIANA "C"	1-10						
C.D. QUINTANAR "D" - UNAMI C.P. "C"	2-3						
UNAMI C.P. "B" - C.D. MONTERESMA "A"	1-11						
Gª. SEGOVIANA "A" - C.D. QUINTANAR "A"	2-5						
Pt J G E P GF GC							
1 G. SEGOVIANA C	6	2	2	0	0	18	6
2 UNAMI C.P. "C"	6	2	2	0	0	15	4
3 QUINTANAR "A"	6	2	2	0	0	13	3
4 G. SEGOVIANA A	3	2	1	0	1	11	5
5 MONTERESMA A	3	2	1	0	1	11	10
6 FUT. CUELLAR	3	2	1	0	1	10	9
7 SPORTING NAVA	3	2	1	0	1	8	8
8 C.D. CLARET "B"	3	2	1	0	1	11	13
9 LA LASTRILLA	3	2	1	0	1	7	16
10 C.D. COCA	0	2	0	0	2	7	15
11 QUINTANAR "D"	0	2	0	0	2	3	11
12 UNAMI C.P. "B"	0	2	0	0	2	4	18
PRÓXIMA JORNADA							
9:45 C.D. QUINTANAR "A"-UNAMI C.P. "B", ANEXO NUEVA SEGOVIA F-7 (Sg)							
11:00 C.D. CLARET "B"-C.D. LA LASTRILLA, ANEXO NUEVA SEGOVIA F-7 (Sg)							
12:15 Gª. SEGOVIANA "C"-C.D. SPORTING NAVA, ANEXO NUEVA SEGOVIA F-7 (Sg)							
13:30 UNAMI C.P. "C"-Gª. SEGOVIANA "A", ANEXO NUEVA SEGOVIA F-7 (Sg)							
10:45 C.D. COCA-C.D. QUINTANAR "D", COCA							
12:00 C.D. MONTERESMA "A"-C.D. FUTURO CUELLAR, LA MINA (PALAZUELOS)							

LIGA ALEVÍN GRUPO B							
EL ESPINAR SAN RAFAEL - ARCANGEL SAN RAFAEL	11-3						
C.D. CLARET "C" - C.D. QUINTANAR "B"	0-25						
C.D. QUINTANAR "C" - C.D. CLARET "A"	0-4						
C.D. SAN CRISTOBAL - UNAMI C.P. "A"	0-12						
C.D. MONTERESMA "B" - C.D. LA GRANJA	2-7						
Gª. SEGOVIANA "D" - Gª. SEGOVIANA "B"	7-6						
	Pt	J	G	E	P	GF	GC
1 QUINTANAR "B"	6	2	2	0	0	39	6
2 UNAMI C.P. "A"	6	2	2	0	0	23	1
3 C.D. CLARET "A"	6	2	2	0	0	17	2
4 G. SEGOVIANA D	6	2	2	0	0	21	7
5 C.D. LA GRANJA	6	2	2	0	0	13	4
6 G. SEGOVIANA B	3	2	1	0	1	16	8
7 EL ESPINAR SR	3	2	1	0	1	12	14
8 QUINTANAR "C"	0	2	0	0	2	6	18
9 MONTERESMA B	0	2	0	0	2	4	20
10 SAN CRISTOBAL	0	2	0	0	2	2	18
11 ARCANGEL SR	0	2	0	0	2	4	25
12 C.D. CLARET "C"	0	2	0	0	2	1	35
PRÓXIMA JORNADA							
10:30 LA GRANJA-QUINTANAR "C", AN. HOSPITAL							
12:00 S. CRISTOBAL-MONTERESMA B, SAN CRISTOBAL							
(D) 9:45 C.D. QUINTANAR "B"-Gª. SEGOVIANA C.F. "D", ANEXO NUEVA SEGOVIA F-7 (Sg)							
(D)11:00 C.D. CLARET "A"-C.D. CLARET "C", ANEXO NUEVA SEGOVIA F-7 (Sg)							
(D)12:15 UNAMI C.P. "A"-C.D. ARCANGEL SAN RAFAEL, NUEVA SEGOVIA F-7 (Sg)							
(D)13:30 Gª. SEGOVIANA C.F. "B"-C.D. EL ESPINAR SAN RAFAEL, NUEVA SEGOVIA F-7							

LIGA JUVENIL

C.D. CANTALEJO - C.D. CLARET	11-0
C.D. CARBONERO EL MAYOR - SPORTING RIAZANO	0-2
C.D. SEPULVEDA - Gº. SEGOVIANA C.F. "B"	5-2
UNAMI C.P. "B" - C.D. UNION	6-3
C.D. RACING CASTILLA - C.D. LA GRANJA	0-8
C.D. MONTERESMA - C.D. EL ESPINAR SAN RAFAEL	1-0

Pt	J	G	E	P	GF	GC	
1 C.D. LA GRANJA	6	2	2	0	0	15	0
2 C.D. SEPULVEDA	6	2	2	0	0	16	2
3 C.D. CANTALEJO	6	2	2	0	0	14	1
4 MONTERESMA	4	2	1	1	0	4	3
5 C.D. UNION	3	2	1	0	1	11	6
6 UNAMI C.P. "B"	3	2	1	0	1	9	7
7 EL ESPINAR SR	3	2	1	0	1	4	4
8 SP. RIAZANO	3	2	1	0	1	3	3
9 G. SEGOVIANA B	1	2	0	1	1	5	8
10 CARBONERO	0	2	0	0	2	0	9
11 R. CASTILLA	0	2	0	0	2	0	16
12 C.D. CLARET	0	2	0	0	2	0	22

PRÓXIMA JORNADA

16:00 C.D. EL ESPINAR SAN RAFAEL-C.D. SEPULVEDA, LOS LLANOS (EL ESPINAR)

18:00 C.D. UNION-C.D. MONTERESMA, NUEVA SEGOVIA (Sg)

18:00 C.D. LA GRANJA-SPORTING RIAZANO ANEXO HOSPITAL (LA GRANJA)

19:45 C.D. CLARET-C.D. CARBONERO EL MAYOR, MARIANO "CHOCOLATE"(SEGOVIA)

(D)12:00 C.D. RACING CASTILLA-UNAMI C.P. "B", NUEVA SEGOVIA (Sg)

(D)16:00 Gº. SEGOVIANA C.F. "B"-C.D. CANTALEJO, NUEVA SEGOVIA (Sg)

JORNADA 6

RESULTADOS Y CLASIFICACIÓN

SPQR Acueducto 3 - Aqualiner-Clece 0

Los Ángeles de San Rafael 4 - C.D. La Losa 6

Pensión Odeón-Bar Absolute 4 - C.D. Racing Cantimpalos 1

Deportes Lalo 2 - La Lastrilla C.D. "A" 0

Hostales Sol Cristina-Koloskis 3 - AGN Carbonero 0

Promociones Arafil, S.L. 2 - Bar Régulo-Hontoria 0

La Lastrilla C.D. "B" 2 - Bon Appétit-Vieja Estación 9

Nieva Line 1 - Ariete Derribos y Desmontes Illanas 2

	Pt.	J	G	E	P	GF	GC	Dif.	A	R
1º Pensión Odeón	16	6	5	1	0	25	11	14	11	1
2º Deportes Lalo	16	6	5	1	0	21	8	13	7	0
3º SPQR Acueducto	13	6	4	1	1	17	10	7	9	2
4º Ariete Illanas	11	6	3	2	1	11	6	5	4	0
5º C.D. La Losa	10	6	3	1	2	15	14	1	12	1
6º Hostales Sol Cristina	9	5	3	0	2	19	13	6	12	1
7º Los Angeles de SR	9	5	3	0	2	15	15	0	9	1
8º Racing Cantimpalos	7	6	2	1	3	12	12	0	11	0
9º Bon Appétit	6	6	2	0	4	27	21	6	9	0
10º Nieva Line	6	4	2	0	2	11	12	-1	1	0
11º Bar Régulo-Hontoria	6	6	1	3	2	7	9	-2	9	0
12º AGN Carbonero	6	6	2	0	4	6	13	-7	5	0
13º La Lastrilla C.D. "A"	5	6	1	2	3	3	10	-7	7	1
14º Aqualiner-Clece	4	5	1	1	3	12	17	-5	5	0
15º Promociones Arafil	4	6	1	1	4	6	15	-9	10	0
16º La Lastrilla C.D. "B"	0	5	0	0	5	6	27	-21	7	1

PRÓXIMA JORNADA (06/11/10)

SÁBADO 16:00 CANTIMPALOS

Ariete Derribos y Desmontes Illanas

Promociones Arafil, S.L.

SÁBADO 16:00 CARBONERO PISCINAS

AGN Carbonero

La Lastrilla C.D. "B"

SÁBADO 16:00 LA GRANJA

Bon Appétit-Vieja Estación

SPQR Acueducto

SÁBADO 19:00 PALAZUELOS

Aqualiner-Clece

Nieva Line

DOMINGO 12:00 CANTIMPALOS

C.D. Racing Cantimpalos

Hostales Sol Cristina-Koloskis

DOMINGO 12:00 LA GRANJA

C.D. La Losa

Pensión Odeón-Bar Absolute

DOMINGO 12:00 La Lastrilla

La Lastrilla C.D. "A"

Los Ángeles de San Rafael

DOMINGO 12:00 Palazuelos de Eresma

Bar Régulo-Hontoria

Deportes Lalo

VALVERDE DEL MAJANO

ECONOMÍA



Momento de la inauguración de Ceyde en Valverde del Majano hace unos dos años. / KAMARERO

Ceyde se alza con el premio Nicomedes García Gómez

El jurado acordó entregar una mención especial a Ontex Peninsular

• La empresa Gráficas Ceyde ganó el premio Nicomedes García que patrocina el Ayuntamiento de Valverde del Majano en memoria de uno de los principales empresarios de Segovia y la región.

EL ADELANTADO / VALVERDE

El premio consiste en un busto artístico de bronce y una dotación económica de 10.000 euros. Además este año se ha acordado conceder una Mención Especial a la empresa Ontex Peninsular, que no conlleva remuneración económica, pero sí una escultura similar a la del ganador.

El premio llega a su segunda edición este año y ha sido fallado por el jurado que ha estado formado por representantes del mundo empresarial segoviano, tanto de las organizaciones y asociaciones, como de las industrias más destacadas del ámbito provincial, así como del Ayuntamiento de Valverde

del Majano. En este caso integraron el jurado, el alcalde del municipio, Rafael Casado; el presidente de la Diputación, Javier Santamaría Herranz; los presidentes de la Cámara de Comercio y la FES, Carlos Tejedor y Pedro Palomo, respectivamente; el director de Destilación y Envejecimiento de DYC, Luis García; y el consejero delegado de Mito Comunicación, Martín Poyatos.

La entrega tendrá lugar la próxima semana en la sede de la FES.

Gráficas Ceyde S.L. nació en el año 1950 como una pequeña imprenta de tipografía fundada por dos socios (Celedonio y Deogracias), siendo sus trabajos pequeños servicios al comercio y la hostelería de Segovia. En 1977 se trasladó desde una pequeña calle céntrica de Segovia al polígono de El Cerro. En 1985 la empresa fue adquirida por tres hermanos (Jesús, Francisco y Pedro Postigo Quintana), actuales socios de la empresa. Desde que los tres se hicieron cargo de ella, Gráficas Ceyde ha pasado de ser una pequeña imprenta a estar entre las diez pri-

meras imprentas de Castilla y León, y una de las principales imprentas generalistas de España en la implantación de nuevas tecnologías en la comunicación gráfica.

En el año 2008, Gráficas Ceyde se trasladó al área industrial de Valverde del Majano, donde cuenta con instalaciones totalmente nuevas de 3.016 metros cuadrados, y una superficie construida de 1.827 metros, de los que 800 son de taller, 400 de almacén y 400 de preimpresión, así como otros servicios generales. En los últimos años ha realizado una fuerte inversión económica en instalaciones y maquinaria, de 3,2 millones de euros en 2008; y 1,9 millones en 2010. Y dispone de los equipos y medios técnicos más avanzados en el mercado internacional.

Nicomedes García fue el fundador de Anís Castellana y Whisky DYC, la empresa de autobuses Auto Res, una naviera, la agencia de publicidad Azor (famosa por su diseño del Toro de Osborne) o el Banco General del Comercio y de la Industria que vendió a Rumasa en 1977, entre otras empresas.

PANORAMA

SAN ILDEFONSO

La asociación 'Canónigos' clausuró la XVI Muestra de Teatro Aficionado

EL ADELANTADO / SAN ILDEFONSO El pasado lunes se celebró en el Centro Cultural Canónigos de San Ildefonso, la ceremonia de clausura de la XVI Muestra de Teatro Aficionado.

La ceremonia, a la que asistieron más de 150 personas, comenzó con la representación de la obra 'Ana Frank y las Estrellas' del grupo Saltatium Teatro de San Ildefonso, grupo invitado para este acto. Escrita y dirigida por Sergio Artero e interpretada por Patricia Ladera, la obra nos acercó, mediante un monólogo, al supuesto mundo interior de Ana Frank, sus juegos, sus ilusiones, su fantasía para evadirse de la vida en que vivía. Alfredo Guerrero puso, con el violoncello, la música durante la obra.

El acto continuó con unas palabras de agradecimiento por parte del presidente de la asociación, Javier García, a patrocinadores, miembros del jurado, voluntarios que han colaborado en la organización, pú-

blico y, por supuesto, a los grupos participantes en la Muestra. Seguidamente se procedió a la entrega de diplomas y una pieza de cristal a los seis grupos participantes así como al grupo invitado a la clausura.

A continuación se procedió a la entrega de los premios. El de la mejor interpretación femenina fue para Marta Gallego, de la obra "Inmóviles". El premio a la mejor interpretación masculina fue para Rubén Aranda, por su papel de "Soldado" en la obra "En pie de guerra". El Premio a la mejor dirección fue para Jesús Fuente, por la obra "Un corazón lleno de lluvia". El mejor montaje se lo llevó "El Burgués Gentilhombre", de Maru-Jasp. El premio especial del público a la obra: "En pie de guerra" de Carabau Teatre

La jornada concluyó con unas palabras de agradecimiento del alcalde Jose Luis Vázquez, a la Asociación por la labor desarrollada.

VALSAÍN

Nuevo centro de turismo rural en la localidad

Hoy viernes 5 de noviembre se celebra el acto de presentación del Centro de Turismo Rural 'La Querencia de Valsaín' en un acto al que está prevista la asistencia del alcalde del Real Sitio, José Luis Vázquez. La Querencia se encuentra en los pinares de Valsaín, un lugar privilegiado que combina los atractivos naturales de la

Sierra de Guadarrama con los artísticos y culturales que ofrece La Granja. El diseño del centro responde al deseo de sus promotores de crear, en Valsaín, un espacio diferente para disfrutar de una forma activa de su rico patrimonio cultural y natural. La casa es una construcción en la que se han aplicado criterios de arquitectura bioclimática y se utilizan energías renovables. El respeto por el medio ambiente y la puesta en valor del entorno natural son sus señas de identidad.

C/ Ochoa Ondátegui, 21 40001 Segovia Reservas 921 42 49 41

IX Jornadas gastronómicas de las setas de Castilla y León

BUSCA SETAS de Castilla y León

del 2 al 14 de noviembre

APERITIVO	<i>Chupito de Boletus con foie a la plancha y sal de limón</i>
ENTRANTE	<i>Fetuccini salteados con Seta de cardo y trufa, sobre crema mixta de setas</i>
PESCADO	<i>Bacalao asado en costra con Trompeta de la muerte y Chantarella</i>
CARNE	<i>Milhoja de corzo relleno de Perretxico bañada con salsa de Senderuela</i>
POSTRE	<i>"Sorpresa del bosque" Dulce de queso con crujiente de almendras acompañado de Setas del bosque</i>

Pan y Agua Bezoya Premium
Vino Valtendas Pago de Ardalejos 2005
Cerveza Inneedit Damm

39 €
IVA INCLUIDO

MALLAS CASTILLA LEON S.L.

Ampliamos nuestras instalaciones para un mejor servicio

Pol. Ind. HONTORIA. Avda. Hontoria, 1 Telf. 921 44 15 80 - Fax 921 43 30 23 Visite: www.mallascastillaleon.com

CUÉLLAR

CULTURA

Cronista Herrera acerca su programación a los más pequeños

El Centro Cultural de Caja Segovia en la villa acogió ayer la puesta en escena de "La oreja de Casilda" de Ay, Ay, Ay Teatro y continúa mañana con animación a la lectura

• El Centro Cultural de Caja Segovia en la villa acoge diferentes actividades teatrales y de animación a la lectura orientadas a los niños programadas por la Obra Social o colaborando con otras entidades

NURIA PASCUAL MAYO/ CUÉLLAR
El Centro Cultural Cronista Herrera de Caja Segovia continúa acercando su programación a los más pequeños con las actividades propias de la Obra Social y Cultural y también con otras programaciones como la que se desarrolla en colaboración con la Diputación Provincial, la sexta campaña de animación a la lectura.

Dentro de los programas educativos de la entidad ayer el Centro Cultural de la villa acogió una actuación de teatro de marionetas transparentes a cargo de la compañía segoviana Ay, Ay, Ay Teatro. La obra que pusieron en escena fue "La oreja de Casilda". La compañía, especializada en el teatro de transparencias, pone en escena por segundo año en el ciclo de la Obra Social esta obra, y ya prepara una nueva obra "Rita pata cigüeña" que pondrá en escena en el Teatro Juan Bravo, según señaló su directora Mayte Hernangómez.

El centro acogió ayer dos sesio-



Un momento de la representación de "La oreja de Casilda" ayer en la sala Cronista Herrera./GABRIEL GÓMEZ

nes, en la primera participaron más de 150 alumnos de los colegios Santa Clara y La Villa y en la segunda un centenar de San Gil.

ANIMACIÓN A LA LECTURA Las actividades en la villa continuarán con las de la campaña de animación a la lectura los días 6 y 7 de noviembre con el cuentacuentos

La programación continuará mañana con un cuentacuentos a las 11.30

"El sombrero de la memoria" a las 11.30 horas en la biblioteca. El 4 de diciembre, a esa misma hora, habrá un cuentacuentos a cargo de Tamanka, y hasta el 31 de diciembre continúan abiertos los concursos de dibujo y narrativa. Dentro de la programación del centro se incluye también un taller de ciencia divertida sobre "Aprender a comer sano" que tendrá lugar el 4 de noviembre dentro de los programas de interés educativo de Caja Segovia.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre la programación del centro Cronista Herrera en www.eladelantado.com



Circuito biosaludable. Las alumnas de gimnasia del Centro de Día de Personas Mayores de la Gerencia de Servicios Sociales acompañadas por la concejala, Montserrat Rodrigo, y por la directora del Centro, Caridad García, han sido las encargadas de inaugurar el Circuito Biosaludable de los Paseos. / FOTO: GABRIEL GÓMEZ

agenda

FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacia Molinero

(C/ Santa Marina, hasta el 7 de noviembre)

EXPOSICIONES

Nave central de San Francisco

Esculturas en hierro de Juan Jesús Villaverde hasta noviembre. Visitas por la tarde.

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

Centro de Interpretación del Arte

Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local 921140002
.....619374863
Guardia Civil 921143420
Bomberos 921140274
Juzgado 921140004
Ayuntamiento 921140014
Oficina de Turismo 921142203
Estación de Autobuses 921141513
Centro de Salud.....921142244
Urgencias 921140820
Cruz Roja 921140869
Correos 921140817
Poli Deportivo 921140910
Piscinas 921140520
Club de Golf 921142158

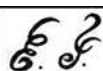
SÁBADO 6 NOVIEMBRE 16:00 HORAS

Campo Municipal Santa Clara (CUÉLLAR)

1ª División Regional Aficionado de Fútbol

C.D. CUÉLLAR ELECTRICIDAD EUFÓN

SEGOVIANA "B"



Agencia Funeraria Santa Teresa y La Purísima

Cuando más nos necesitas

Atención permanente 24 horas 902 02 23 24
Tel: 921 42 58 10 921 14 03 27

Servicios en el Tanatorio Municipal de Cuéllar
Próxima apertura Tanatorio Privado en Cuéllar



Ramiro's, La Gaceta y Gullón reciben un premio

■ El cocinero Jesús Ramiro, Galletas Gullón y el Grupo Promotor Salmantino, editor de La Gaceta de Salamanca, recogieron ayer en Madrid los Premios Alimentos de España 2009.



OPINIÓN

«Lo más permanente es lo impermanente y hay siempre algo que dificulta el vivir»

JESÚS FONSECA

La Junta inicia los trámites para la construcción en Valladolid del parque de proveedores de Renault

Sale a licitación el contrato de servicios para la redacción del proyecto, que utilizará una parcela de diez hectáreas para la construcción de inmuebles de 30.000 metros cuadrados

• El presupuesto base para la licitación será de 444.141 euros, con un plazo de ejecución de tres meses. Las ofertas se podrán presentar hasta el 9 de diciembre.

ICAL / VALLADOLID

La empresa pública Ade Parques Tecnológicos y Empresariales de Castilla y León ha dado el primer paso administrativo para la construcción de un parque de proveedores de Renault en Valladolid con la licitación ayer del contrato de servicios para la redacción del proyecto de edificios que albergará el citado parque y que se ubicará en una parcela de diez hectáreas emplazada junto a la factoría de la marca del rombo en Valladolid. El Gobierno regional opta por módulos estándar de mil metros cuadrados hasta completar un conjunto de edificios de 30.000 metros cuadrados.

Según informaron fuentes oficiales, el presupuesto base para la licitación de este contrato será de 444.141 euros (524.086 con IVA), con un plazo de ejecución de tres meses. Las ofertas se podrán presentar hasta el 9 de diciembre y la apertura de las mismas se producirá el día 22 de ese mes.

Los edificios objeto del proyecto se establecerán sobre una parcela de diez hectáreas que se segregará de la denominada 'zona V-1', en el margen derecho de la fábrica de Renault en Valladolid (Fasa Entregas), que tiene una superficie total de 23,3 hectáreas y limita al norte y este con el Polígono Industrial de 'Jalón', al oeste con el Canal del Duero y al sur con la factoría.

El proyecto definirá también la conexión entre los edificios proyectados y las instalaciones de la propia fábrica de Renault, diseñando un paso bajo el vial existente entre la parcela y la fábrica, el cual discurre en paralelo al Canal del Duero. Esta conexión cruzará el canal mediante la construcción de un sifón en el mismo, para permitir «el intercambio de piezas y productos entre la zona del parque de proveedores y las instalaciones de la propia fábrica».

El anexo del pliego de condiciones técnicas define la tipología general que deberán respetar los edificios y se decanta por módulos estándar de uno 1.000 metros cua-

Parque de proveedores de Renault en Valladolid



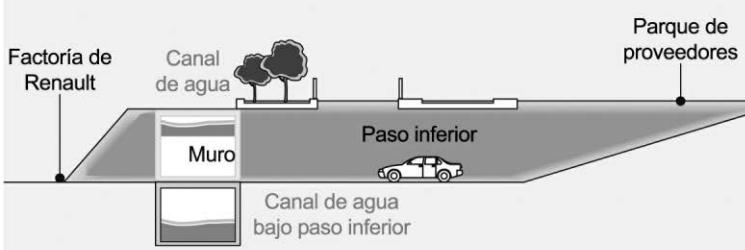
Ade Parques Tecnológicos y Empresariales licita el contrato de servicios para la redacción del proyecto de edificios que albergará el parque de proveedores de la marca del rombo.

■ Localización del parque



■ Conexión entre el parque y la factoría

Construcción de un paso inferior entre el parque y la fábrica, paralelo al Canal del Duero y que cruzará el canal mediante un sifón. Permitirá el intercambio de piezas y modelos.



FUENTE: Ade Parques Tecnológicos y Empresariales

ICAL



Factoría de Carrocería-Montaje de Renault en Valladolid. / E.M. (ICAL)

LOS DATOS

► **Proyecto y plazos.** El presupuesto base para la licitación de este contrato será de 444.141 euros (524.086 con IVA), con un plazo de ejecución de tres meses. Las ofertas se podrán presentar hasta el 9 de diciembre y la apertura de las mismas se producirá el día 22 de ese mes.

► **Situación.** Los edificios objeto del proyecto se establecerán sobre una parcela de diez hectáreas que se segregará de la denominada 'zona V-1', en el margen derecho de la fábrica de Renault en Valladolid (Fasa Entregas), que tiene una superficie total de 23,3 hectáreas y limita al norte y este con el Polígono Industrial de 'Jalón', al oeste con el Canal del Duero y la fábrica y al sur con la factoría.

► **Comunicación.** El documento describe la parcela y explica que esta zona se encuentra comunicada a través de dos autovías, la Segovia-Valladolid y la de Madrid. Asimismo, en paralelo al Canal del Duero discurre una carretera de titularidad provincial, que sirve en la actualidad de acceso secundario a la factoría de Renault.

redes y colectores enterrados, acometida de agua, protección contra incendios, electricidad y telecomunicaciones.

AGUAS. La zona V-1 no tiene actualmente conexión a la red de abastecimiento general, por lo que «debe de resolverse una conexión independiente». Asimismo, el documento aclara que el saneamiento y depuración se realiza con colectores municipales gestionados por Aguas de Valladolid, para lo que existe un colector de gran capacidad entre las carreteras de Segovia y Madrid, y al norte de la factoría de Renault. El colector se encuentra por debajo de la cota de la parcela, por lo que «no se prevé la necesidad de establecer bombeos».

El documento describe la parcela y explica que esta zona se encuentra comunicada a través de dos autovías, la Segovia-Valladolid y la de Madrid. Asimismo, en paralelo al Canal del Duero discurre una carretera de titularidad provincial, que sirve en la actualidad de acceso secundario a la factoría de Renault y a amplias zonas de aparcamiento para los empleados de la misma.

La zona V-1 está conectada con la Autovía Segovia-Valladolid a través de la conexión existente en el Polígono de 'Jalón'. Este enlace es el

Este paso administrativo despeja el camino a la instalación del parque de proveedores

acceso principal al sector y servirá de integración de los dos ámbitos dentro de un «amplio entorno industrial».

Los terrenos donde se prevé instalar el parque de proveedores están clasificados como suelo urbano e incluido dentro de un único ámbito urbanístico, el Área Especial AE-28 'FASA', integrada por varias áreas discontinuas al sur del término municipal.

Este paso administrativo despeja el camino a la instalación de un parque de proveedores de la marca del rombo en la ciudad, que podrá utilizarse por empresas suministradoras para vehículos convencionales y eléctricos, en un momento en que la factoría de Valladolid está implantando la tecnología para la producción de coches eléctricos. El propio vicepresidente de la Junta, Tomás Villanueva, anunció el pasado mes de diciembre su voluntad de promover la instalación de este tipo de infraestructura, una idea ya lanzada por el presidente de Renault España, Jean Pierre Laurent, quien llegó a mostrarse abierto a poner sobre la mesa los terrenos que posee la multinacional entorno a las factorías para la instalación de este parque.

drados, aproximadamente que completarán un conjunto de edificios de 30.000 metros cuadrados, organizados en varios bloques. La mitad de esta superficie, se destinará a actividades de producción y manufacturing y la otra mitad para logística y suministro de cadena. Los edificios proyectados deberán tener capacidad de crecimiento en previsión de posibles ampliaciones necesarias manteniendo la modulación y preferentemente en un único sentido.

La altura mínima para los edificios destinados a producción será de 6,5 metros, con capacidad de aumentar hasta 8,5. Esta última altura es la recomendada para edificios de uso logístico. El documento también define las recomendaciones para materiales, cimentaciones, modulación, cubiertas, sobrecarga de uso, iluminación, exutorios, aislamientos, soleras, puertas de carga, oficinas, servicios y vestuarios,

La CE defiende la legalidad del decreto del carbón y ve «rutinaria» su paralización

La Junta critica al Gobierno de Zapatero por su gestión en Europa y le exige una solución urgente, a la vez que advierte a las eléctricas

AGENCIAS / VALLADOLID
La Comisión Europea aseguró ayer que su autorización al decreto español de ayudas al carbón nacional está «bien fundada desde el punto de vista jurídico» y ha calificado de «rutinaria» la decisión del Tribunal de Justicia de la UE de suspenderla provisionalmente, una paralización que a su juicio durará sólo «varias semanas».

«La Comisión cree que su decisión de finales de septiembre está bien fundada desde el punto de vista jurídico», ha dicho el portavoz de Competencia, Jonathan Todd. La paralización por parte del Tribunal se ha producido porque varias empresas -Endesa, Iberdrola y Gas Natural Fenosa- han pedido «medidas provisionales para suspender la decisión de la Comisión».

«El presidente del Tribunal ha decidido que necesita más tiempo para analizar esta petición de

medidas provisionales. Todavía no ha habido una decisión sobre las medidas cautelares ni mucho menos sobre el fondo», ha resaltado Todd.

Estas palabras del portavoz europeo de Competencia no han servido sin embargo para acallar las críticas al Gobierno español por parte de la Junta de Castilla y León, de otros gobiernos autonómicos y de Izquierda Unida.

SOLUCIONES. El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, se mostró muy preocupado por la decisión y reclamó la necesidad de que «más pronto que tarde» se regularice la situación con plenas garantías.

Asimismo, Herrera reprochó a las empresas eléctricas su «falta de sensibilidad». Sobre este punto insistió el portavoz de la Junta, José Antonio de Santiago-Juárez, quien advirtió que toman «nota» y se refirió a que llegará algún

momento en que «las eléctricas necesitan el apoyo del Gobierno regional, momento en el que se les recordará su postura».

De Santiago-Juárez criticó con dureza al Gobierno de Rodríguez Zapatero por la gestión del decreto del carbón en Europa. «Lo podían haber hecho peor, pero se tenían que haber entrenado mucho y como se entrenan poco, pues lo han hecho mal».

Por su parte, el secretario de Política Institucional del PSOE de Castilla y León, Julián Simón de la Torre, denunció la «absoluta hipocresía» de la Junta y estimó que «no es creíble» su defensa del carbón, cuando no se ha personado en los procesos judiciales iniciados por las compañías eléctricas.

Finalmente, IU cree que las empresas han realizado presiones anteponiendo sus intereses económicos al futuro de las comarcas y cuencas mineras.



Arte en los calendarios

El presidente de la Junta inauguró una exposición magnífica en Valladolid en la que se muestran 34 de las obras que han ilustrado el almanaque de la Unión Española de Explosivos (UEE) desde 1900, configurando una completa panorámica de la pintura figurativa española del

siglo XX. Herrera aprovechó para solicitar a la Fundación Maxam, organizadora de la muestra, que elija a pintores de la Comunidad en la nómina de artistas que elaboran sus almanaques. Posteriormente, se podrá visitar la exposición en la capital leonesa. / FOTO: ICAL

AGENDA CULTURAL

CINE
MUSEO DE LA EVOLUCIÓN
El Museo de la Evolución Humana (MEH) de Burgos celebra un ciclo de espeleología. De esta forma, el 11 de noviembre proyectará dos documentales. El primero de ellos, *Beyond the limits* de David Pérez, muestra a algunos de los exploradores más activos de Europa trabajando juntos para extender la exploración en la Cueva de Covanera (Burgos). También se proyectará *La Cova des Pas* de Vallgornera, en Llumajor-Isala de Plana de Mallorca, donde se encuentran formaciones geológicas que pueblan casi toda la cavidad. Estos documentales se podrán ver en el salón de actos del MEH el 11 de noviembre a las 20.00 horas. La entrada es gratuita hasta completar el aforo.

MEH, BURGOS. 11 DE NOVIEMBRE. 20.00 HORAS

MÚSICA
OSCYL
La orquesta de cuerda de la Orquesta Sinfónica de Castilla y León (OSCYL) se estrena en el abono de Cámara & Lied con un recorrido por varias perspectivas del siglo XX, que incluyen el lírico y celebrísimo *Adagio para cuerdas* del norteamericano Barber, el primero de los originalísimos *Concerti grossi* del ruso Alfred Schnittke y *Distant light*, obra del prestigioso compositor letón Pateris Varsk. Teymuraz Janikashvili estará en la dirección y al violín acompañado por la también violinista Jennifer Moreau.

AUDITORIO DELIBES, VALLADOLID. 6 DE NOVIEMBRE. 20.00 HORAS

DANZA
CORELLA BALLET
El Centro de Artes Escénicas y de la Música de Salamanca (Caem) acoge el próximo 14 de noviembre una representación del Corella Ballet Castilla y León, en el que el mítico bailarín, junto a su compañía, mostrará su mejor repertorio de danza a todos los que se acerquen hasta este lugar.

CAEM, SALAMANCA. 14 DE NOVIEMBRE. 19.00 HORAS

RECOMENDADO



El Barrio. Tras su triunfal paso por Salamanca en el pasado mes de febrero, José Luis Figuero, intérprete del grupo El Barrio, regresa a la capital charra con su último éxito, *Duermevela*, un trabajo del que se han vendido más de 60 mil copias y que se ha convertido en Disco de Platino.

MULTIUSOS SÁNCHEZ PARAÍSO, SALAMANCA. 13 DE NOVIEMBRE. 22.30 HORAS

CICLO LITERARIO
JUAN JOSÉ MILLÁS
El escritor Juan José Millás, premio Planeta 2007 y Premio Nacional de Narrativa 2008, participará en el ciclo Los lunes literarios de Ávila el 8 de noviembre a las 20.00 horas. El mítico escritor valenciano dará una conferencia que llevará por título *Las palabras*, en la que recorrerá su relación con algunas de ellas.

PALACIO DE LOS SERRANO, ÁVILA. 8 DE NOVIEMBRE. 20.00 HORAS

EXPOSICIÓN
JOSÉ MARÍA GUIJARRO
El artista José María Guijarro parte de textos líricos o filosóficos de autores como Hölderlin, Paul Celan, Miguel Hernández, Quevedo y Hegel para decantar el material literario en estructuras minimalistas en su exposición del Centro de Arte Caja Burgos (CAB). Estará hasta el 9 de enero.

CAB, BURGOS. HASTA EL 9 DE ENERO

MÚSICA
MARIA JOÃO PIRES
La pianista portuguesa Maria João Pires ofrecerá un concierto en el salón de actos de Caja Duero en Palencia acompañada por el tenor Rufus Müller. La cita tendrá lugar este domingo a las 19.00 horas y el precio de la entrada oscilará entre los 9 y 18 euros.

CAJA DUERO, PALENCIA. 7 DE NOVIEMBRE. 19.00 HORAS

IBON ARANBERRI
La Abadía de Santo Domingo de Silos (Burgos) acoge hasta el 14 de noviembre la exposición Gramática en la Meseta, de Ibon Aranberri, un intento por combinar las formas más vanguardistas con elementos arquitectónicos clásicos.

TEATRO
‘SÉ INFIEL Y NO MIRES CON QUIÉN’
Jesús Cisneros, Fernando Albizu, Antonio Vico, Aitor Legardón, Yolanda Arestegui, Isabel Gaudí, Encarna Gómez, Marta Flich, Érika Sanz darán vida a los protagonistas de la obra de teatro Sé infiel y no mires con quién, dirigida por Pilar Massa. La obra gira en torno a Félix y Carlos, socios de una editorial, cuya vida cambia tras la inesperada llegada de Adela, escritora superventas y mujer de estricta moralidad. Adela altera los planes de cada personaje, que intentan que los demás no conozcan sus intenciones infieles y se ven inmersos en una trama de falsas apariencias. La cita será esta noche, a las 21.00 horas; mañana, a las 19.30 y 22.00; y el domingo a las 19.00 horas en el Teatro Zorrilla de Valladolid.

TEATRO ZORRILLA, VALLADOLID. VIERNES, SÁBADO Y DOMINGO

COMENTARIO EDITORIAL

EL BLOC DEL GACETILLERO

JESÚS FONSECA



Industria para una movilidad limpia

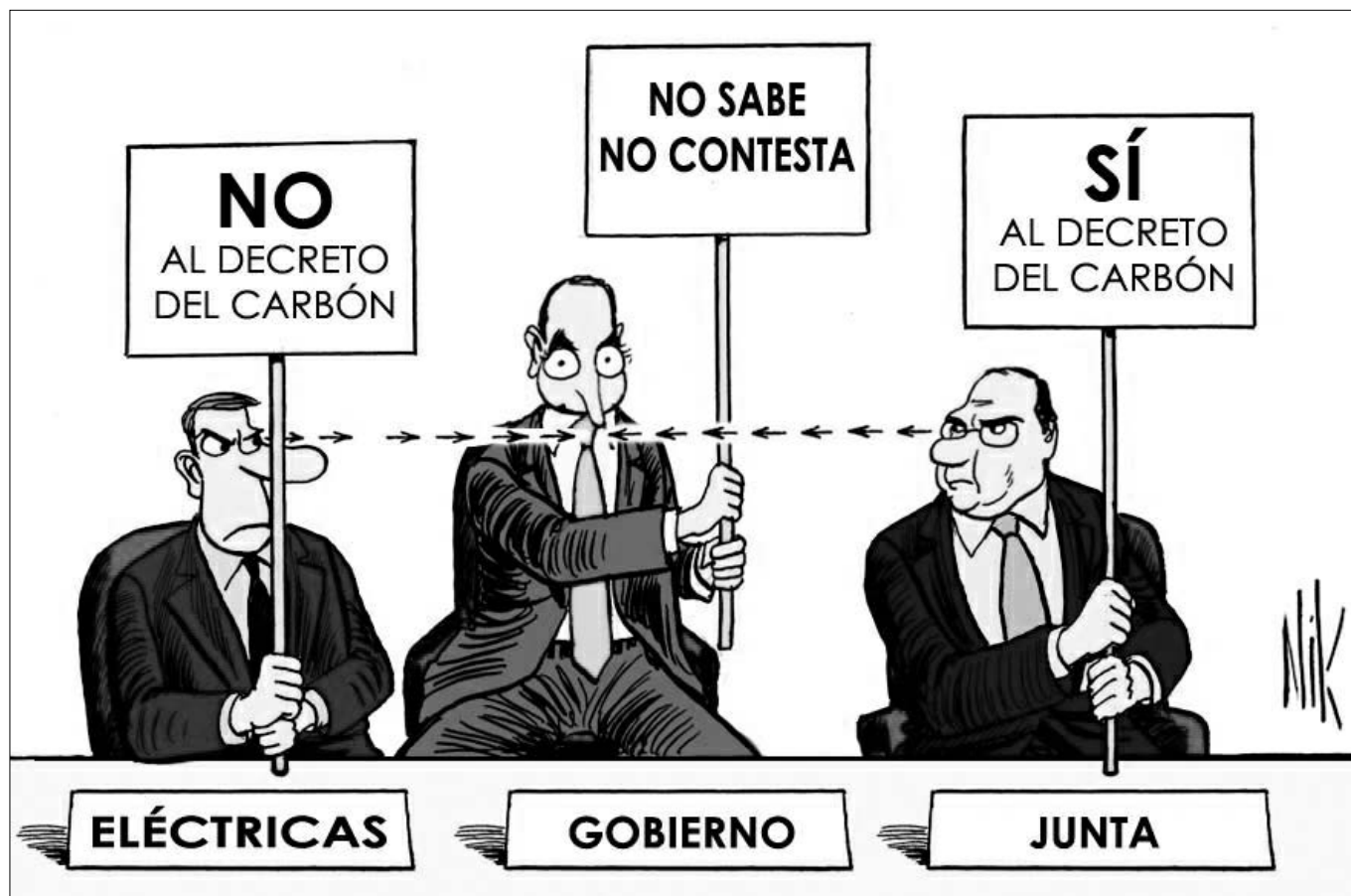


Las empresas auxiliares ya están adaptándose, pero el parque de proveedores de Renault abre un campo de nuevas posibilidades empresariales

La posición aventajada que tendrá Valladolid en la industria de la automoción nacional con el lanzamiento del primer vehículo eléctrico de fabricación española desde la planta de Montaje de Renault representa una oportunidad para abrir nuevas expectativas empresariales asociadas al cambio que experimentará el transporte durante los próximos años hacia soluciones de movilidad no contaminantes. En esta dirección, el Gobierno regional, además del plan integral que ultima para el impulso de esta nueva tecnología, comienza a materializar intenciones anunciadas para estimular la innovación de las empresas auxiliares en relación al coche de cero emisiones. La empresa pública Ade Parques Tecnológicos de Castilla y León ha dado el primer paso administrativo para la construcción de un parque de proveedores de Renault en Valladolid, con la publicación ayer de la licitación para la redacción del proyecto, que

deberá estar elaborado en el plazo de tres meses. Conforme a las bases redactadas, las nuevas instalaciones se ubicarán en una parcela de diez hectáreas emplazada junto a la factoría de la multinacional francesa. La importancia del nuevo modelo que saldrá de la planta vallisoletana en el segundo semestre del próximo año reside en la oportunidad de posicionar uno de los sectores básicos de la estructura industrial de la Comunidad como protagonista del cambio tecnológico. Actualmente las empresas auxiliares, con algunas compañías muy potentes en internacionalización, ya están adaptándose, pero sin duda se abre un campo de nuevas posibilidades empresariales que por aprovechamiento de sinergias y razones logísticas da sentido a la iniciativa acariciada conjuntamente por el Gobierno regional y la marca del rombo para impulsar un polo de innovación con proveedores. Junto a este primer paso deben llegar ahora otros en paralelo de forma coordinada entre las diferentes administraciones para comenzar a desarrollar las infraestructuras de recarga en las ciudades e incentivar la adquisición de los modelos eléctricos. Es fundamental que no se produzcan retrasos de ninguna de estas áreas de actuación para que la nueva realidad industrial quede sincronizada con los requisitos necesarios para su inmediata comercialización.

HUMOR GRÁFICO MANOS LIBRES



HOY SERÁ NOTICIA

► ENERGÍA

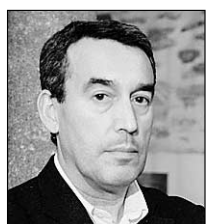
Representantes de cinco comunidades abordan el nuevo reglamento europeo del carbón

El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, recibe a los consejeros en materia energética de Aragón, Asturias, Andalucía y Castilla la Mancha, quienes firmarán un documento sobre el nuevo reglamento del carbón.

VALLADOLID

► POLÍTICA

Los senadores de la Comunidad celebran una jornada sobre las infraestructuras y la PAC



El secretario del Grupo Parlamentario Popular en el Senado, Antolín Sanz, y el portavoz del Grupo Territorial, José Valín, se reúnen con los senadores de Castilla y León para abordar infraestructuras, la PAC y las políticas de recortes sociales.

ÁVILA

LA PRUEBA DEL NUEVE

Ahorro total

No piensen que es el eslogan de un anuncio de ofertas en algún centro comercial. No es así. Simplemente es la política que ha puesto en marcha la Junta en algunas de sus consejerías -quizás en todas, aunque no tengo datos-. El caso es que se ha iniciado una revisión de la iluminación y se están eliminando bombillas y fluorescentes que no se consideran imprescindibles, sobre todo en pasillos y despachos grandes. Según me cuentan mis espías, la retirada de varias impresoras para ahorrar luz y papel ha levantado suspicacias y mosqueos entre el personal e incluso se han llegado a dar órdenes para hacer las fotocopias de dos en dos con el fin de ahorrar, por supuesto siempre en folio reciclado. La política de austeridad se inició con la congelación de sueldos y si sigue así este invierno se van a quedar congelados los empleados públicos.

EL PAISANO

Los sótanos de la felicidad

La felicidad absoluta no existe. Pero hay que aspirar a una felicidad razonable. Saborear el presente y querer mucho lo que se tiene. Sufrimos demasiado por lo poco que nos falta y gozamos demasiado poco de lo mucho que tenemos. La vida siempre es incompleta. Lo más permanente es lo impermanente y hay siempre algo que dificulta el vivir. Me lo dice el doctor Enrique Rojas mientras conversamos una vez más sobre remedios para el desamor, el perdón, la ansiedad y la enfermedad de la tristeza más conocida como depresión. Tan actual que ha convertido a los psiquiatras en médicos de cabecera. Una dolencia que impide afrontar la vida diaria y que es ya la cuarta causa de muerte en el mundo. Pero en apenas diez años, la enfermedad de la tristeza ocupará el segundo lugar, por detrás tan sólo de las enfermedades coronarias, según la Organización Mundial de la Salud. En España, al menos seis millones de personas sufren los efectos devastadores de la depresión. Le recuerdo al doctor Rojas la frase de San Juan de la Cruz: «quien no ha sufrido, no sabe de nada». Y me responde: «quien no ha tenido una depresión no sabe lo que es la tristeza en profundidad». Pero yo quiero traer tam-



La mejor terapia contra la enfermedad de la tristeza, más conocida como depresión, sigue estando en las cosas del querer

bién hoy a esta columna una buena noticia para quienes padezcan la enfermedad de la tristeza: el 90% de las depresiones se curan. Así que adiós depresión. Pero hay que cogerlas a tiempo. Tener muy presente que la tensión y el estrés son rampas deslizantes hacia esa enfermedad que se ha convertido en el mal de nuestro tiempo. Acudir a un profesional es esencial cuando la desdicha y el pesar aprietan. Pero la mejor terapia sigue estando en las cosas del querer. Amar, amar y amar, que es la mayor alegría del vivir. La clave de la existencia. «Pero el amor es un trabajo artesanal diario», como tantas veces me ha dicho Enrique Rojas, quien sólo cree, «en el amor que se trabaja día a día». En las relaciones que van envueltas en un celofán muy humano, porque si no acaban siendo interesadas, demasiado frías. «El caso es que hoy día estamos de rebajas y a cualquier cosa se le llama amor», me dice el autor de Adios Depresión: en busca de la felicidad razonable, con un gesto de escepticismo. ¿Y qué pinta la sexualidad en todo esto?, le pregunto. «La sexualidad es un lenguaje cuyo idioma es el amor», me responde.



RETIRO DORADO

De la Vega toma posesión en el Consejo de Estado ■ La ex vicepresidenta y portavoz del Gobierno, María Teresa Fernández de la Vega, se incorporó ayer al Consejo de Estado como primera mujer que accede al órgano consultivo en calidad de miembro permanente. Presidirá la sección encargada de Cultura, Educación, Sanidad, Política Social e Igualdad.

LA FRASE

«Sería aconsejable que, el presidente del PSE, Jesús Eguiguren, estuviera más silencioso con respecto a ETA»

JOSÉ BLANCO

MINISTRO DE FOMENTO



Hoy día, el primer apellido corresponde al del padre, mientras el segundo lo fija la progenitora, aunque tal situación puede modificarse si el interesado lo pide. / TRUCHUELO

El Gobierno pretende que el orden de los apellidos lo fije el abecedario

Los socialistas aseguran que la «igualdad» hace necesario que se apruebe una reforma del Registro Civil que suprima la preferencia del apellido paterno y la sustituye por el alfabeto

• Expertos y partidos de la oposición consideran que se trata de un cambiotécnicamente equivocado y que, además de superfluo e inoportuno, traerá consecuencias indeseables.

AGENCIAS / MADRID

Agotado el tirón mediático del cambio de ministros, el Gobierno socialista, que no parece dispuesto a volver a la realidad de los cuatro millones de parados, se descolgó ayer con una propuesta tan sorprendente como polémica que se antoja diseñada para seguir distraiendo a la opinión pública y que consiste en prescindir de la histórica preferencia del apellido paterno, de modo que serán ambos progenitores quienes, de mutuo acuerdo, decidan el orden de los apellidos, que será alfabético en caso de que haya discrepancias o cuando no se especifique preferencia alguna.

Tal novedad está incluida en el proyecto que el Consejo de Ministros aprobó en julio y, según explicaron ayer varios ministros, pretende avanzar «en la igualdad de género». En concreto, el artículo 49 de la futura normativa señala que la filiación determina los apellidos y que si ésta está determina-

da por ambas líneas, el padre y la madre, de común acuerdo, podrán decidir el orden, y lo que determinen para el primer hijo deberá mantenerse para posteriores nacimientos. «En caso de desacuerdo, o cuando no se hayan hecho constar los apellidos en la solicitud de inscripción, el encargado del Registro Civil determinará la elección de los apellidos según su orden alfabético», añade la disposición.

Otras novedades afectan a los cambios de apellidos en algunos casos excepcionales, ya que se contempla la posibilidad de que, si el solicitante es víctima de violencia de género, podrá cambiar su apellido a través de una orden del Ministerio de Justicia, sin necesidad de ningún otro trámite y siempre en los términos fijados reglamentariamente.

En cuanto a la filiación, no se hará ninguna referencia expresa al estado civil de los padres del inscrito, equiparando así la relación matrimonial a cualquier otra situación de hecho.

El proyecto de ley del Registro Civil, al que ahora podrán presentar enmiendas los grupos parlamentarios en la Comisión de Justicia del Congreso, sustituye asimismo el tradicional Libro de Familia por un registro individual para cada ciudadano, vinculado a un código personal, con el que

podrá acceder a la base electrónica en la que se inscribirán todos los datos tradicionalmente contenidos en el documento del que ahora se prescinde.

Tales cambios suscitaron un alud de críticas, tanto políticas como de los expertos en la materia, que denostaron la preferencia alfabética de manera casi unánime.

Así, la Asociación de Genealogía Hispana apostó por mantener el actual modelo de registro de apellidos en España, al entender que se trata del «mejor» para las investigaciones históricas, gracias a la pervivencia de dos apellidos de familias distintas.

De índole salomónica fue la solución aportada por dos expertas en Derecho Civil y Lengua Española que coincidieron en afirmar que «lanzar una moneda al aire» es un método más objetivo a la

hora de elegir el orden de los apellidos, en caso de conflicto que decidir en función del alfabeto.

Para la plataforma HazteOír, la modificación supone «un nuevo ataque frontal a la institución familiar» puesto que «arranca» a la persona de sus raíces. Ese punto de vista coincide con el del Instituto de Política Familiar, que dijo que la norma en ciernes recoge «toda la ideología antifamilia» del Gobierno y supone «un paso más hacia la existencia oficial de solo individuos y no familias ante la Administración».

Entre los partidos, la medida tampoco tuvo una acogida entusiasta, de modo que el portavoz de ERC en el Congreso, Joan Ridao, se apresuró a advertir de que el cambio puede ocasionar «problemas de seguridad jurídica», un argumento similar al empleado por el diputado de IU, Gaspar Llamazares, para quien el nuevo criterio puede traer «consecuencias chuscas». Tampoco le gusta la novedad al PP, que, a través de su presidente, Mariano Rajoy, anunció que dará «la batalla». «Tenemos un Gobierno que es muy hábil en lanzar cortinas de humo que distraigan a la sociedad de los temas realmente importantes y en abrir debates que seguramente no existían», resumió Luisa Fernanda Rudi, jefa popular en Aragón.

La plataforma HazteOír cree que la iniciativa es «un ataque frontal a la institución familiar»

► PRESUPUESTOS 2011

Rajoy denuncia el autoritarismo del Gobierno por vetar la discusión de enmiendas

EFE / MADRID

Al día siguiente de que el Gobierno aprovechara su mayoría en la Comisión de Presupuestos del Congreso para vetar de tapadillo y sin someterse a más trámite la treintena de enmiendas en las que toda la oposición solicitaba que se dé marcha atrás en la congelación de las pensiones, el presidente del Partido Popular, Mariano Rajoy, denunció que conductas como esa ponen de manifiesto los «tics autoritarios» de Zapatero.

«Es un acto de autoritarismo impropio de una democracia avanzada que la oposición no pueda plantear una alternativa a las cuentas públicas y ni siquiera debatirla», enfatizó el líder conservador.

Antes incluso de que el jefe de la oposición manifestara su queja, el Grupo Popular ya había adelantado que presentará una queja formal a la Mesa de la Cámara Baja por dicho veto y no descarta llegar en sus actuaciones incluso al Tribunal Constitucional.

Según puso Rajoy de Manifiesto, los Presupuestos son la «ley más importante que un Ejecutivo lleva a un Parlamento» y sirven para que los grupos discutan en qué se gasta el dinero. «Y es un acto de autoritarismo impropio de una democracia que un partido, como el mío u otro, quiera que no se congelen las pensiones, presente una enmienda alternativa, diga de dónde se quiera recortar y el Gobierno lo impida», reiteró.

La respuesta del PSOE, que llegó por boca de su portavoz en el Congreso, José Antonio Alonso, consistió en argumentar que el veto es «perfectamente normal y legal».



Luisa Fernanda Rudi y Rajoy.

TRAGEDIA EN BARAJAS

Los afectados presentan un informe que culpa del accidente de Spanair al relé ■ La Asociación de Afectados del Vuelo JK 5022 presentó ayer un informe pericial en el juzgado que investiga el accidente que costó la vista a 154 personas en el que se apunta a un fallo en un relé como «causa determinante». El dictamen implica no solo a los dos técnicos de mantenimiento imputados, sino también a Spanair, a Boeing y a la constructora del aparato.



INMIGRACIÓN ILEGAL

El PP catalán advierte de que habrá otra regularización masiva de 'sin papeles' ■ La candidata autonómica del PP catalán, Alicia Sánchez-Camacho, alertó ayer de que Zapatero prepara otra «regularización masiva» de inmigrantes irregulares, algo que, a su juicio, llevará a cabo tras la cita autonómica del próximo día 28.

'OPERACIÓN ATALANTA'

La Armada detiene y libera a 11 presuntos piratas somalíes ■ El buque *Galicia*, que participa en la operación *Atalanta* de la UE contra la piratería en aguas del Índico, informó ayer de la interceptación de dos esquifes ocupados por 11 presuntos piratas somalíes a quienes, tras interrogar, puso de inmediato en libertad.

Blanco pide a los socialistas vascos que disimulen su tolerancia con ETA

La jefa de UPyD, Rosa Díez, da plena credibilidad a Arnaldo Otegi cuando asegura que pactó en secreto con el PSE la celebración del mitin de Anoeta, por el que ahora se le quiere penar

• El titular de Fomento y 'número dos del PSOE sugerirá a Jesús Eguiguren «que esté más silencioso», aunque cree que el ex jefe batasuno «dice cosas que antes no decía».

AGENCIAS / MADRID

De manera similar a lo que ya sucediera en el ámbito de la anterior *tregua trampa* de ETA, cuando quedó demostrado que el Gobierno socialista mintió en muchas de las ocasiones en las que negó haber negociado políticamente con los asesinos, cada vez son más las evidencias de que el Ejecutivo de José Luis Rodríguez Zapatero vuelve a engañar a la sociedad española al aparentar intransigencia con los terroristas y su entorno cuando todo apunta a que se ha producido un nuevo diálogo que bien podría desembocar en el inminente anuncio de nuevos *pasos* hacia el final definitivo de los atentados y, como pago, a la integración de Batasuna en las instituciones democráticas.

Así lo piensa al menos la diputada de UPyD, la ex socialista Rosa Díez, que ayer concedió plena credibilidad a las palabras pronunciadas por el ex portavoz del brazo político de ETA Arnaldo Otegi cuando asegura en su escrito de defensa ante el juez que pactó en secreto con el PSOE el mitin que se celebró el 15 de noviembre en Anoeta (San Sebastián) y por el que será juzgado en la Audiencia Nacional la próxima semana. «Es más que evidente», antes de añadir que «alguien -en este caso el alcalde de San Sebastián, el socialista Odón Elorza- le tuvo que dar la llave» para entrar al velódromo de Anoeta, que es municipal.

«Todo formaba parte de una concertación previa, en este caso entre el PSOE y el portavoz de un partido ilegal como Batasuna», concluyó Díez tras recordar que el propio presidente Zapatero puso en valor lo dicho en aquel acto. «Ya entonces se aseguró que aquellas palabras no iban a caer en balde», sostuvo la jefa de UPyD.

Bastante menos claro que la diputada, pero casi igual de revelador se mostró el ministro de Fomento y *número dos* de la formación de Ferraz, José Blanco, quien no admitió la existencia de negociaciones, pero sí mandó callar al presidente del PSE, Jesús Eguiguren, uno de los pocos socialistas



Varias decenas de supuestos simpatizantes de ETA se manifestaron por las calles de Caracas en apoyo de Arturo Cubillas. / EFE

que aboga abiertamente por la legalización de Batasuna y no niega que se dialogue con los pistoleros.

Ante ese exceso de locuacidad, a todas luces sincera, del vasco, el *número dos* del PSOE aseguró ayer que «trasladará» a Eguiguren, la petición de que «esté más silen-

cioso» para no incomodar al partido. Eso sí, enseguida dejó entrever que también él comulga con la presunta democratización de última hora de Otegi, que dice «cosas que no decía hace algún tiempo».

El contrapunto a tanta condescendencia lo puso el más oficialis-

ta portavoz del Grupo Socialista en el Congreso, José Antonio Alonso, quien dijo que no le da «ninguna credibilidad» a Otegi y se desmarcó de Eguiguren, que va a declarar como testigo de la defensa del proetarra y que «es el presidente del PSE, pero no es el PSE».

Cuba recuerda que pactó con González la acogida de etarras

AGENCIAS / LA HABANA-MADRID

El régimen comunista cubano explicó ayer que, al igual que sucedió con el también etarra Arturo Cubillas, la presencia en su territorio de José Ángel Urriaga, presuntamente implicado en la trama que vincula a ETA con las FARC, no reside casualmente en su territorio, sino que se le ofreció acogida en virtud de una serie de acuerdos alcanzados en la década de los 80 con el Ejecutivo socialista de Felipe González.

Tal fue la respuesta de La Habana a la solicitud de extradición que la Audiencia Nacional ha cur-

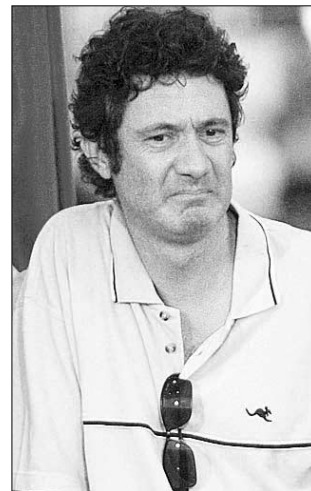
sado con respecto al terrorista, que está también acusado de ejercer como máximo responsable del colectivo de etarras en la isla caribeña entre 1984 y 1998 y de dirigirse a la cúpula de la banda vasca para solicitar que los pistoleros «experimentaran» en territorio venezolano con artefactos explosivos.

También fue una bomba la que estalló el 12 de octubre de 2001 en el madrileño aparcamiento de la Plaza de Colón, un atentado en el que resultaron heridas 20 personas y por el que ayer la Audiencia condenó a 111

años de cárcel al etarra Manex Zubiaga Bravo.

A pocos metros de la sala donde se dictó dicha sentencia prosiguió un día más el juicio contra los acusados del asesinato del general Justo Oreja en 2001. Durante la vista, una integrante del *comando Madrid*, Ana Belén Egües Gurruchaga, alias *Dolores*, inculpó de aquel crimen al ex jefe militar de la banda Gorka Palacios y al veterano Juan Luis Rubinach Roig al manifestar que ambos formaban parte de la banda y proclamó que fue «todo un honor» militar junto a ellos.

► SECUESTRO EN MALI



El catalán Albert Vilalta.

El cooperante Vilalta inicia los trámites para cobrar como víctima terrorista

AGENCIAS / MADRID

El director general de las empresas Túneles y Accesos de Barcelona y Túneles del Cádiz, Albert Vilalta, hijo de un ex consejero del Gobierno catalán y uno de los cooperantes españoles secuestrados por Al Qaeda durante 267 días en el desierto de Mali, ha solicitado al Ministerio del Interior ser reconocido como víctima del terrorismo para sí poder cobrar las indemnizaciones que fija la ley.

Ahora, la Dirección General de Atención a las Víctimas del Terrorismo debe solicitar al Ministerio de Exteriores un informe sobre la petición de Vilalta ya que, según la legislación vigente y en tanto no se apruebe la nueva normativa, que ya está en trámite, es imprescindible que la nacionalidad española haya motivado el acto terrorista.

La futura norma, actualmente en el Parlamento y que será aprobada con toda seguridad permitiría al catalán recibir 48.000 euros más otra cantidad por determinar como compensación de las secuelas psicológicas y físicas, puesto que como consecuencia de un disparo que recibió en el momento de la captura arrastra una leve cojera.

La solicitud de Vilalta fue considerada «una burla» por la diputada de Unión, Progreso y Democracia (UPyD), Rosa Díez, en cuya opinión es «un escándalo que se atreva» a plantear esa reivindicación después de que todos los españoles hayamos pagado su rescate y el de sus compañeros, con las consiguientes críticas que tal circunstancia acarreo a España en el ámbito internacional.

Interior orienta a los adolescentes en Tuenti ■ La Policía Nacional y la Guardia Civil aconsejan desde ayer a adolescentes y jóvenes en la plataforma social Tuenti mediante la iniciativa *Plan Contigo* sobre asuntos como intimidad, protección de datos personales, riesgos en internet, acoso escolar, maltrato machista, bandas juveniles y prevención de drogas.



«La visita del Sumo Pontífice, en concreto a Santiago, es el broche de oro a mi carrera como embajador»

FRANCISCO VÁZQUEZ
EX ALCALDE CORUÑA

España entera se engalana para volver a acoger al Santo Padre

Benedicto XVI permanecerá en el territorio nacional durante dos jornadas para visitar la catedral de Santiago con motivo del 'Xacobeo', y para ofrecer la misa en la Sagrada Familia

• El coste de la visita papal es de 3,7 millones de euros, si bien en Barcelona los beneficios superarán los 29. Cerca de 150 millones de personas seguirán por televisión este viaje.

EUROPA PRESS / MADRID

El Papa Benedicto XVI llegará este fin de semana a Santiago de Compostela y Barcelona en el que será su segundo viaje a España para visitar, como peregrino, la catedral del Apóstol y para bendecir en la Ciudad Condal el templo de la Sagrada Familia. Se trata de dos estancias de 32 horas en total que harán realidad «un empeño personal» del Pontífice.

El Santo Padre vendrá mañana acompañado por los tres miembros de la Curia Romana oriundos del territorio nacional -el cardenal Anto-

nio Cañizares, los cardenales eméritos Julián Herranz y Eduardo Martínez Somalo- a los que se unirán el cardenal arzobispo de Madrid y presidente de la Conferencia Episcopal Española (CEE), Antonio María Rouco Varela, entre otros *príncipes de la Iglesia*.

Una vez en suelo gallego, Benedicto XVI será recibido por al menos 6.700 fieles que asistirán a los actos que el Papa celebrará en Santiago de Compostela, en la Plaza del Obradoiro, y por otros 57.500 que asistirán a la dedicación de la Sagrada Familia de An-

Otro tesoro

Coincidiendo con la visita del Papa Benedicto XVI a Barcelona y la consagración de la Sagrada Familia, la editorial Lunwerg acaba de publicar *La Sagrada Familia de Gaudí*, un libro de gran formato ilustrado con imágenes inéditas de Pepe Navarro, fotógrafo oficial del templo.

Iniciado a fines del siglo XX, el edificio no es solo el símbolo más característico de la capital catalana y una de las obras más destacadas del genio catalán, sino también uno de los edificios más significativos de la arquitectura religiosa moderna.

En la obra han participado algunos de los máximos expertos en el artista, que han trabajado coordinados en este ambicioso proyecto.

tonio Gaudí. Además, se calcula que cerca de medio millón de personas pararán en la ciudad.

Pero no solo los católicos -practicantes o no- saldrán a dar la bienvenida al Papa, sino que también lo harán el Heredero de la Corona y su esposa en Santiago, los Reyes en Barcelona y las autoridades del Gobierno. Así, Rubalcaba será recibido en audiencia por el Santo Padre en el aeropuerto, tras el encuentro privado que mantendrá con los Príncipes de Asturias.

Igualmente, el ministro de Fomento y Vivienda, José Blanco recibirá al Sucesor de Pedro en Santiago donde asistirá a uno de los actos de celebración. Allí también saludará al Pontífice el líder del Partido Popular, Mariano Rajoy, que asistirá a la liturgia que se celebrará en la Plaza del Obradoiro.

Mientras, en Barcelona, el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, acudirá a despedir al Santo Padre, con el que mantendrá un breve encuentro informal antes de su salida hacia Roma. Asimismo, en representación del Ejecutivo, también estará el ministro de la Presidencia, Ramón Jáuregui, en la ceremonia que se celebrará en la Sagrada Familia. A ésta faltará el secretario general del PSOE, algo «perfectamente comprensible y respetable» por el Vaticano, como se comentó esta sema-

En agosto, el Sucesor de Pedro llegará a Madrid para celebrar la Jornada Mundial de la Juventud

tavoz de la Santa Sede, Federico Lombardi.

Como suele ser habitual, la presencia del líder religioso deja indiferentes a pocos. De hecho, hay grupos contrarios al Obispo de Roma que han organizado actos de protesta como publicidad en los autobuses urbanos con el lema *Yo no te espero* -los colectivos cristianos contraatacaron en esta guerra- así como campañas en Facebook.

En cuanto al coste de la visita papal, se ha calculado en unos 3,7 millones de euros en total -la mayoría son donaciones- que, según estiman ambas ciudades, reportará «más beneficios que gastos». Concretamente en Barcelona, algo más de 29 millones de euros. Y es que 150 millones de personas seguirán el viaje por la televisión.



LEY ANTITABACO

Cataluña cambiará las máquinas de cigarrillos por otras de caramelos ■ La consellera de Salud de la Generalitat de Cataluña, Marina Geli, presentó ayer la puesta en marcha de una iniciativa para reconvertir las máquinas de tabaco en otras en las que se puedan comprar caramelos, chicles y otros productos menos nocivos que el tabaco.



ARTE

Rubens revoluciona el Prado ■ Como si se tratara de una instalación contemporánea, el Museo del Prado exhibe su colección de 90 obras de Rubens en un especial montaje que permite una mirada renovada sobre el artista flamenco. En una sucesión cronológica y en secuencia casi fílmica, los cuadros se cuelgan uno junto al otro, representando continuidad.



LA CIFRA

64

Son los millones de personas que viven por debajo del umbral de la pobreza con 1,25 dólares al día a consecuencia de la crisis económica que azota el mundo, según señaló ayer la ONU.

HOMBRES G, EN GUARDIA

La banda madrileña, que sigue activa después de 25 años, presenta nuevo disco

L. SERRANO-CONDE (EFE) / MADRID Después de 25 años de carrera y muchos más sobre el asfalto, Hombres G, reyes del *pop* español en los 80, continúan con la misma frescura de siempre y así lo demuestran en su disco *Desayuno continental* -que saldrá a la venta el próximo 16 de noviembre-, con el que regresan al sonido roquero de sus inicios. «Si lo comparas con el anterior, este disco puede sonar más roquero, hay más guitarra y quizá hayamos vuelto a ese sonido *rock* del principio», explica el guitarrista Rafael Gutiérrez en una entrevista.

Desayuno continental es el undécimo elepé de la larga carrera de la banda formada por David Summers (voz, bajo), Rafa Gutiérrez (guitarra), Daniel Mezquita (guitarra) y Javier Molina (batería).

Un trabajo que «tiene menos comicidad que otros anteriores, y cuyas letras son más reflexivas y especiales. Las historias que cuentan las canciones son bonitas y creo que encajan bien en las melodías que hemos hecho», apunta David Summers.

El secreto de vivir es el sencillo de presentación, una canción muy dinámica, «optimista y de buen rollo» con la que la banda pretende lanzar un mensaje claro: «hay que ser valiente y atreverse a sentir, ese es el secreto de vivir».

Déjame quedarme, Aprendiendo a volar, Desayuno continental, No puedo soportar perderte o Separados -en el que colabora la cantante Bebe- completan el repertorio, temas «muy distintos» entre sí que pasan con facilidad de la ba-



Los Hombres G también juegan al fútbolín, cosas de humanos. / BALLESTEROS (EFE)

lada al *rock*. «Hay temas muy dispares, algunas más movidas como *Desayuno continental*, que puede recordar a canciones de toda la vida de Hombres G y otras que no tienen nada que ver como *Separados*, una balada preciosa. Siempre intentamos innovar dentro de nuestro estilo», comenta Javier

Molina. Atrás quedan aquellos años de juventud durante la época de la Transición Española, sus «años más felices» -admiten-, en los que canciones como *Devuélveme a mi chica*, *Marta tiene un marcapasos* o *Venecia* sonaban en todas las emisoras de radio y les elevaban a lo más alto. Ahora, 25 años

después, estos éxitos continúan sonando en las discotecas de todo el país y son tarareadas por todos, dentro y fuera de España.

Hombres G presentará su disco el próximo 9 de noviembre en la sala La Riviera de Madrid y el próximo 11 de noviembre lo hará en Barcelona.

		Lotería Nacional		SORTEO DEL JUEVES		SORTEO 8710		SORTEO DEL DÍA 4 DE NOVIEMBRE DE 2010 Seis series de 100.000 billetes cada una Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a cada una de las seis series de los números premiados, clasificados por su cifra final Estos premios caducan a los tres meses, contados a partir del día siguiente al de la celebración del sorteo											
0		1		2		3		4		5		6		7		8		9	
Números Euros/Billete		Números Euros/Billete		Números Euros/Billete		Números Euros/Billete		Números Euros/Billete		Números Euros/Billete		Números Euros/Billete		Números Euros/Billete		Números Euros/Billete		Números Euros/Billete	
77100 300		77101 300		77102 300		77103 330		77104 300		77105 300		77106 300		77107 330		77108 330		77109 300	
77110 300		77111 300		77112 300		77113 330		77114 300		77115 300		77116 300		77117 8.130		77118 300.000		77119 8.100	
77120 300		77121 300		77122 300		77123 330		77124 300		77125 300		77126 300		77127 330		77128 330		77129 300	
77130 300		77131 300		77132 300		77133 330		77134 300		77135 300		77136 360		77137 330		77138 330		77139 300	
77140 300		77141 300		77142 300		77143 330		77144 300		77145 300		77146 300		77147 330		77148 330		77149 300	
77150 300		77151 300		77152 300		77153 330		77154 300		77155 300		77156 300		77157 330		77158 330		77159 300	
77160 300		77161 300		77162 300		77163 330		77164 300		77165 300		77166 300		77167 330		77168 330		77169 300	
77170 300		77171 300		77172 300		77173 330		77174 300		77175 360		77176 300		77177 330		77178 330		77179 300	
77180 300		77181 300		77182 300		77183 390		77184 300		77185 300		77186 300		77187 330		77188 330		77189 300	
77190 300		77191 300		77192 300		77193 330		77194 300		77195 300		77196 300		77197 330		77198 330		77199 300	
91600 300		91601 300		91602 300		91603 330		91604 300		91605 300		91606 300		91607 330		91608 480		91609 300	
91610 300		91611 300		91612 300		91613 330		91614 300		91615 300		91616 300		91617 330		91618 480		91619 300	
91620 300		91621 300		91622 300		91623 330		91624 300		91625 300		91626 300		91627 330		91628 330		91629 300	
91630 300		91631 300		91632 300		91633 330		91634 300		91635 300		91636 360		91637 330		91638 330		91639 300	
91640 300		91641 300		91642 300		91643 330		91644 300		91645 300		91646 300		91647 330		91648 330		91649 300	
91650 300		91651 300		91652 300		91653 330		91654 300		91655 300		91656 300		91657 330		91658 330		91659 300	
91660 300		91661 300		91662 300		91663 330		91664 300		91665 300		91666 300		91667 330		91668 330		91669 4.665	
91670 60.000		91671 4.665		91672 300		91673 330		91674 300		91675 360		91676 300		91677 330		91678 330		91679 300	
91680 300		91681 300		91682 300		91683 390		91684 300		91685 300		91686 300		91687 330		91688 330		91689 300	
91690 300		91691 300		91692 300		91693 330		91694 300		91695 300		91696 300		91697 330		91698 330		91699 300	
Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones	
520 150		1851 750 211 150 371 150		6102 750 492 150		533 180 83 90 3 30		6374 750		75 60		866 150 976 150 36 60		7 30		7118 1.230 118 480 538 180 608 180 18 180 8 30		7379 750 089 150 209 150	
ESTE SORTEO ADJUDICA 2.127.000 DÉCIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 12.600.000 EUROS																			
PREMIO ESPECIAL								FRACCIÓN		SERIE		PREMIO ACUMULADO							
1.170.000 €																			
Núm. 77118																			
PRIMER PREMIO								5. ^a		3. ^a		1.200.000 €							

1.ª Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.

2.ª En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones.

Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en la columna encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna «euros/billete» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.

3.ª Vea si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete, con excepción de los especiales que figuran ya acumulados en el recuadro inmediatamente anterior a estas instrucciones.

4.ª Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de terminaciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.

Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con las de una.



GUERRA DE LOS BALKANES

Serbia pide perdón a Croacia por las matanzas de Vukovar ■ El presidente de Serbia, Boris Tadic, pidió ayer perdón por la matanza en la ciudad croata de Vukovar en 1991 y rindió homenaje a las más de 200 víctimas de los crímenes cometidos por el Ejército serbio. «Quiero ofrecer palabras de arrepentimiento», dijo Tadic en el memorial de Ovcara.

LA CIFRA

4

británicos fueron detenidos ayer en Irán por su vinculación con actividades terroristas que implicaron cinco asesinatos en los dos últimos años, según informó el Ministerio de Inteligencia del país árabe.



Los efectivos del aeropuerto de Singapur sofocan el fuego que provocó que el Airbus A380 aterrizara de emergencia. / REUTERS

Aterrizza de emergencia un Airbus A380 al sufrir fallos en pleno vuelo

La nave, que viajaba desde Singapur a Sydney, perdió parte de uno de sus cuatro motores poco después de despegar. Se trata del mayor incidente de la firma en sus tres años de vida

• Qantas, propietaria del avión siniestrado, paraliza los trayectos con estos modelos para someterlos a una revisión, una acción que secundan Singapore Airlines y Lufthansa.

AGENCIAS / SINGAPUR

Es el avión de pasajeros más grande del mundo, capaz de transportar hasta 500 viajeros, es la *joya de la corona* de la compañía y solo tiene tres años de vida. Por eso, sorprendió sobremanera que ayer un Airbus A380 tuviera que aterrizar de emergencia en Singapur al registrar fallos técnicos en pleno vuelo.

La nave, de la aerolínea australiana Qantas, viajaba de Singapur a Sydney y «sufrió problemas en un motor poco después de despegar», por lo que regresó a la ciudad-estado, según indicó en un comunicado la compañía.

Aunque aún no se han hecho oficiales cuáles fueron las dificultades que ocasionaron el aterrizaje forzoso, todo apunta a que el avión perdió parte de uno de sus cuatro motores, así como uno de sus fuselajes.

El aparato tomó tierra sin incidentes para los 443 pasajeros y 26 miembros de la tripulación que volaban a bordo, pese a que las primeras informaciones indicaban que se había estrellado en una isla cercana.

Testigos indonesios explicaron que escucharon una explosión y luego descubrieron restos del avión, al parecer del motor siniestrado.

«Hemos sido informados de Singapur que un avión de Qantas



Los técnicos comprueban el daño ocasionado en el avión. / REUTERS

soltó combustible sobrevolando el área y volvió a Singapur», indicó Tatang Kurnia, jefe del Consejo de Seguridad de Transporte de Indonesia.

Por su parte, los pasajeros aseguraron que escucharon «una enorme explosión» y que vieron «llamas». «Algo se ha roto en el ala izquierda. Ha sido una pequeña

rotura», explicó uno de los viajeros. A continuación, «el avión voló haciendo círculos durante cerca de dos horas para evacuar el fuel. A bordo, todo el mundo estaba extrañamente en calma. Nadie ha enloquecido», afirmó. «La tripulación nos ha ayudado mucho y me he sentido en buenas manos», concluyó.

Por otro lado, el fabricante aeronáutico europeo Airbus reconoció que el incidente es el mayor de uno de estos aviones gigantes desde su entrada en servicio en 2007.

«No había habido una incidencia como ésta», señaló un portavoz de la firma, que agregó que no podía avanzar las causas porque «se están investigando».

El portavoz, que no quiso calificar la gravedad del suceso, puso el acento en que «el avión hizo un aterrizaje seguro».

PARALIZACIÓN. Después del incidente vivido en Singapur, la propia aerolínea Qantas suspendió todos los trayectos planeados con el modelo A380 con el fin de someterlos a una revisión.

Además, Singapore Airlines canceló sus operaciones con el tipo de la nave accidentada por recomendación del fabricante de motores Rolls Royce y del constructor Airbus, que indicaron la necesidad de hacer un chequeo de revisión a las aeronaves.

«Nos han aconsejado que realicemos chequeos técnicos preventivos en nuestros aviones, después del incidente que se produjo en otro operador de la aeronave», destacó el vicepresidente de asuntos públicos de la compañía asiática, Nicholas Ionides, en un comunicado.

A esta decisión se sumó la firma alemana Lufthansa, que paralizó sus operaciones con el A380, que cubren trayectos entre Pekín y Johannesburgo.

El resto de aerolíneas que cuentan con aviones de este modelo son Air France y Emirates Airlines, que, por el momento, no se han pronunciado al respecto después del accidente.

► AMENAZA TERRORISTA

Hallan un nuevo paquete bomba en Atenas y otro en el aeropuerto de Nueva York

AGENCIAS / ATENAS-PARÍS

La amenaza terrorista continuó ayer en Grecia después de que la Policía interceptara y destruyera un nuevo paquete bomba, dirigido esta vez a la embajada de Francia en Atenas.

Se trata del decimocuarto ataque a las delegaciones diplomáticas en el país en lo que va de semana y las Fuerzas de Seguridad no descartan que haya más envíos en los próximos días.

Por ahora nadie se ha atribuido estos ataques que mantienen en estado de alerta máxima a las fuerzas de seguridad griegas, aunque se da por hecho que los responsables pertenecen al grupo anarquista y antisistema Conspiración de Núcleos de Fuego.

Además, otro bulto sospechoso hizo evacuar una terminal de carga de mercancías en el aeropuerto JFK de Nueva York. El paquete procedía de Yemen y, según fuentes de la investigación, llegó a EEUU a través de un avión de la compañía aérea Emirates Airlines, de la que una de sus naves fue escoltada la semana pasada por aviones de combate F-15 cuando se desencadenó una amenaza similar.

DETENIDOS EN FRANCIA.

Por otro lado, el Gobierno gallo informó ayer de que dos hombres fueron detenidos la semana pasada al ser sospechosos de «preparar un acto terrorista» en el país.

Al parecer, uno de los dos arrestados, que son hermanos, pasó una temporada en la frontera entre Pakistán y Afganistán y se dispondría a viajar a un país de Oriente Próximo.



Los artificieros detonan la bomba.

Hallan los cadáveres de 26 personas en dos fosas diferentes ■ Las autoridades mexicanas hallaron ayer un total de 26 cadáveres enterrados en dos agujeros ubicados en diferentes partes del país. Por un lado, 18 cuerpos estaban sepultados en una *narcofosa*, utilizada por los cárteles que operan en el país para ocultar los restos de sus víctimas, ubicada en una huerta del municipio de Tunzingo, en el estado de Guerrero (sur). Además, otros ocho cadáveres fueron rescatados de un zulo clandestina cerca de Acapulco.



Los tambores de guerra suenan de cara a las elecciones del domingo ■ Los tambores de guerra suenan en las zonas tribales de Birmania a pocos días de que se celebren elecciones, tras más de medio siglo de revueltas étnicas y débiles pactos de alto el fuego con el régimen militar. La casi treintena de guerrillas que controlan el país, incluidas las 17 que durante las últimas dos décadas acordaron colaborar con el Gobierno sin depone las armas, tienen en alerta a sus efectivos ante el riesgo de que, tras los comicios, el Ejército acometa una ofensiva.

OBAMA NO PIERDE LA ESPERANZA

Los sondeos prevén que pueda renovar su cargo en 2012 si se enfrenta a Sarah Palin

AGENCIAS / WASHINGTON

Pese al varapalo vivido en las elecciones del pasado martes, en las que los demócratas perdieron el control de la Cámara de Representantes, un claro voto de castigo a la política desplegada desde la Casa Blanca, Barack Obama no pierde la esperanza de renovar el mandato en 2012. Eso sí, siempre con unas condiciones previas.

El presidente estadounidense conseguiría su reelección si su rival por parte del partido republicano fuera la ex gobernadora de Alaska Sarah Palin, según un sondeo publicado ayer por la cadena CNN.

Así, el mandatario se impondría a la ex candidata a la vicepresidencia junto con John McCain en 2008 por el 52 por ciento de los votos frente al 44 por ciento, de acuerdo con la encuesta de Opinion Research realizada, eso sí, antes de las elecciones del martes, en las que los demócratas perdieron el mando de la Cámara de Representantes, pero mantuvieron el del Senado.

Sin embargo, se da la circunstancia de que Palin no es la preferida entre los conservadores. El favorito para enfrentarse a Obama sería el ex gobernador de Arkansas y pre-

candidato a la Casa Blanca en 2008 Mike Huckabee, con el 21 por ciento, seguido por el de Massachusetts y también aspirante en 2008 Mitt Romney, con el 20 por ciento.

Palin aparece en tercer lugar, con el 14 por ciento, seguida por el ex presidente de la Cámara de Representantes Newt Gingrich, con el 12 por ciento.

«Mirando hacia 2012, podría

ser demasiado pronto para descartar a Barack Obama, especialmente si Sarah Palin es su rival», subrayó el director de encuestas de la CNN, Keating Holland. «La ex gobernadora de Alaska atrae mucha atención, pero

está en tercer lugar, y en un hipotético enfrentamiento con Obama, ella es la aspirante más débil de los posibles», incidió.

De hecho, si el actual mandatario se enfrentara a los dos primeros candidatos favoritos de los opositores perdería los comicios. En el caso de Huckabee, éste se impondría por el 52 por ciento frente al 44 por ciento, mientras que Romney lograría el 50 por ciento frente al 45 por ciento para Obama. Si el rival fuera Gingrich, el presidente se impondría con el 49 por ciento frente al 47 por ciento.



El presidente de Estados Unidos, Barack Obama, no pierde la esperanza de ser reelegido en las elecciones de 2012. / EFE

Por otra parte, cuatro de cada 10 encuestados dicen tener una opinión favorable de Palin, mientras que la mitad no la ven con buenos ojos. En el caso de Romney, cuenta con el favor del 36 por ciento, mientras que el 29 por ciento tiene una visión desfavorable de

él. Sobre Huckabee, el 42 por ciento le ve con buenos ojos y el 26 por ciento opina lo contrario.

En cuanto a Obama, el 73 por ciento de los demócratas tienen claro que quieren que el actual inquilino de la Casa Blanca sea su candidato en 2012.

Por otro lado, el presidente invitó ayer a los líderes demócratas y republicanos del Congreso a mantener una reunión en la Casa Blanca el 18 de noviembre para conversar sobre los temas que se podrían tratar este año en ambas cámaras en lo que queda de legislatura.

Wikileaks apremia a EEUU a iniciar investigaciones en Iraq

EFE / GINEBRA

El fundador de Wikileaks, Julian Assange, retó ayer a Estados Unidos a que investigue las denuncias de torturas y guerra sucia en Iraq y Afganistán si no quiere perder su credibilidad ante el mundo, al tiempo que denunció los intentos de acabar con esta página web que ha revelado miles de documentos secretos.

Assange hablaba en una multitudinaria conferencia de prensa en Ginebra, rodeado de fuertes medidas de seguridad entre guardaespaldas y policías, un día antes de que Washington sea sometido en el Consejo de Derechos Hum-



El fundador de Wikileaks adelantó que aparecerán nuevos documentos secretos.

nos de la ONU a examen que todos los miembros deben pasar cada cuatro años.

«Estados Unidos corre un gran peligro de perder su credibilidad, su larga tradición de someter a su Gobierno al escrutinio público, porque en este caso vemos que sus propias leyes, que defienden los derechos humanos, no están siendo aplicadas», afirmó Assange.

«La Casa Blanca no ha abierto ni una sola investigación sobre los casos denunciados, a diferencia de otros países, como el Reino Unido y Dinamarca que han anunciado investigaciones» de algunos casos que les afectan, agregó el responsable del portal.

«En cambio, Washington lleva a cabo una investigación agresiva de nuestra organización, con amenazas públicas, y la petición, que no hemos aceptado, de que destruyamos todos los documentos

que tenemos», detalló el fundador del sitio web.

A lo largo de este año, Wikileaks ha revelado casi medio millón de textos: en abril, 90.000 expedientes secretos sobre la actuación de EEUU en Afganistán, y el pasado octubre otros 400.000 sobre la guerra de Iraq, en los que se denuncia la muerte de más de 100.000 ciudadanos árabes desde 2003. Pero Assange anunció que su organización tiene intención de revelar nuevos documentos secretos que afectan «no solo a EEUU, sino a otros países», semanas después de sacar a la luz 400.000 relacionados con la disputa en Bagdad.

«Desde abril solo hemos lanzado archivos relacionados con Washington porque vamos publicando por orden de importancia al tener recursos limitados», señaló, para concluir que durante 2010 aparecerán otros miles de textos.

El montañero Elías de Andrés afirma que su objetivo inmediato "es seguir aprendiendo". PÁGINA 39



El segoviano Elías de Andrés, en la cima del Aconcagua.

NATACIÓN. Veinticuatro deportistas tomaron parte en la 'minimaratón' de El Espinar. PÁGINA 40

GOLF. El Ayuntamiento de Segovia pone en marcha la Campaña Escolar de Iniciación al Golf. PÁGINA 41

FÚTBOL SALA

DIVISIÓN DE HONOR

Nano regresa mañana al Pedro Delgado "con ganas de volver a ver a mis amigos"

El pivot del Sala 10 Zaragoza se enfrentará al su antiguo equipo, el Caja Segovia, y confiesa que "la sensación será muy especial"

DAVID LÓPEZ PRIETO / SEGOVIA

Algo más de 80 días después de su marcha a Zaragoza el pivot Nano Modrego regresa mañana sábado a la que fue su casa desde 2007 hasta 2010, y lo hará vistiendo la camiseta del equipo de su ciudad, el Sala 10, que visita al Caja Segovia en la octava jornada de Liga.

El jugador confiesa estar "con unas ganas enormes de volver a Segovia, de pisar otra vez el 'Perico', y de reencontrarme con todos los amigos que he dejado allí. Saldré desde otro vestuario y con otra camiseta, pero la sensación seguirá siendo igual de especial".

Desde que ha vuelto a su hogar en Zaragoza, Nano Modrego explica que en el Sala 10 "me han

acogido de maravilla, en un vestuario muy sano, aunque al principio me costó tiempo adaptarme -son seis años los que he estado fuera-, a pesar de que ya conocía la ciudad".

El pivot también destaca el buen momento de su actual equipo "gracias a la última victoria que logramos ante el Talavera. Por ello la semana está transcurriendo muy tranquila, con confianza de cara al choque del sábado y con la moral alta por no tener 'la obligación' de ganar en Segovia, ya que contamos con nueve puntos y a tres de los ocho primeros. De todas maneras somos conscientes de que sacar algo positivo de Segovia sería muy importante".



Nano Modrego, a la derecha, celebra un gol con su compañero en el Sala 10 Zaragoza, Víctor / ENRIQUE SERRANO

De esta manera, Nano Modrego prevé un encuentro "complicado, ya que el Caja Segovia es un rival fortísimo en su cancha, pero nosotros tenemos que intentar hacer nuestro partido, aprovechando las ocasiones defendiendo muy bien y cometiendo el menor número de fallos posibles".

Por ello, el jugador aragonés cree que "la clave va a estar en la defensa", y apunta a este respec-

to que "si no estamos serios atrás el Caja Segovia nos va a pasar por encima, porque cuentan con una plantilla de mucha calidad ofensiva y con un quinteto impresionante con Cidao, Lozano, Matías, Tobe y Esquerdinha, acompañado por un buen banquillo (David, Geison, Borja, Daniel...) que está dirigido por un gran entrenador como Jesús Velasco", concluyó Nano.

Borja, a la selección sub 18

El ala del Caja Segovia, Borja Díaz, ha entrado en la convocatoria de la selección española sub 18 para realizar unos entrenamientos, entre el 7 y el 12 de noviembre, en una concentración que se celebrará en la Ciudad del Fútbol de Las Rozas.

ATLETISMO

COMPETICIONES

Javier Guerra inicia su temporada de cross con el Internacional de Atapuerca

D.L.P. / SEGOVIA

El segoviano Javier Guerra comienza este domingo su temporada de cross participando en el Internacional de Atapuerca. El atleta será uno de los 2.400 que tomarán la salida de un evento que reúne, entre otras muchas figuras, a cinco campeones del Mundo y siete de Europa.

De esta manera, Guerra inicia un mes crucial, ya que las siguientes pruebas en las que va a tomar parte son puntuables para entrar en la selección española de cara a la disputa del Campeonato de Europa, que se va a celebrar el 12 de diciembre en Albufeira (Portugal). Estas citas previas al Europeo son el Cross Internacional de Soria -el más importante de España en cuanto a participantes-, que se correrá el 21 de noviembre; y, justo una semana después, el Cross Internacional de Llodio.



Javier Guerra pasa por meta al final de una prueba anterior. / EL ADELANTADO

LIGA NACIONAL DE FÚTBOL SALA - DIVISION DE HONOR

Futbol SALA

PABELLON POLIDEPORTIVO MUNICIPAL PEDRO DELGADO

Caja Segovia



AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA



institut municipal de segovia

SABADO
6 Nov
18,30 h

CAJA SEGOVIA F.S.
SALA 10 ZARAGOZA

DESDE LA GRADA



SERGIO PERELA

Otro ejemplo de ninguneo

El fútbol sala cada vez tiene menos peso nacional. Nos importa a pocos. Los que más nos involucramos con él es porque no tenemos otra cosa cerca. En Segovia es lo que hay si uno quiere primer nivel. Lo he dicho siempre, alguno estará harto de escucharlo, pero tengo un ejemplo clarificador reciente. El Grand Prix de Brasil.

Días antes, aunque pocos en comparación con cualquier otro evento de un calado semejante, Teledeporte anunció a bombo y platillo que retransmitiría todos los partidos de la selección en un torneo grande de verdad, un verdadero mundial en pequeña escala con las mejores selecciones. Se nos hacía la boca agua. El día del debú estaba en casa cuando me llamó Juan Antonio Sampedro, de Carusel. Estaba mirando la programación de Teledeporte y anunciaba un partido de la ACB en lugar del España-Qatar. Me extrañé, hice mis llamadas y me dijeron que afirmaban que la señal de origen de la televisión brasileña no tenía calidad y que no lo iban a dar. Mentira.

Más de una y más de dos veces me ha tocado retransmitir partidos del Brasileirao para Digital+, porque es una competición que me encanta. La señal nos la manda la misma televisión que tenía los derechos del Grand Prix, la televisión mayor de Brasil, la más poderosa: Globo. Te pueden mandar la señal con la calidad que quieras, hasta HD si hace falta. No era esa la cuestión. Las televisiones españolas tienen menos capacidad económica y menos medios que esta en concreto, que se permite el lujo de contar con un corresponsal hasta en el Vaticano que no es el mismo que el de Italia, o de mandar un equipo de grabación cada dos meses a España a hablar con Kaká. El tema era haber anunciado algo que no estaba hecho y que, por cuestiones económicas, ni siquiera puedes pagar.

Si hubiera sido otro deporte, incluso si hubiera sido algo concerniente a la propia Liga Nacional, se habrían movido las altas instancias para remover cielo y tierra y lograr un canal interesado. La Federación no mueve un dedo, la sociedad ni se entera de lo que ha pasado y no podemos coger a los que no aprecian este deporte y ponerles el gol que marcó Ortiz en la final desde su propia cancha, contra Brasil. O las evoluciones de Aicardo, Usín y los nombres que nos han dicho que la renovación es un éxito. Nos quedamos sin armas para convencer a la gente de que esto es un espectáculo en toda regla, de pista de circo. Lo siento por ellos. Y por mis ojos, que no se hacen a la calidad de internet.

MONTAÑISMO EXPEDICIONES

Elías de Andrés: "Mi objetivo inmediato es seguir aprendiendo"

El alpinista segoviano del CD Aguacero, afincado en Estados Unidos, está inmerso en su trabajo en la Rainer Mountaineering, la primera compañía de guías del país norteamericano

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El pasado mes de junio el montañero segoviano del CD Aguacero, Elías de Andrés, logró el reto de alcanzar cien cumbres de más de 4.000 metros, tras hacer cima en el Quandary Peak de Colorado, en Estados Unidos, donde el alpinista ha sumado más cantidad de cumbres de estas características, aunque tampoco se le han resistido montañas de otros continentes.

¿Por qué hace montañismo?

Desde siempre me han fascinado las montañas, aunque siendo más joven me lo tenía algo callado, pues hacía otro deporte y no me lo podía permitir. Cuando tuve que dejar el atletismo tardé dos días en empezar. Siempre había salido algo a la sierra de pequeño, pero a partir de aquel momento empecé a buscar formación de escalada y nuevos horizontes en la montaña. Hoy día no concibo mi vida sin relación con el monte y vivo enteramente ligado a él incluso en el tema profesional.

¿También en lo profesional?

Sí. Trabajo por segundo año como guía para la Rainier Mountaineering, la primera compañía de guías de Estados Unidos y que operan en todo el mundo.

¿Y qué supone eso para usted?

Principalmente una fuente de aprendizaje enorme, pues es increíble el conocimiento en montaña que se puede desarrollar en un sitio así y con compañeros de esa talla. Por otro lado, experiencia, pues estás constantemente de expedición y lo que antes pudiera



Con los carteles del escudo de Segovia y del Club Deportivo Aguacero, en el Quandary Peak. / EL ADELANTADO

haber sido el objetivo de todo un año, se me ha convertido en rutina semanal. Sin ir más lejos, acabo de regresar de guiar una expedición al McKinley y no pararé de hacer entre una y tres ascensiones semanales al Monte Rainier.

¿Cuáles son sus próximos objetivos?

Este otoño intentaré empezar a dar color a nuevos proyectos y todo se verá. Por desgracia hacer alpinismo de grandes montañas es muy caro, y yo me lo costeo de manera personal, es decir, que no recibo ayudas o subvenciones. El objetivo inmediato en definitiva

es seguir aprendiendo y progresando, que esto del montañismo es una ciencia muy compleja.

¿A qué se refiere?

Mucha gente se piensa que esto es poner un pie delante del otro mientras el cuerpo aguante, pero no es así. Hay miles de variables; climatología, niveología, geografía, fisiología, psicología... Y si encima te metes a hacer en ocasiones alpinismo más técnico que implique escalada en roca o hielo, pues imagínate los componentes de seguridad, de técnica, material, táctica... son importantísimos.

Pertenece al Club Aguacero, ¿qué supone esto estando a tantos kilómetros de Segovia?

Ahora mismo estoy lejos de Segovia, pero muy al corriente del mundo de la montaña en nuestra ciudad. Como con todos sus miembros, el apoyo del club a las actividades que realizamos es increíble y el interés de los directivos por su difusión se convierte en una motivación más por culminar un proyecto. Es un orgullo pertenecer a este Club, que hoy por hoy está haciendo grandes esfuerzos por hacer verdadera 'cultura de montaña' en Segovia.

KICK BOXING COMPETICIONES

Lara García y Beatriz Puga participan en el Campeonato del Mundo

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Organizado por la Federación Internacional, a la que pertenece la Federación Española de Kick Boxing, se está organizado en Alicante hasta mañana día 6 de noviembre el Campeonato del Mundo de Kick Boxing en todas sus modalidades y categorías: Semi-Contact, Light-Contact, Full-Contact y la nueva Koshiki-Contact. En este evento están participando dos segovianas: Lara García y Beatriz Puga.

Por su parte, García compete en Full-Contact y Thai-Boxing; y Puga lo hace en Semi-Contact y Light-Contact. Ambas han sido convocadas tras pasar el filtro por quedar primera y segunda, respectivamente en el Campeonato de España de sus modalidades.

Las segovianas representan a España ante competidoras de

países como Italia, Rusia, Lituania, Bulgaria, República Checa, Francia, Irlanda, Inglaterra, Grecia, Ucrania, Turquía, Kazajistán y Alemania.

Pertenecientes al Gimnasio Victoria de la capital segoviana, Lara García y Beatriz Puga ya son

conocidas por sus logros en este deporte, y su entrenador, Juan Carlos García ya vaticinó que "estamos ante dos competidoras que harán historia en este deporte, pues hasta el momento nadie ha igualado su currículum deportivo y esperamos que lo

augmenten en este evento".

Del mismo modo, Lara y Beatriz llevan consigo la bandera de la candidatura de Segovia para la Capitalidad Europea de la Cultura 2016. Por ello quieren agradecer a las Entidades Municipales por el apoyo prestado.

CrashRacing-MX

Ctra. Segovia, 28
CANTALEJO (Segovia)
Telfs. 676 83 72 73
921 52 12 36

LOS PRECIOS DE LOS NEUMÁTICOS
INCLUYEN EL MONTAJE

MICHELÍN PILOT SPORT 2CT

120/70-17 + 180/55-17 = 290,00 €
120/70-17 + 190/55-17 = 290,00 €

ACEITE CASTROL

POWER 1 TTS 100% SINTÉTICO
7€/L 72€/12L
POWER 1 GPS 4T 10W40
15€/L 160€/12L

TRAJES COMPLETOS MOTOCROS DESDE 60€ - TROY LEE DESINGS

OFERTAS HASTA FIN DE EXISTENCIAS

NATACIÓN

AFICIONADOS



Parte de los participantes posaron con el diploma acreditativo de la actividad. / PEDRO L. MERINO

Veinticuatro deportistas tomaron parte en la 'minimaratón' de natación celebrada en El Espinar

PEDRO L. MERINO / SEGOVIA

La piscina cubierta de El Espinar albergó una 'minimaratón' de natación, organizada por la empresa Servicio que administra esta instalación, en la que durante 12 horas veinticuatro participantes han nadado durante media hora para conseguir finalizar este reto.

Todos ellos han contabilizado

en total 35.000 metros, que realizaron utilizando distintas modalidades de natación.

Los participantes contaban con edades que iban desde los 15 hasta los 60 años, y disfrutaron de una entretenida actividad que ha contado con gran colaboración porque, además de los nadadores, había una larga lista de suplentes

dispuestos a sumarse para conseguir la meta de las doce horas nadando ininterrumpidamente.

La idea de los responsables es promover actividades conjuntas, sean o no deportivas, y se quiere materializar en hacer cada mes un reto en grupo para que los usuarios de la instalación convivan entre sí.

BREVES

PÁDEL

Mañana acaba el plazo de inscripción para la quinta prueba del Circuito de Segovia

■ El sábado 6 de noviembre finaliza el plazo de inscripción para la quinta prueba del Circuito de Pádel de Segovia, que se disputará en las pistas del Hotel Cándido del 8 al 14 de Noviembre. Esta será la última prueba puntuable para entrar en el Master final que se disputará a finales de noviembre, y para el que a estas alturas optan bastantes participantes. Para inscribirse hay que enviar un correo a padelzone@gmail.com con los nombres, apellidos y teléfonos de contacto. Además, en toda la semana del torneo y durante ese fin de semana habrá varios eventos en los que todos podrán participar, tanto participantes como no participantes.

RUGBY

Los cadetes de los Lobos debutan esta temporada en casa ante el Cetransa

■ Mañana sábado a las 13:30 horas el equipo cadete del Azulejos Tabanera Lobos disputa su primer partido de la temporada frente al Cetransa El Salvador, en las pistas Antonio Prieto. Posteriormente, a las 16:00 horas, el equipo senior se verá las caras con el Cetransa B. Ambos encuentros son muy complicados para los segovianos ya que, por un lado, el equipo cadete ha sido durante muchos años campeón de España; y los senior, además de ser el equipo filial de División de Honor es el único Club que todavía no ha sido derrotado por los Lobos.

ATLETISMO

Ricardo Martín participará en la prestigiosa Maratón de Nueva York

■ El domingo, en la ciudad de Nueva York, se celebra la Maratón más importante del mundo, en la que participará el atleta segoviano Ricardo Martín. El veterano, perteneciente al Club Puente Romanillos, intentará mejorar su marca en esta disciplina y bajar de las 2 horas y 45 minutos. Esta mítica carrera atrae a más de 50.000 corredores de todo el mundo, que acuden a la ciudad estadounidense no solo por los más de 600.000 dólares en premios, sino también por ser partícipes de un evento que se desarrolla por un circuito espectacular, que culmina en el famoso Central Park.

7 de noviembre de 2010 a las 17:00

En el Estadio Municipal de La Albuera
Mediodía de ayuda al Club.

Gimnástica Segoviana C.F. VS Burgos C. F.



**GIMNÁSTICA
SEGOVIANA C.F.**
www.gimnasticasegoviana.com

Gimnástica Segoviana. Contigo, formamos un equipo de primera.





AYUNTAMIENTO DE
SEGOVIA

Deporte Municipal



instituto municipal
deportes segovia

El Ayuntamiento pone en marcha la Campaña Escolar de Iniciación al Golf

Esta iniciativa se lleva a cabo en colaboración con la Escuela de Los Ángeles de San Rafael, para todos los Centros de Primaria y Secundaria

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Instituto Municipal de Deportes del Ayuntamiento de Segovia, en colaboración con la Escuela de Golf de Los Ángeles de San Rafael, ha puesto en marcha la Campaña Escolar de Iniciación al Golf, que se desarrollará de lunes a viernes en jornada de mañana y horario escolar, del 15 de noviembre al 17 de diciembre de 2010 en todos los Centros segovianos, tanto de Primaria como de Secundaria.

El propósito de la actividad, que es totalmente gratuita, es ofrecer a los alumnos una jornada

de golf mediante un clínic práctico que tendrá lugar en el propio Centro Escolar.

La duración de la clase será de dos horas por grupo de 50 alumnos, siendo la inscripción mínima para la campaña de diez alumnos.

ACTIVIDADES. Los clínicos incluyen la disposición del material de golf necesario para la actividad; monitores titulados y asistencia continuada en las actividades; transmisión del 'Concepto del Golf' como deporte de moda y de gran interés didáctico; enseñan-



Dos instantáneas de un grupo de niños aprendiendo a jugar al golf en las instalaciones de Los Ángeles de San Rafael. / E.A.

za y práctica en 'putting green' del golpeo ('swing') y del 'putt'; realización del 'swing' en tres progresiones; prácticas reales con bolas y hierros de golf; así co-

mo la aproximación a 'green' y pateo.

Las inscripciones podrán realizarse de lunes a viernes en la Escuela de Golf de Los Ángeles de

San Rafael; llamando a los teléfonos 921128174 ó 680965526; y también por medio de la dirección de correo electrónico alfonso@asrgolf.com.

El IMD y la Concejalía de Servicios Sociales trabajan de la mano en el Programa de Realajo

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Programa de Realajo tiene como objetivo la inclusión de familias que viven en condiciones precarias de vivienda. Este proceso no sólo consiste en facilitar una vivienda donde realojarse, sino que trabaja aspectos de las familias que pueden ayudarles a que este proceso sea lo más fácil posible. Una forma de llevar a cabo los objetivos es a través del deporte con el que se pretende fomentar hábitos saludables, un

ocio positivo, conductas positivas de uso de los espacios públicos, convivencia normalizada con otros chicos y chicas, y otros que pueda fomentar la práctica del deporte.

Las actividades van dirigidas principalmente a jóvenes y la iniciativa se puso en marcha hace dos años con la actividad de fútbol sala, para la que el Instituto Municipal de Deportes cedió una hora de pabellón a la semana.

Desde ese momento se logró

motivar a un grupo de chavales usuarios del Programa y otros que se encontraban fuera de él.

La actividad funcionó y se consolidó de tal manera que los participantes reclamaban de nuevo la actividad para el siguiente año.

Por ello en 2009 se volvió a desarrollar la actividad de fútbol sala, y continúa con éxito tanto por el número estable de jugadores como por su excelente comportamiento.

Por este motivo se sumó una nueva propuesta con el uso del gimnasio del pabellón Pedro Delgado. Con dos días de entrenamiento, se pretendía crear una dinámica de constancia, de superación, de mejora personal, que resultó muy positiva; de hecho el grupo más estable aumentó sus horas de entrenamiento por su cuenta, favoreciendo así la relación normalizada con otros chavales. Mejoraron a nivel de salud, aprendieron los distintos múscu-

los y ejercicios, el uso de las instalaciones, y la higiene personal.

MUJERES. Así, más o menos un grupo de quince usuarios mantuvieron la constancia. La propuesta para este año es incluir a las mujeres en la práctica de deporte. Así se ha propuesto un día a la semana para realizar una actividad dirigida como el aerobico, step, aerobox, u otros con ritmo musical.

Se trabajarán de esta manera los mismos aspectos que se pretenden con los chicos, pero con un aliciente más, ya que las mujeres gitanas no participan en estas actividades, con lo cual será un paso más hacia la igualdad entre géneros.

deporte base

deporte aficionado

deporte para tod@s

www.imdsg.es

actividades para mayores



El internacional espera disputar el próximo choque liguero frente al Getafe. / REUTERS

«QUIERO IR A LA EUROCOPA»

El centrocampista del Barça no se operará y afirma rotundo que no dejará la selección

EFE / BARCELONA

El azulgrana Xavi Hernández reveló ayer que es «optimista» de cara a sus molestias en los tendones, afirmó que espera jugar ante el Getafe, así como todos los partidos que le sean posible, incluso el próximo amistoso de la selección.

«No pienso en operarme, tengo una tendinitis nada más. Estoy recibiendo un tratamiento y ya está, poco a poco voy notando menos el dolor», añadió.

Por ello, el de Tarrasa negó que vaya a dejar la selección nacional. «Quiero ir a la Eurocopa y al Mundial de Brasil, siempre que el técnico quiera contar conmigo», explicó acerca de la posibilidad de abandonar el combinado, y argumentó incluso estar dispuesto pa-

ra jugar el próximo amistoso de la 'roja', el 17 de noviembre frente a Portugal.

Ante la proximidad del partido contra el Real Madrid en el Camp Nou, Xavi apuesta por su equipo como «favorito», si bien matizó que ve a los blancos «muy fuertes». «Han mejorado en defensa. Será el partido del año», manifestó.

«MORIREMOS JUGANDO ASÍ». Mientras tanto, su compañero Gerard Piqué precisó que la escuadra catalana no puede variar el estilo de juego, aunque se encuentre con adversarios muy rocosos como el Copenhague el pasado martes, y sostuvo que el Barcelona «no sabe jugar de otra forma» y morirán «así».

El internacional no trabajó ayer sobre el césped y se quedó en el gimnasio con Xavi, Iniesta y Messi, siguiendo un plan específico de preparación. Al hilo de esta noticia, reconoció que le está costando encontrar el tono físico, aunque aseguró que para el clásico llegarán «al 100 por cien».

«Esto lo notas cuando hay acumulación de partidos y ves que no llegas. No estamos como al inicio de la temporada pasada», apostilló. «A medida que van pasando las semanas nos encontramos mejor. Más sólidos atrás y marcando más goles», y agregó que no cree que hayan desperdiciado una gran ocasión para clasificarse para los octavos de la Champions tras empatar en Copenhague.

Además, indicó que existe relativa inquietud por el estado físico de Xavi, renqueante por problemas en el tendón, que le está obligando a un descanso mayor que en otras campañas. «Se le tiene que mimar, confiamos en su recuperación para que esté fino. Lo veo entrenarse y jugar bien», opinó.

Finalmente, el catalán otorgó opciones al Madrid en Europa por el hecho de haber alcanzado ya el pase a la siguiente ronda. «Siguen vivos. El eterno rival siempre es un candidato. Juegue bien o mal, estará allí. Si nosotros queremos ganarles tenemos que ser mejores que ellos. Puede que hayan mejorado respecto a otros años, pero es irrelevante porque ganan igual», sentenció.

BREVES

SEVILLA

Navas estará seis semanas de baja

■ El extremo del Sevilla Jesús Navas fue sometido ayer en Vitoria a una artroscopia con objeto de reubicar el hueso que le ha estado produciendo dolor en su tobillo izquierdo. Según el parte médico, el internacional estará seis semanas de baja para recuperar la movilidad de la articulación.

SEGUNDA DIVISIÓN

Miguel García: «Lo importante es vivir»

■ Miguel García, el futbolista del Salamanca que a punto estuvo de morir tras sufrir un infarto durante el partido ante el Betis, declaró que ha acogido con serenidad el fin de su carrera pues, tal y como destacó ayer, el fútbol «no lo es todo» y «lo importante es vivir». El club buscará un refuerzo, pero respetará el contrato, que termina a finales de la presente temporada.

ALEMANIA

Lahm seguirá en el Bayern hasta 2016

■ El Bayern de Múnich y Philipp Lahm llegaron ayer a un acuerdo para la ampliación del contrato del defensa hasta junio de 2016. Su relación terminaba dentro de dos años, pero la entidad ha preferido asegurarse la permanencia del zaguero, que pronto cumplirá 27 años.

ARGENTINA

Batista no tiene problemas con Maradona

■ El seleccionador argentino Sergio Batista aseguró ayer que no tiene ningún problema con Diego Armando Maradona, su antecesor en el cargo, y que podrían acordar una reunión en breve. «En cualquier momento nos podemos sentar a charlar, yo no tengo ningún problema con él», manifestó.

De la Red anuncia su retirada y trabajará en el cuerpo técnico blanco

E. PRESS / MADRID

Muy emocionado y entre lágrimas, el centrocampista del Real Madrid Rubén de la Red anunció ayer el final de su carrera como jugador y el comienzo de una nueva vida como miembro técnico del club.

«Hoy es un día de cambio en su vida. Da por terminada su carrera como futbolista y las puertas que siempre ha tenido abiertas para jugar en el equipo se le abren ahora para canalizar su pasión desde otra actividad, la de entrenar. Desde ahora queda integrado en el cuerpo técnico», señaló Valdano.

El internacional, que apenas pudo terminar de leer lo que tenía preparado y fue animado con

aplausos de los periodistas congregados, confirmó la recomendación de los médicos de que no siga jugando, por lo que aceptó con ilusión la oportunidad de seguir «vinculado al mundo del fútbol» en esta «una nueva etapa».

«Éste es el club que me ha visto crecer desde benjamines y en el que anuncio mi retirada. Un problema en mi corazón me obliga a dejar el fútbol en activo, pero mi corazón sigue latiendo madridismo», confesó el centrocampista, que mostró «gratitud infinita» por lo bien que se ha sentido tratado durante su trayectoria deportiva.

El de Móstoles no se olvidó de médicos y patrocinadores, como



El internacional no pudo evitar las lágrimas. / E. NARANJO (EFE)

tampoco de su familia, su mujer y su dos hijos. «Gracias al fútbol, que espero sea parte de mi vida durante mucho tiempo», añadió antes de volver a romper en lágrimas.

La baja se la ha dado la Seguridad Social después de que los mejores especialistas del mundo ha-

yan estimado que «hay un riesgo inasumible», aunque explicó que todavía no tiene un «diagnóstico seguro» y que la única certeza es que el síncope es una «alarma que avisa de que hay algo» que podría ser un virus en el miocardio.

Hace unos días se cumplió el

segundo aniversario de lo sucedido, cuando el 30 de octubre de 2008 se desplomó en un choque de la Copa del Rey ante el Real Unión y, desde entonces, ha sido sometido a innumerables pruebas. «Poco a poco te haces a la idea. Voy a hacer un seguimiento y espero tener más información, pero una muerte súbita te puede ocurrir en cualquier momento».

TRAYECTORIA. Además, recalcó que en su trayectoria, aunque se truncara con poco más de 23 años, ha podido disfrutar de buenos momentos. «Con el juvenil di un paso muy grande como jugador y luego viví el ascenso del Castilla». «Después, la campaña en el Getafe me dio el billete para ir a la selección. Es el año que recuerdo con más gratitud, con el triunfo en la Eurocopa. Y luego la vuelta a casa, al primer equipo. Ahora, mi meta es, sobre todo, sentirme satisfecho y poder llegar a la élite, a un gran equipo como el Real Madrid», finalizó.

Tiago rescata al Atlético en el último suspiro

El portugués firma la victoria rojiblanca con un auténtico golazo a seis minutos del final

ROSENBERG	ATLÉTICO
1	2

ROSENBERG: Örlund; Lustig, Dorsin, Demidov, Bjäsmyr; Annan (Sare, min.61), Henriksen, Skjeldbred; Prica, Moldskred, Iversen
ATLÉTICO DE MADRID: De Gea; Ujfalusi, Perea, Domínguez, Antonio López; Raúl García, Tiago, Assunção (Mario Suárez, min. 71); Diego Costa (Camacho, min. 90), Agüero (Forlán, min. 62) y Simao.

ÁRBITRO
Vladislav Bezborodov (RUS). Amonestó con tarjeta amarilla a Moldskred (min. 28) por parte del Rosenborg y a Agüero (min. 53) y De Gea (min. 78) por parte del Atlético de Madrid.

GOLES
0-1, min. 4. Agüero. 1-1, min. 52. Henriksen. 1-2, min. 84. Tiago.

E. PRESS / TRONDHEIM
El Atlético de Madrid doblegó al Rosenborg en la cuarta jornada de la Liga Europa, en un duelo que desniveló el portugués Tiago, autor de un soberbio tanto a seis minutos del final y que mantiene a los suyos segundos de grupo.

Los hombres que dirige Quique Sánchez Flores se adelantaron en el minuto cuatro gracias a un gol del ‘Kun’ Agüero, pero los locales igualaron la contienda tras la reanudación. Los madrileños mostraron una imagen muy mala durante la segunda parte, pero el ex jugador de la Juventus de Turín rescató a los suyos con una auténtica obra de arte.

Y eso que el choque comenzó de la mejor manera posible. En el minuto cuatro, Agüero aprovechó un pase de Simao para poner en ventaja a los suyos y confirmar su buen momento de forma, con cinco goles desde que volvió a los terrenos de juego hace dos semanas.

Sin embargo, el zarpazo supuso un somnífero para los futbolistas rojiblancos, que comenzaron a sufrir las acometidas de los noruegos. Iversen y Prica inquietaron a De Gea, pero no estuvieron finos en el remate. Los ‘colchoneros’ pudieron ampliar su ventaja si Raúl García hubiera acertado a rematar una gran jugada colectiva antes de encarar el descanso.

Tras el paso por los vestuarios, se vio la peor cara de los madrileños, ésa que parecía que ya se había borrado tras los recientes éxitos cosechados. Mientras tanto, los escandinavos imprimieron una marcha más y dominaron a su adversario, llegando con mucha facilidad.

Henriksen, al poco de comenzar el segundo acto, igualó el electrónico al aprovechar un balón suelto en el área y batir al meta visitante, que pudo hacer algo más en el gol, pero que fue providencial tras el empate.

CAMBIOS. Y es que el canterano sacó un cabezazo de Prica y un disparo de Moldskred casi seguidos. Quique intentó dotar de más ‘pegada’ a su equipo con la entrada de Diego Forlán, que sustituyó a Agüero a la hora de partido. Pero el uruguayo, que se lastimó el tobillo el pasado martes, no apareció y no disfrutó de ninguna ocasión de gol.

Diego Costa pudo ampliar la cuenta en el 69, pero su gran jugada individual se fue lamiendo el palo, en lo que fue la respuesta a la ocasión más clara del partido, ya que Iversen falló delante de De Gea cuando lo tenía todo a favor.



Tiago festeja el tanto anotado frente al Rosenborg. / GORM KALLESTAD (REUTERS)

Pero, cuando ambos conjuntos daban el punto por bueno, apareció Tiago. El luso, uno de los más destacados la pasada campaña cuando llegó en el mercado invernal, parece que empieza a entonarse y desniveló la balanza con un disparo para enmarcar.

Así, el Atlético de Madrid se queda segundo de su grupo, por detrás del Leverkusen, que venció por la mínima al Aris. Con la moral por las nubes tras superar un duro escollo, los rojiblancos tienen ante sí uno de los retos de la

temporada, doblegar a su eterno rival en el derbi de la capital de España que se celebrará el domingo.

SIN FUERZAS. Al acabar el choque, Tiago reconoció que casi no tenía fuerzas cuando marcó el gol que significó la victoria de los suyos en Trondheim.

«Estaba en las últimas, ya no podía más, pero al final salió todo bien y ganamos un compromiso muy difícil e importante. Queríamos ganar aquí para estar tranquilos», manifestó

El Stuttgart pone al Getafe contra las cuerdas

0	GETAFE
3	STUTTGART

GETAFE: Ustari; Víctor Sánchez, Ibrahim Kas (Miku, min. 63) Díaz, Mané; Boateng (Casquero, min. 46), Borja; Arizmendi, Adrián Sardinero (Manu del Moral, min. 57), Albin; Colunga.
STUTTGART: Ulreich, Funk, Tasci (Gebhart, min. 57), Delpierre (Niedermeier, min. 46), Molinaro; Kuzmanovic, Bah; Camoranesi (Gentner, min. 70), Harnik, Boka; Marica.

ÁRBITRO
Marijo Strahonja, de Croacia. Mostró cartulina amarilla a Mané (min. 13), Casquero (min. 46), Díaz (min. 46) y Miku (min. 77) por parte local y a Funk (min. 49), Bah (min. 54) y Boka (min. 84) por parte visitante. Expulsó con roja directa a Marica, del Stuttgart (min. 79).

GOLES
0-1, min. 26: Marica. 0-2, min. 63: Gebhart. 0-3, min. 75: Harnik.

EFE / GETAFE
El Getafe perdió de forma contundente ante el Stuttgart (0-3), que acabó con casi todas las opciones madrileñas de pasar a la siguiente fase de la Liga Europa, en la que deberá ganar los dos partidos que quedan si quiere seguir vivo en la competición.

Los hombres de Michel salieron al terreno de juego sin sangre, indolentes, como si el torneo fuese una competición menor, como si no interesase a nadie. Con algunos de sus hombres más importantes lesionados (Dani Parejo, Jaime Gavilán y Miguel Torres), el técnico tuvo que presentar una alineación con muchos suplentes.

Ante un ambiente helado -típico del Alfonso Pérez-, los futbolistas tuvieron una oportunidad de oro para dar un puñetazo en la mesa y demostrar que pueden jugar más a menudo. Sin embargo, ocurrió todo lo contrario y el bloque ‘azulón’ pende de un hilo.

El Villarreal se mete en un buen lío tras caer frente al Paok griego

1	PAOK SALÓNICA
0	VILLARREAL

PAOK DE SALÓNICA: Kresic; Boussaidi, Cirillo, Contreras, Sakellariou; Vitolo, Pablo García; Fotakis (Filomeno, min. 91), Ivic (El Zhar, min. 41), Vieirinha; y Salpingidis (Muslimovic, min. 65).
VILLARREAL: Diego López; Ángel, Gonzalo, Marchena, Joan Capdevila; Cani (Cazorla, min. 68), Soriano, Mussachio (Jefferson Montero, min. 72), Borja Valero; Nilmar y Altdore (Rossi, min. 62).

ÁRBITRO
Eric Braamhaar (Holanda). Amonestó por el conjunto a Pablo Contreras (min. 13) y Muslimovic (min. 87), mientras que por el conjunto español vieron la tarjeta amarilla Nilmar (min. 14) y Ángel (min. 28).

GOL
1-0, min. 70. Vieirinha.

E. PRESS / SALÓNICA
El Villarreal perdió ayer por 1-0 ante



Salpingidis y Capdevila.

te el Paok de Salónica gracias a un tanto firmado por Vieirinha de cabeza en un saque de esquina en el minuto 70.

La derrota hace que el ‘submarino amarillo’ pierda el liderato del grupo D, que ahora pasa a estar comandado por el cuadro heleno y el Dínamo de Zagreb, ambos con siete puntos, ya que la escuadra balcánica venció en el otro choque de la jornada al Brujas.

Los hombres de Juan Carlos Garrido aún dependen de ellos mismos para pasar a los dieciseisavos de final, y se lo jugarán en el próximo partido, en su feudo, ante el Dínamo croata. Sin embargo, se complicaron bastante la clasificación después de no hacer un buen encuentro en tierras griegas y en el que pecó de exceso de respeto hacia el rival.

Los locales llevaron las riendas durante los 90 minutos y lo convirtieron en un choque trabado, duro y sin apenas fluidez. El conjunto castellonense cayó en la trampa y, en ningún momento, pudo imponer su personalidad en el ambientado estadio heleno.

El Sevilla golea al Karpaty y pone un pie en la siguiente fase

4	SEVILLA
0	KARPATY

SEVILLA: Javi Varas; Konko, Martín Cáceres, Escudé, Fernando Navarro (Dabo, m. 46); Alfaro, Zokora, Cigarini (Romaric, m. 74), Diego Capel (Perotti, m. 59); José Carlos y Negrodo.
KARPATY: Tlumak; Fedetskiy, Milosevic, Tubic, Avelar; Khudobyak, Godwin, Golodyuk; Guruli (Tkachuk, m. 40), Kozhanov (Koplovets, m. 69); y Kuznetsov (Zenjov, m. 61).

ÁRBITRO
Bülent Yildirim (Turquía). Amonestó al visitante Fedetskiy (m. 26).

GOLES
1-0, M. 09: Alfaro. 2-0, M. 31: Cigarini. 3-0, M. 42: Alfaro. 4-0, M. 50: Negrodo.

EFE / SEVILLA
El Sevilla no tuvo problemas para golear a un débil Karpaty y,

con su tercera victoria en el grupo J, pone ya un pie en los dieciseisavos de la competición continental, un torneo en el que el equipo ucraniano se ha quedado ya sin opciones al contar por derrotas sus cuatro partidos en esta fase.

Se esperaba más del bloque visitante por las ganas y animosidad mostrada en los anteriores partidos. Además, llegó al estadio Ramón Sánchez Pizjuán para jugarse sus pocas opciones matemáticas de continuar vivo, pero en todo momento estuvo a merced un adversario que no se tuvo que esforzar casi nunca y que, incluso, reservó a algunos de sus hombres más importantes para el encuentro del próximo lunes ante el Valencia.

BALONCESTO

El Real Madrid se exhibe y aplasta al Virtus Roma

56 VIRTUS ROMA
77 REAL MADRID

VIRTUS ROMA: Giacheti (0), Charles Smith (3), Crosariol (5), Djedovic (13) y Heytvelt (5) -quinteto inicial- Washington (0), Traoré (12), Dasic (9), Toure (2), Vitalli (7)

REAL MADRID: Sergio Rodríguez (9), Carlos Suárez (9), Llull (2), Reyes (8), Fisher (0) y Tomic (12) -quinteto inicial- Garbajosa (4), Velickovic (8), Tucker (12), D. Fischer (6), Vidal (4) y Mirotic (0).

ÁRBITROS

Sutulovic (MNE), Gkotas (GRE) y Lottermoser (GER). Sin eliminados.

PARCIALES

15-13, 6-26, 12-21, 23-14.

EFE / ROMA

El Real Madrid jugó ayer en Roma su mejor baloncesto de la temporada y aplastó (56-74) al Virtus en la tercera jornada de la Euroliga.

El combinado que dirige Ettore Messina, con un extraordinario Sergio Rodríguez, dio un recital, pero también los italianos ayudaron lo suyo e hicieron, propiciado por el buen juego de los blancos, el ridículo durante algunas fases del encuentro: pases al hueco donde no había nadie, triples que no tocaban el aro y una sensación general pésima.

Tras el viaje a la 'ciudad eterna', el Madrid suma su segunda victoria en la competición e iguala al Virtus, Olimpiacos y Brose al frente del Grupo B, en el que el Unicaja de Málaga tiene una victoria y dos derrotas.

El Barcelona tropieza en su feudo ante el Fenerbahçe

61 BARCELONA
69 ULKER

BARCELONA: Rubio (-), Navarro (12), Miceal (17), Lorbek (10), N'Dong (-), cinco inicial; Sada (4), Lakovic (11), Perovic (-), Vázquez (4), Morris (3) y Grimau (-).

FENERBAHÇE ULKER: Ukic (13), Onan (6), Tomas (12), Lavrinovic (3), Vidmar (6), cinco inicial; Turkcan (6), Greer (7), Savas (6), Kinsey (2) y Peldzic (8).

ÁRBITROS

Belosevic (SER), Rocha (POR) y Viator (FRA). Eliminaron a Vidmar por el Fenerbahçe Ulker.

PARCIALES

13-14, 15-18, 17-12, 16-25.

E. PRESS / BARCELONA

El Barcelona perdió ayer su imbatibilidad en casa en la Euroliga ante el Fenerbahçe Ulker (61-69), que se colocó con tres victorias, en un mal partido de ambos equipos que distó mucho de lo esperado, y que se llevaron los turcos por ser el conjunto menos desafortunado en un Palau demasiado frío.

FÓRMULA UNO

GRAN PREMIO DE BRASIL

La prudencia por bandera

Alonso puede lograr en Interlagos su tercer título, pero cree que todo se decidirá en Abu Dabi

EFE / INTERLAGOS

El español Fernando Alonso afronta el Gran Premio de Brasil, penúltima prueba del Mundial de Fórmula Uno, con cautela, pero preparado para asegurarse de forma matemática su tercer título de campeón, y además en el mismo escenario, el circuito de Interlagos, en el que en 2005 y 2006 logró los dos anteriores.

El asturiano llega al trazado José Carlos Pace como líder del certamen con 231 puntos, 11 más que el segundo en la tabla, el australiano Mark Webber (Red Bull); 21 por delante del tercero, el británico Lewis Hamilton (McLaren-Mercedes); y 25 de margen sobre el cuarto, el alemán Sebastian Vettel (Red Bull). El defensor de la corona, el también británico Jenson Button (McLaren-Mercedes), es quinto a 42 y aún con opciones, aunque en su caso muy remotas.

Este panorama, y con 50 puntos aún en juego, convierte al piloto de Ferrari en el único de los cinco aspirantes que tiene la oportunidad de dejar sentenciado el campeonato a falta de la última cita, una semana más tarde en Abu Dabi. Su triunfo en el recién estrenado Gran Premio de Corea le dejó muy cerca del sueño de convertirse en el número uno en su primer año en la casa italiana.

Alonso, de 29 años, lideró el campeonato tras disputarse las dos primeras carreras (Bahrein, en la que se impuso, y Australia, en donde terminó cuarto), pero salió de la décima prueba, el Gran Premio de Gran Bretaña, con una desventaja de 47 puntos respecto al entonces líder: Lewis Hamilton.

A pesar de todo, en la siguientes siete carreras logró una remontada en la que poco creían aficionados y rivales. Una fe ciega en sus posibilidades y en las de su equipo le llevaron a ganar cuatro de esas siete pruebas (Alemania, Italia, Singapur y Corea) y ser segundo en otra (Hungría). En Bélgica tuvo que abandonar.

El trazado paulista se antoja como el lugar ideal para el tercer título del ovetense. En este enclave ganó los dos que tiene en su pal-



El español es el único que tiene posibilidades matemáticas. / M. SAYAO (EFE)

LAS DECLARACIONES

►FERNANDO ALONSO

«El objetivo es llegar a Abu Dabi con 11 puntos de renta»

«Llevamos unas cuantas carreras en la cuerda floja»

«Red Bull tiene el coche más rápido, pero no quiere decir que sea el mejor»

marés, en ambos casos con Renault. Además, en Brasil ha subido al podio en cinco de las ocho veces que lo ha visitado.

El primero de los títulos, en 2005, lo logró a falta de dos grandes premios para la conclusión (Japón y China), tras una pelea hasta el final con el finlandés Kimi Raikkonen. Y el segundo cayó al año siguiente, esta vez con el alemán Michael Schumacher como principal adversario.

Además, Sao Paulo ha sido el escenario en el que se han resuelto los tres siguientes campeonatos. En 2007 lo logró Raikkonen, frente a los entonces compañeros, que no amigos, Alonso y Hamilton. En 2008 fue para el inglés en un final de infarto en el que Felipe Massa llegó a verse campeón; y el año pasado, Jenson Button se hizo con la corona.

COMBINACIONES. Alonso sabe que tiene el título a su alcance y que sólo él puede lograrlo en Brasil, pero su cautela le hace decir que está convencido de que el campeonato se resolverá en la última carrera, el 14 de noviembre en Abu Dabi. Las combinaciones se cuentan por cientos, pero la primera y más clara es que lo lograría si gana la carrera y Webber, ganador de este gran premio en 2009, su más cercano adversario, no acaba por encima del quinto puesto.

Massa debe actuar en Interlagos como el principal escudero del asturiano, a cuyo favor puede jugar la rivalidad de los dos hombres de Red Bull, Webber y Vettel. Pese a que el primero es el mejor colocado, el equipo ha anunciado que no va a pedirle al segundo que se limite a colaborar con su compañero. Y Hamilton, que también pasó de estar descartado a regresar a la pugna, pretende que todo se resuelva en Abu Dabi.

El Gran Premio de Brasil arrancará hoy con las dos primeras sesiones de entrenamientos libres, a partir de las 13,00 y a las 17,00 horas. Mañana se disputará la sesión de clasificación a las cinco de la tarde y la carrera será el domingo a la misma hora.

MOTOCICLISMO

GRAN PREMIO DE LA COMUNIDAD VALENCIANA

Márquez busca la sentencia ante la amenaza de Terol

EFE / CHESTE

El español Marc Márquez (Derbi) se encuentra literalmente a un paso del título mundial, aunque en el Gran Premio de la Comunidad Valenciana su único rival, su compatriota Nicolás Terol (Aprilia), contará a favor con el factor circuito.

Tras la exhibición de poder realizada por el catalán en Portugal, una gesta solo al alcance de los más grandes, al piloto de Cervera le basta con acabar entre los ocho

primeros siempre y cuando su rival gane la carrera.

Márquez, que de vencer en Cheste igualaría el récord de victorias en una sola temporada que ostenta con 11 el italiano Valentino Rossi, solo ha corrido una vez en Cheste, la pasada temporada, y una caída le relegó a la decimoséptima posición final.

El caso de Nico Terol es más optimista por lo que al trazado se refiere, puesto que el pasado año fue

segundo aquí, pero la desventaja que acumula frente a Márquez le pone en una posición harto complicada, aunque hasta que no se ve la bandera de cuadros nadie puede lanzar las campanas al vuelo.

Lo que nadie duda es que en Valencia volverá a producirse un triunfo nacional, algo que viene sucediendo ininterrumpidamente desde el Gran Premio de Cataluña de 2009, cuando el italiano Andrea Iannone venció en Montmeló.



Marc Márquez.

AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID
(NUEVA ESTACIÓN)

MADRID CHAMARTÍN - SEGOVIA GUIOMAR - VALLADOLID CAMPO GRANDE

DÍAS DE CIRCULACIÓN	MADRID CHAMARTÍN	SEGOVIA GUIOMAR	VALLADOLID CAMPO GRANDE
LMXJV	08:45	09:13	09:50
SD	10:15	10:43	11.20
LMXJV	11.15	11.43	
SD	12.00	12.28	
LMXJVSD	15.30	15.58	16.35
LMXJVSD	17.30	17.55	
LMXJVSD	19.15	19.43	20.20
LMXJV	20.00	20.28	
LMXJVSD	21.05	21.33	22.10

VALLADOLID CAMPO GRANDE - SEGOVIA GUIOMAR - MADRID CHAMARTÍN

DÍAS DE CIRCULACIÓN	VALLADOLID CAMPO GRANDE	SEGOVIA GUIOMAR	MADRID CHAMARTÍN
LMXJV	06:45	07:22	07:50
LMXJV		07:00	07:28
LMXJV		08:00	08:28
SD		09:05	09:33
LMXJVSD	09:32	10:09	10:37
LMXJVSD	15.30	16:07	16:35
LMXJVSD		18:20	18:48
LMXJVSD	19:35	20:12	20:40
VSD	21.30	21:07	21:35

AVE y ALVIA DESDE SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)

Hacia el Norte						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H
Valladolid	9:17 H	9:37 H	15:59 H	17:32 H	19:24 H	21:47 H
Palencia			16:32 H		19:57 H	
Aguilar de Campo					21:01 H	
Reinosa					21:27 H	
Torrelavega					22:17 H	
Santander					22:41 H	
Sahagún			17:03 H			
León			17:39 H			
Pola de Lena			18:58 H			
Mieres (Puente)			19:09 H			
Oviedo			19:32 H			
Gijón (cercanías)			20:02 H			
Burgos	10:20 H			18:35 H		
Miranda de Ebro	11:11 H			19:39 H		
Vitoria	11:38 H			19:53 H		
Zumárraga	12:29 H			20:45 H		
Tolosa				21:13 H		
San Sebastián	13:22 H			21:33 H		
Irún	13:48 H			21:55 H		
Hendaya	13:54 H			22:00 H		
Bilbao	8:33 H			16:43 H		
Hacia Madrid y Levante						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia		11:04 H	13:18 H	18:44 H	20:10 H	21: 24 H
Madrid (Chamartín)		11:43 H	13:53 H	19:23 H	20:42 H	21:59 H
Albacete		14:29 H		22:09 H		
Alicante		15:58 H		23:38 H		
Desde el Norte						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Bilbao			8:55 H			17:10 H
Irún			8:15 H			16:20 H
San Sebastián			8:32 H			16:39 H
Tolosa			8:51 H			17:26 H
Zumárraga			9:22 H			18:15 H
Vitoria			10:09 H			18:38 H
Miranda de Ebro			10:30 H			19:38 H
Burgos			11:25 H			19:31 H
Gijón (cercanías)				14:00 H		
Oviedo				14:28 H		
Mieres (puente)				14:46 H		
Pola de Lena				15:00 H		
León				16:24 H		
Sahagún				16:54 H		
Palencia				17:25 H		
Santander		7:05 H				
Torrelavega		7:30 H				
Reinosa		8:19 H				
Aguilar de campo		8:43 H				
Palencia		9:47 H				
Valladolid	8:30 H	10:19 H	12:33 H	17:59 H	19:35 H	20:39 H
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	18:46 H	20:10 H	21:31 H
Desde Madrid y Levante						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D	L/M/X/J/V/D
Alicante			10:35 H		14:05 H	
Albacete			11:58 H		15:22 H	
Madrid (Chamartín)	8:00 H	8:30 H	14:40 H	16:10 H	18:05 H	20:40 H
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID

SEGOVIA-MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
5.45 D	6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S
7.00 S	7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S
8.30 S	9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R
11.00 D	11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D
13.30 D	14.00 D	14.30 R	15.00 D	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S
18.30 D	18.45 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R
21.00 D	21.30 S			
SÁBADOS LABORABLES				
6.45 D	7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D
9.30 D	10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D
12.00 D	12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D
21.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 S
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.30 D				

D: Expediciones DIRECTAS / *Días lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenga, Otero de Herreros, San Rafael, Guadarrama, Los Negrales, Villalba, Torrelodones, Las Matas y Las Rozas / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en San Rafael (estación), Otero y Revenga.

AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES
ABADES: 13:30 y 19:30 horas.
AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.
AREVALO: 18:30 horas.
AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.
BERNARDOS: 14:30 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)
FUENTESAUCO: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.
FUENTIDUEÑA: 13:30 y 18:30 horas.
HOYUELOS: 13:00 horas.
LABAJOS: 13:30 horas.
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)
MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.
MARTIN MUNOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.
NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.
PALAZUELOS: 7:40; 8:25; 9:10; 9:55; 10:40; 11:25; 12:10; 13:00; 13:40; 14:15; 15:15; 15:55; 16:40; 17:25; 18:10; 18:55; 19:40; 20:25 y 21:10 h.
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.
SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.
SANGARCIA: 13:00 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.
SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.
TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.
TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)
VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15
VALTIENDES: 19:30 horas (Lunes y Viernes)
SÁBADOS LABORABLES
ABADES: 13:30 horas.
AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.

MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S
14.00 D	14.30 D	15.00 R	15.15 D	15.30 D
16.00 D	16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D
18.15 S	18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S
20.00 D	20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S
22.00 D	22.30 S	23.00 D		
SÁBADOS LABORABLES				
8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D
10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D
13.00 D	13.30 S	14.00 D	15.00 R	15.30 D
16.00 D	17.00 S	18.00 D	19.00 D	19.30 D
20.00 R	20.30 D	21.00 S	21.30 D	22.00 D
22.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 S			

AREVALO: 13:00 horas.
AYLLON: 14:00 horas.
BERNARDOS: 13:30 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13:00 horas.
FUENTESAUCO: 13:30 horas.
LABAJOS: 13:30 horas.
NAVAS DE ORO: 13:30 horas.
PALAZUELOS: 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
RIAZA: 14:00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 9:05; 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
SACRAMENIA: 13:30 horas.
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18,45; 20,15; 21,30.
SANTA MARIA DE NIEVA: 13:00 y 13:30 horas.
TORRECABALLEROS: 9:05; 12:00; 13:30; 14:00; 19:30 y 22:30 horas.
VALSAÍN: 7:40; 8:50; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15.

DOMINGOS Y FESTIVOS
AYLLON: 18:30 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 18:30 horas.
FUENTESAUCO: 19:30 horas.
NAVAS DE ORO: 18:30 horas.
PALAZUELOS: 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
PRADENA: 18:30 horas.
RIAZA: 18:30 horas.
SACRAMENIA: 19:30 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 13:30; 19:30 y 22:30 h.
SAN ILDEFONSO: 10:30; 11,30; 13:30; 15:30; 17,00; 18,45; 20,15; 21,30; 22:30 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 18:30 horas.
TORRECABALLEROS: 13:30 y 22:30 horas.
VALSAIN: 10:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18,45; 20,15 horas

SALIDAS HACIA SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORALES
ALDEALCORVO: 7:00 horas.
ABADES: 10:50 y 16:20 horas.
AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.
AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados)
AYLLON: 7:10 y 9:00 horas.
BERCIMUEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes)
BERNARDOS: 8:10 horas.
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.
CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes)
CANTALEJO- CUELLAR: 7:00 horas.
COCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 16:10 horas.
CUELLAR-CANTALEJO: 15:00 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas.
ESPIRDO: 9:15 horas (Sólo Jueves)
FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Sólo Jueves)
FUENTEMIZARRA: 6:45 horas (Lunes y Viernes)
FUENTESAUCO: 7:30; 10:30 y 15:30 horas.
FUENTIDUEÑA: 7:00 horas.
HOYUELOS: 9:00 horas.
JUARROS DE VOLTOYA: 8:00 horas.
LABAJOS: 7:35 horas (Lunes y Viernes) y 10:15 horas.
LOS HUERTOS: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)
MUNOPEYRO: 7:45 y 15:55 horas.
NAVA DE LA ASUNCION: 8:10; 10:10; 15:15 y 16:20 horas.
NAVAS DE ORO: 7:55; 9:45 y 16:05 horas.
NAVAFRIA: 8:15 horas (cruce); 10:15 horas (pueblo) y 16:00 horas (cruce)
PALAZUELOS: 7:20; 8:05; 8:50; 9:35; 10:20; 11:05; 11:50; 12:35; 13:25; 14:05; 14:40; 15:40; 16:20; 17:05; 17:50; 18:35; 19:20; 20:05; 20:50 y 21:35 horas.
PEDRAZA: 7:30 horas.
REBOLLO: 8:00 horas (Lunes, Jueves y Viernes)
RIAZA: 7:30; 9:20 y 15:40 horas.
RIAZA-CANTALEJO: 6:45 horas.
SACRAMENIA: 7:10 y 10:00 horas.
SAMBOAL: 7:45 y 16:00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:25; 8:10; 9:20; 10:10; 11:45; 13:40; 14:40; 16:00; 17:15; 19:45; 21:00 y 21:25 horas.
SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00 y 22:00 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20; 10:20; 15:25 y 16:30 horas.
SANTIUSTE DE SAN JUAN BTA: 7:45; 10:00 y 15:00 h.
TIZNEROS: 9:15 horas (Sólo Jueves)
TORRECABALLEROS: 7:15; 8:00; 9:10; 10:00; 11:35; 13:30; 15:50; 17:05; 19:35 y 20:50 horas.

ADVERTENCIA: Esta Redacción no se hace responsable de que las empresas concesionarias de las distintas líneas de autobuses puedan introducir cambios en los horarios de las mismas sin comunicárselo antes a este medio de comunicación

TUREGANO: 8:10; 9:40; 10:20; 15:10 y 18:20 h.
VALSECA: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)
VALSAÍN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:00; 17:45; 19:15; 20:45 horas.

SÁBADOS LABORABLES
ABADES: 10:50 horas.
AREVALO: 7:15 horas.
AYLLON: 9:00 horas.
BERNARDOS: 9:20 horas.
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.
COCA: 8:00 horas.
FUENTESAUCO: 8:30 horas.
LABAJOS: 7:40 y 10:15 horas.
NAVA DE LA ASUNCION: 8:10 y 9:00 horas.
NAVAS DE ORO: 9:05 horas.
PALAZUELOS: 10:28; 12:48; 16:18 y 18:48 horas.
PRADENA: 9:45 horas.
RIAZA: 9:15 horas.
SACRAMENIA: 8:00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 10:10; 12:40; 16:10; 18:40 y 23:10 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20 y 9:30 horas.
SAN ILDEFONSO: 7:20; 8,00; 8:30; 9:30; 11,00



LAPIDARIA

www.lapidaria.es

LÁPIDAS
PANTEONES
COLUMBARIOS

INSCRIPCIONES
LIMPIEZA
MANTENIMIENTO

MÁRMOLES LOBARGUI S.L.

Polígono Industrial NICOMEDES GARCÍA
VALVERDE DEL MAJANO (Segovia).

Telf. 921 49 07 46





EL SEÑOR

D. Felipe Manzanares Vacas

Ha descansado en la paz del Señor en Cerezo de Arriba el día 3 de noviembre de 2010
A los 88 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
D. E. P.

Esposa, Fuencisla Gómez Guijarro; hijos, Juan Antonio, M^a de los Ángeles, Benito y M^a del Pilar; hijos políticos, Sebas, Alicia y José; nietos, Roberto, Jorge, M^a de los Ángeles, Sandra, Diego, Nadia y Nerea; biznietos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tuvo lugar en la tarde de ayer en la iglesia parroquial de Cerezo de Arriba; acto seguido, el cadáver recibió cristiana sepultura en el cementerio de Cerezo de Arriba.

(3)

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA



AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA, ÁVILA Y SALAMANCA

Segovia - Ávila				
Lunes a viernes				
7:30 - 11:00 - 14:00 - 16:30 - 20:00				
Sábados, domingos y festivos				
9:00 - 18:00				
Domingos y festivos				
20:30				

Ávila - Segovia				
Lunes a viernes				
6:15 - 8:15 - 12:45 - 15:15 - 19:00				
Sábados, domingos y festivos				
10:15 - 19:15				

Segovia - Ávila - Salamanca				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Segovia	7:30	14:00	9:00	18:00
Llegada a Ávila	8:45	15:00	10:00	19:00
Salida de Ávila	9:00	15:15	10:15	19:15
Peñaranda de Bracamonte	9:55	16:10	11:10	20:10
Salamanca	10:30	16:45	11:45	20:45

Salamanca - Ávila - Segovia				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Salamanca	6:30	13:15	8:30	17:30
Peñaranda de Bracamonte	7:05	13:50	9:05	18:05
Llegada a Ávila	8:00	14:45	10:00	19:00
Salida de Ávila	8:15	15:00	10:15	19:15
Segovia	9:15	16:00	11:15	20:15

Servicio combinado Autores - La Sepulveda.
Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones



AUTOBUSES

Segovia - Cuéllar - Valladolid			Valladolid - Cuéllar - Segovia		
De lunes a viernes					
R D 5:55	6:45	8:05	D S 6:00	6:35	7:45
6:45	7:45	8:40	6:45	7:35	8:35
* 7:45	8:45	9:40	* 7:45	8:35	9:45
9:00	9:55	10:50	9:00	9:50	10:50
D 9:00	9:40	10:30	D 9:00	9:40	10:30
# 11:00	11:55	12:50	# 11:00	11:50	12:50
12:00	12:55	13:50	12:00	12:50	13:50
* # 13:00	13:55	14:50	* # 13:00	13:50	14:50
14:00	14:55	16:00	14:00	14:50	15:50
15:00	15:55	16:50	15:00	15:50	16:50
D 15:00	15:40	16:30	D 15:00	15:40	16:30
16:00	16:40	17:30	16:00	16:40	17:30
17:00	17:55	18:50	17:00	17:50	18:50
D 17:00	-	18:30	D 17:00	-	18:30
18:00	18:55	19:50	18:00	18:50	19:50
# 19:00	19:55	20:50	# 19:00	19:50	20:50
+ * 20:00	20:55	21:50	/ # 20:00	20:50	21:50
# 21:00	21:55	22:50	# 21:00	21:50	22:50

Sábados					
6:45	7:45	8:40	6:45	7:35	8:35
* 9:00	9:55	10:50	* 9:00	9:50	10:50
11:00	11:55	12:50	11:00	11:50	12:50
* 13:00	13:55	14:50	* 13:00	13:50	14:50
15:00	15:55	16:50	15:00	15:50	16:50
* 17:00	17:55	18:50	* 17:00	17:50	18:50
19:00	19:55	20:50	19:00	19:50	20:50
21:00	21:55	22:50	21:00	21:50	22:50

Domingo y festivos					
-	8:00	8:50	* 9:00	9:50	10:50
* 9:00	9:55	10:50	11:00	11:50	12:50
11:00	11:55	12:50	* 13:00	13:50	14:50
* 13:00	13:55	14:50	* 17:00	17:50	18:50
L	16:00	16:50	19:00	19:50	20:50
* 17:00	17:55	18:50	L 20:00	-	21:30
19:00	19:55	20:50	21:00	21:50	22:50
21:00	21:55	22:50	23:00	23:50	-

R: Recorrido Campus #: Ruta y directo *: Pasan por El Henar y Santiago del Arroyo
+: Julio y agosto solo hasta Navalmanzano /: Julio y agosto sólo hasta Arrabal
D: Directos lectivos de octubre a junio S: Sólo en Cuéllar - Navalmanzano y Carbonero
L: Sólo días lectivos de octubre a junio * Pasan por El Henar



TRENES ENTRE SEGOVIA Y MADRID (ANTIGUA ESTACIÓN)

SEGOVIA - MADRID								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17122 L - V (1)	17126 DIARIO	17128 DIARIO	17130 DIARIO	17132 DIARIO (2)	17134 DIARIO (3)	17136 L - V (1)
Segovia	6:20	7:55	10:55	12:55	14:55	16:50	18:55	20:55
Navas de Riofrío		8:04	11:03	13:03	15:04	-	19:04	21:02
Ortigosa del Monte		8:08	11:07	13:07	-	-	19:07	21:05
Otero Herreros		8:12	11:13	13:13	15:11	-	19:11	21:10
Los Angeles San Rafael		8:15	11:16	13:16	15:14	17:10	19:14	21:13
El Espinar		8:21	11:20	13:20	15:18	17:14	19:18	21:18
San Rafael		8:24	11:23	13:23	15:21	17:17	19:21	21:21
Tablada		-	11:29	-	-	17:24	-	-
Cercedilla	7:05	8:37	11:35	13:35	15:33	17:35	19:33	21:35
Villalba de Guadarrama		9:00	11:58	13:58	15:58	17:58	20:00	21:58
Madrid - Chamartín		9:38	12:37	14:37	16:37	18:37	20:37	22:36
Madrid - Nuevos Ministerios		9:43	12:42	14:42	16:42	18:42	20:42	22:41
Madrid - Recoletos		9:47	12:46	14:46	16:46	18:46	20:46	22:45
Madrid - Atocha		9:51	12:50	14:50	16:50	18:50	20:50	22:49

1. No circula el 8/12/08. 2. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:01 h.) y Gudillos (17:20 h.) los sábados, domingo y festivos. Efectúa parada en Navas de Riofrío (16:58 h.) domingo, festivos y 6/12/08. 3. Efectúa parada en Gudillos (19:24 h.) y Tablada (19:28 h.) los sábados, domingos y festivos.

MADRID - SEGOVIA								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17121 L - V (1)	17125 DIARIO (2)	17127 DIARIO	17129 DIARIO	17133 DIARIO (3)	17135 DIARIO	17137 L - V (1)
Madrid - Atocha		7:33	10:01	12:02	14:01	16:02	18:02	20:02
Madrid - Recoletos		7:36	10:04	12:05	14:04	16:05	18:05	20:05
Madrid - Nuevos Ministerios		7:40	10:08	12:09	14:08	16:09	18:09	20:09
Madrid - Chamartín		7:47	10:16	12:16	14:15	16:16	18:16	20:16
Villalba de Guadarrama		8:30	10:57	12:57	14:57	16:57	18:57	20:57
Cercedilla	7:05	8:58	11:21	13:21	15:20	17:21	19:22	21:23
Tablada		-	11:26	-	-	-	19:27	-
San Rafael		9:08	11:36	13:36	15:34	17:31	19:35	21:43
El Espinar		9:11	11:40	13:39	15:37	17:34	19:38	21:46
Los Angeles San Rafael		9:16	11:45	13:44	15:42	17:38	19:43	21:51
Otero Herreros		9:19	11:48	13:47	15:45	-	19:46	21:54
Ortigosa del Monte		9:23	11:53	-	15:50	-	19:50	21:59
Navas de Riofrío		9:26	11:56	13:54	15:54	17:48	19:54	22:03
Segovia	7:50	9:35	12:04	14:02	16:03	17:57	20:03	22:13

1. No circula el 8/12/08
2. Efectúa parada en Gudillos (11:34 h.) los sábados, domingo y festivos.
3. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:45 h.) los sábados, domingos y festivos.



Agencia Funeraria Santa Teresa

Cuando más nos necesitas

Trabajamos en toda la provincia
Atención permanente 24 horas 902 02 23 24

Teléfonos: 921 42 58 10 / 921 42 50 61 - En Madrid 902 02 23 24
www.funerariasantateresa.net agencia@funerariasantateresa.net



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

ANUNCIOS BREVES


921 46 12 12

EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia
publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,48 € + 18 % IVA mínimo diez palabras

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 10,50 € + 18 % IVA

TRABAJO

TRABAJO POR horas. Limpieza y plancha. Lunes a viernes. 695627401.**CALL CENTER** necesita teleoperadores teleoperadoras. Diversos turnos. Formación continuada. 905445054.**SE NECESITA** ayudante de cocina. 921460998.

IMPAGADOS

COBROS EL Zorro. Le deben dinero porque Vd. quiere. 983357611.

TRASPASOS

SE TRASPASA carnicería. Ctra. Villacastin. Equipada para funcionar. Buenas condiciones. Teléfonos 921434235. 667383097.

ALQUILERES

ALQUILO DISCO Bar. 150 m². Insonorizado. San Millán. Segovia. 699091468.**ALQUILO PLAZA** de garaje en calle Taray esquina con calle Zuñiga (detrás de la Diputación) Teléfono: 618 460 463.

RELAX

TRES CHICAS Y UNA TRANSEXUAL

Trabajamos juntas y separadas. Hacemos todos los vicios

www.mundoanuncio.com

ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.**SUPER NOVEDAD** Asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812**MELANI DIVINA** Rubia, 20 añitos, cariñosa, complaciente, discreta. Todos los servicios. 651013546**LORELEY 18** rubia. Susan 20 morena. Complacientes. Trios. Salidas. 658164160.**TRAVESTI CAMILA,** cuerpazo. 130 pecho. 23x5 dotación. Activa, pasiva. 648943461.**NOVEDAD BELLISIMA** mujer madura, pechos enormes, supersexy. Francés, lencería. 669956723.**TATIANA. CUMPLE** tus fantasías, morenaza, jovencita. Te sorprenderá. 24 horas. 665063931**EN SEGOVIA** madurita Agata. 140 pecho, naturales. Viciosa. Completa. 686126363.**MORENAZA ALEXANDRA.** Cuerpazo. Superculazo. Completita. 120 pecho. Todos servicios. 608165219.**SEPARADA. CON** ganas de cama. Solo sexo. 0 €. 686199116.**RECIENTE DIVORCIADA.** Atractiva. Rica. Busco sexo. Pago yo. 636366297.**NOVEDAD YESICA.** 22 añitos. Besucona, ardiente, juguetona. Francés natural. Griego. Besos apasionados. Soy completísima. 625391494.**JOVENCITA MARY.** Viciosa. 130 pecho. Superculazo. Todos servicios. Pruebame. 656397540.

CONTACTOS



Abierta a todo!

803 553 652

Precio Máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

VIUDA. 40 Años. Muy ardiente. Necesito sexo. No cobro. 608077712.


SOLO CHICOS

803 423 507

CONTACTOS REALES

Precio Máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

TAROT



Tarot de Analía

806 416 468

902 884 526 Consulta 15€

Precio máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.


Manos Unidas

CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE

Contra el hambre, defiende la Tierra

HAZTE SOCIO - HAZTE VOLUNTARIO

902 40 07 07 - www.manosunidas.org



INMOBILIARIA MANSINO

Símbolo de eficacia

EN EXCLUSIVA

NUEVA PROMOCIÓN DE CHALETES INDIVIDUALES EN NAVAS DE RIOFRÍO

DESDE 353 M² CONSTRUIDOS

DESPACHO-5 DORMITORIOS-SUITES

SALÓN 42 M²

COCINA 23 M²

5 CUARTOS DE BAÑO

GARAJE PARA 2 VEHÍCULOS

MEMORIA DE CALIDADES:

Dos chimeneas revestidas en piedra, Tarima flotante de madera natural, Mármol en baños, hall de entrada y pasillos, Bañeras de hidromasaje y encimeras de mármol con lavabo encastrado, Persianas de aluminio térmico automatizadas, Aspiración centralizada, Domótica integrada, Alarma, instalación individual de seguridad, Videoportero, caja fuerte, etc...

¡PARCELAS A PARTIR DE 1.000 M² CON PROYECTO DE JARDINERÍA Y PISCINA OPCIONAL!

¡LLAVE EN MANO Y EN CONSTRUCCIÓN!

TELF.: 921 44 30 31



AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

Gobierno Interior y Personal

ANUNCIO

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

El Excmo. Ayuntamiento de Segovia va a proceder a la selección de personal para la provisión temporal de:

— 1 PLAZA DE ASISTENTE DE GESTIÓN DE PROGRAMAS DE REHABILITACIÓN (C2) CON CARÁCTER INTERINO DE OBRA.

Los interesados deberán presentar sus solicitudes en el Registro General de la Corporación, dentro del plazo comprendido entre el 4 y el 13 de noviembre de 2010 (ambos inclusive).

Los requisitos y bases de las convocatorias se encuentran publicados en el BOP de 3 de noviembre de 2010. Asimismo, están expuestos en el tablón de anuncios de esta Corporación, sito en la Plaza Mayor, nº 1, y en página web www.segovia.es.

Lo que se hace público para general conocimiento. Segovia, 2 de noviembre de 2010.

EL ALCALDE. Fdo., D. Pedro Arañuetes García

ganadores sorteos sms adelantado

"XI Festival Gastronómico de la Cocina Joven. Venta Magullo"

• Sergio Labrador Regidor

"Balneario Navalcaz"

- Belén Moreno
- Cristian de Luis
- Francisco Javier Martín Sánchez
- José Antonio Blanco Arranz
- Estrella García

Guía de Servicios Profesionales y Salud


921 46 12 12

EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia • De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas • publicidad@eladelantado.com

SE VENDE PISO EN LA LASTRILLA

2 dormitorios. A estrenar

390 €/mes

INCLUYE GASTOS DE REGISTRO Y DE NOTARIO

TELF. 607 59 06 32



E. DEL PRADO

Mantenimiento

¡TU AYUDA EN DOMICILIO!

y ahora

Baños • Cocinas

Limpieza de Cristales

Más de 25 años de EXPERIENCIA **659 317 170**

Residencia 3ª Edad

Prádena Salud

Válidos y asistidos

Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León

Médico, Enfermera

fisioterapeuta,

terapia Ocupacional,

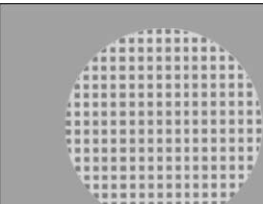
Podología,

Peluquería, etc.

tel: 921 507 385

609 25 26 27 - 607 16 09 75

c/Ferial 14 Prádena (Segovia)



CID CLÍNICA DENTAL

Dr. Juanjo Luengo Gallego



implantamos sonrisas

C/ Escultor Marinas, 6 - 40002 - Segovia

cidclinicadental@gmail.com

Cita previa: **921 436 946 - 675 645 662**



921471474

¡Toda clase de facilidades para hacer realidad sus sueños!

Visítenos, con la confianza de quien visita a unos amigos.

Juntos encontraremos la fórmula de pago y la financiación que mejor se adapte a su economía.

FINANCIA


Euribor + 0,15**EL 100%**
y los gastos e impuestos

VENDE
LOCALES
COMERCIALES**JUNTO CARRETERA**
NACIONAL CL-601**OPORTUNIDAD**
ÚNICA**INFÓRMATE Y GANA**
UN FANTÁSTICO VIAJE


CALIDAD

C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO
arco-ramirez.com

3				8	1			5
7	8		3	6		1	2	
	9	6	2			4		
		7		9	2			1
	5		8				4	
4			5	3		9		
		1			9	5	3	
	7	4		2	3		9	8
			7	5		2		

GRADO DIFICULTAD: MEDIO

¿Vendrás a clase?

Cada una de las seis palabras de este juego lleva a su lado un número, que indica las letras que tiene en común con la palabra que debe deducir. Para orientación del lector se dan tres letras - en el orden que les corresponde - de la solución.

A	C	O	P	L	E	3
B	E	L	G	A	S	1
C	O	S	P	E	L	3
E	D	U	C	A	R	4
F	R	I	T	O	S	2
I	N	D	A	G	O	3

	E	D			N
--	---	---	--	--	---

				Ingenuo Nombre de consonante	Roedor Pegamento			
						Vocal Cesta Nombre árabe		
				Preposición Suceso Yunque de platero		Preposición Catedral Rey visigodo		
		Compuesto químico Consonante Albergáralos		Letras de "caso" Consonante Consonante	Del verbo haber Nº romano			Exclamación Nº romano Cayado
Líquido seroso úlcera malignas Vocal Existe		Empalmen Compositor francés Consonante				Familiar (PI) Símbolo químico Ceñidor		
				Demostrativo Extraer Interjección				
		Nota musical Sentido místico Sagrada Escritura		Fósforo Fábrica de acero				
Ecuménico En el triángulo rectángulo								Arañara Valle de los Pirineos
				Barca Ojo simple insectos Nombre mujer				
					Instrumento labranza (PI) Color Capa corteza terrestre			
						Filipinos Vocal Bóvido salvaje		Nº romano Otorga
		Poeta Interjección Vocal		Encomiar Amancebamiento Consonante repetida			Preposición Repetido, padre	
				Prenda traje romanos (PI) Instrumento musical Vocal				
		Se atreve Clases						Vocal

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	Black	Black	Black						Black	Black	Black
2	Black	Black								Black	Black
3	Black										Black
4											
5						Black					
6			Black						Black		
7					Black		Black				
8				Black				Black			
9	Black										
10		Black									Black
11			Black								

SOLUCIONES

A	V	Y	U	V	S		S	O
U	S	V	P	L		S	G	O
T	E	D	O	I	L		O	T
O	D							
D	V	S	O	S	T	G	V	
E	R	O		S	O	S	A	V
F	O	L	E	C	O		N	C
I		N	U		S	R	E	C
N	A		I	R	E	P		I
D	C	A	R		S	T	A	E
O	B	A	E	L	A	V		A
	C		H		T		N	R
	S	E	O		E	D		S
	L	A			S	T	A	O
	A	R						L
			A	T		O	S	L

LES.- 1: árisA.-
Artafacto.- 4:
- 5: Soaso,
asimo. Ce.- 7:
8: Oro. Ser.
trofiara.- 10:
oral.

 PISCIS 19 febrero a 20 marzo.

Salud muy buena. Si dispone de tiempo haga algo de deporte. Buen día con sus compañeros de trabajo. Armonía en el terreno sentimental.

JEROGIFICO:

(RE)
altare (falta)

**SIETE
ERRORES**

edo.
or, valla,
ariz, pantalón,
amisa, hojas,

9	6	3	7	5	8	2	1	4
5	7	4	1	2	3	6	9	8
8	2	1	6	4	9	5	3	7
4	1	8	5	3	6	9	7	2
2	5	9	8	1	7	3	4	6
6	3	7	4	9	2	8	5	1
1	9	6	2	7	5	4	8	3
7	8	5	3	6	4	1	2	9
3	4	2	9	8	1	7	6	5

EL TIEMPO

SOLEADO

NUBES

CHUBASCOS

LLUVIA DÉBIL

CUBIERTO

LLUVIOSO

NIEBLA

GRANIZO

TORMENTA

NIEVE

El sol sale a las 07:52 y se pone a las 18:08

NUEVA
06/11

CRECIENTE
13/11

LLENA
21/11

MENGUANTE
28/11

EN SEGOVIA

CAMBIO CLIMÁTICO: ¿Qué pasará con las lluvias en Canarias?

Las lluvias disminuirán claramente en el último tercio del siglo XXI. Esta reducción coincidirá con la que se registrará en toda la zona subtropical.

Servicios Audiovisuales de Meteorología. www.activamultimedia.com

HOY

17° MÁX.
10° MÍN.

Buen tiempo

El tiempo será apacible durante todo el viernes. Temperaturas sin cambios. Los termómetros oscilarán entre 10°C de mínima y 17°C de máxima. Los vientos serán flojos del este por la mañana y rolarán a norte durante la tarde.

MAÑANA

Nubes altas

16° MÁX.
10° MÍN.

Buen tiempo la mañana del sábado. Por la tarde, cielos de aspecto blanquecino, y por la noche la cantidad de nubes será cada vez mayor.

DOMINGO

Cubierto de nubes altas y medias

14° MÁX.
10° MÍN.

Es probable la aparición de lluvias la mañana del domingo. Por la tarde el cielo estará muy nuboso, y por la noche las nubes cubrirán el cielo. Temperaturas en moderado ascenso.

NIVELES DE LOS EMBALSES

Últimos datos disponibles

hm³

Burgomillado

14

CAPACIDAD

5

NIVEL ACTUAL

Linares

58

CAPACIDAD

33

NIVEL ACTUAL

Vencías

5

CAPACIDAD

4

NIVEL ACTUAL

VIENTO
14 km/h

RAYOS UV
Índice de radiación bajo

SENSACIÓN TÉRMICA
14°

DIRECCIÓN
Noroeste

COTA DE NIEVE
2800 m

POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN
0%

EN ESPAÑA

HOY

Tiempo estable en España, debido al anticiclón situado en el golfo de León. Dominará el sol y sólo habrá nubes en el litoral sur del mediterráneo debido a los vientos de levante. Las temperaturas ascenderán ligeramente.



MAÑANA

Cambio de tiempo. Mientras la mayor parte del país gozará de sol y de temperaturas suaves, el norte peninsular estará bajo la llegada de un sistema frontal. En este área las lluvias serán moderadas y las máximas descenderán.

DOMINGO

Un sistema frontal pasará por el norte peninsular, con nubes y algunas lluvias en el Cantábrico, Pirineos y Cataluña. También podrá llover en las Baleares. En el resto intervalos nubosos. Temperaturas en claro descenso.

TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY	MÁX		MÍN	MÁX		MÍN	MÁX		MÍN	MÁX		MÍN	MÁX		MÍN	MÁX		MÍN
	A Coruña	21°	16°	Cáceres	25°	13°	Guadalajara	20°	8°	Madrid	22°	11°	Pontevedra	21°	15°	Teruel	19°	7°
	Albacete	21°	5°	Cádiz	23°	15°	Huelva	23°	13°	Málaga	21°	13°	S. Sebastián	18°	14°	Toledo	20°	8°
	Alicante	21°	14°	Castellón	22°	12°	Huesca	24°	8°	Melilla	21°	16°	Salamanca	20°	8°	Valencia	23°	13°
	Almería	22°	12°	Ceuta	21°	16°	Jaén	22°	11°	Murcia	23°	13°	S.C. Tenerife	26°	21°	Valladolid	20°	5°
	Ávila	18°	4°	Ciudad Real	22°	9°	Las Palmas	27°	22°	Ourense	21°	8°	Santander	20°	13°	Vitoria	20°	11°
	Badajoz	24°	5°	Córdoba	25°	11°	León	21°	7°	Oviedo	19°	13°	Segovia	17°	10°	Zamora	16°	6°
	Barcelona	23°	15°	Cuenca	20°	11°	Lleida	24°	8°	Palencia	19°	7°	Sevilla	24°	14°	Zaragoza	21°	11°
	Bilbao	22°	15°	Girona	23°	10°	Logroño	21°	12°	Palma	21°	13°	Soria	18°	5°			
	Burgos	18°	8°	Granada	22°	9°	Lugo	19°	15°	Pamplona	20°	11°	Tarragona	23°	15°			

EN EUROPA

HOY

Las altas presiones seguirán, un día más, marcando el buen tiempo en los países Mediterráneos. En cambio, un borrasca llegará al centro continental implicando más nubes y llegada de lluvias y frío.



	MÁX	MÍN
Amsterdam	12°	8°
Atenas	19°	15°
Belgrado	22°	11°
Berlín	13°	12°
Berna	17°	7°
Bruselas	14°	10°
Bucarest	15°	6°
Estocolmo	6°	1°
Londres	14°	8°
Moscú	9°	7°
París	17°	11°
Praga	14°	13°
Roma	20°	14°

BONOLOTO

Martes 2 de noviembre

10

20

32

36

41

49

Complem. **23** Reintegro **0**

BONOLOTO

Miércoles 3 de noviembre

7

17

40

41

43

49

Complem. **6** Reintegro **2**

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 4 de noviembre

18

34

41

43

44

45

Complem. **29** Reintegro **0**

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 30 de octubre

6

16

22

32

33

49

Complem. **36** Reintegro **6**

GORDO PRIMITIVA

Domingo 31 de octubre

1

3

9

20

32

Nº Clave (Reintegro) **7**

EUROMILLONES

Viernes 29 de octubre

16

20

22

32

42

Estrellas **8** **9**

EL 7/39

Jueves 4 de noviembre

9

17

22

24

26

30

32

Reintegro **5**

Domingo 31 de octubre

7

9

11

12

13

19

21

Reintegro **9**

ONCE

Jueves 4 de noviembre

33784

Miércoles

3 de noviembre

05194

Martes

2 de noviembre

98758

Lunes

1 de noviembre

59388

Domingo

31 de octubre

57571

Sábado

30 de octubre

94807

Viernes

29 de octubre

81850

SUPER ONCE DE LA ONCE

Jueves 4 de noviembre

12

13

17

18

24

26

32

35

38

40

41

42

43

46

49

54

63

68

72

74

Contra el hambre, defiende la Tierra

Manos Unidas
CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE

HAZTE SOCIO - HAZTE VOLUNTARIO
902 40 07 07
www.manosunidas.org

**Necesitamos
tu
Sangre**

Vente a donar

**HERMANDAD DE
DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA**
Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)

921 46 14 39

LOS CINCO MÁS VISTOS DEL MIÉRCOLES

Los rebeldes de la serie *Hispania*, de la que Antena 3 emitió su tercer capítulo, batió a Belén Esteban en casi dos millones de espectadores y más de 10 puntos de cuota de pantalla.

PROGRAMA	ESPECTADORES	SHARE	CADENA
1. HISPANIA	4.793.000	25,8%	ANTENA 3
2. ESPAÑA PREGUNTA...	2.959.000	15,2%	TELECINCO
3. TELEDIARIO 1	2.533.000	19,9%	TVE 1
4. AMAR EN TIEMPOS...	2.473.000	21,4%	TVE 1
5. EL TIEMPO 1	2.380.000	19,2%	TVE 1

|SHARE|

25,8%
HISPANIA



La disputa por el *prime time* del día dio como vencedor, una semana más, a la serie *Hispania*, de Antena 3. La ficción sobre la invasión romana de la Península Ibérica casi alcanza los 4,8 millones de espectadores y el 26 por ciento de *share*.

DESTACADOS Y BREVES



Primera expulsión en 'Fama Revolution'

Los viernes son los días más temidos por los bailarines, sobre todo para los cuatro nominados, ya que se juegan una plaza en la Escuela. En esta ocasión, uno de ellos, el que decida el público con sus llamadas y sms, bailará por última vez en *Fama*.

CUATRO. 17,05 HORAS

Los niños aportan su inteligencia para ayudar al país, en 'Navy'

En el capítulo de estreno, el asesinato de un marine de los Estados Unidos lleva a Gibbs hasta un centro oficial en el que se alojan menores con mentes prodigiosas. Los pequeños aportan su inteligencia en beneficio de la defensa del país.

LA SEXTA. 22,35 HORAS



Susana Griso, Carlos Herrera y 'Águila roja', premios Ondas

La presentadora Susana Griso, el cantante Alejandro Sanz, el periodista Carlos Herrera o la serie *Águila Roja* son algunos de los ganadores de los premios Ondas 2010, a los que han optado más de 750 candidaturas de todo el mundo.



La Forta defiende el modelo mixto de financiación

El presidente de la Forta y director de EITB, Alberto Surio, defendió el modelo mixto de financiación (público y comercial) de las televisiones públicas autonómicas, lo que les permite mantener su apuesta por unos contenidos de calidad y con servicio público.

tve 1

06:00	Noticias 24 horas
06:30	Telediario matinal
09:00	Los desayunos de TVE
10:15	La mañana de La 1
14:00	Informativo territorial
14:30	Corazón
15:00	Telediario 1
16:05	El tiempo
16:15	Amar en tiempos revueltos
17:00	El clon
17:45	Mar de amor
18:20	España directo
20:00	Gente
21:00	Telediario 2
22:05	El tiempo
22:15	Cine. <i>Pasajero 57</i>
23:35	Cine. <i>El hombre sin sombra</i>
01:20	Ley y orden: Acción criminal
02:40	La noche en 24 horas
04:10	Teledeporte Noticias

tve2

09:30	Aquí hay trabajo
10:00	UNED
11:00	Imprescindibles
12:00	Los oficios de la cultura
12:30	Acción directa
13:00	Para todos La 2
14:30	Miradas 2
15:00	MI reino por un caballo
15:30	Saber y ganar
16:00	Grandes documentales
17:00	Documentales naturaleza
17:25	Jara y sedal
17:55	El escarabajo verde
18:25	Biodiario
18:30	Los moriscos
19:00	Alquibla
19:30	El hombre y la tierra
20:00	La 2 Noticias
20:30	Miradas 2
21:00	Escala 1:1
21:30	Inquietos
22:15	El cine de La 2. <i>Raíces y lazos</i>
23:50	Singular.es

06:00	Las noticias de la mañana
08:45	Espejo público
12:30	La ruleta de la suerte. Concurso con Jorge Fernández
14:00	Los Simpson. <i>Las últimas mamás sombreros y Yo amo a Lisa</i>
15:00	Antena 3 Noticias 1. Informativo
16:00	Tardes de cine. <i>Una verdad oculta</i>
17:45	3D. Magacín
18:45	El diario. <i>Talk show</i>
20:15	Karlos Arguiñano en tu cocina
21:00	Antena 3 Noticias 2. Espacio informativo
22:00	DEC. Con Jaime Cantizano. Espacio de crónica social
02:30	Adivina quién gana...

cuatro•

07:00 Matinal Cuatro
09:05 Alerta cobra. Serie
12:55 Las mañanas de Cuatro
13:55 Noticias Cuatro. Espacio informativo
14:50 Deportes Cuatro
15:40 Tonterías las justas.
Con F. Fernández
17:05 Fama Revolution
18:35 Entre fantasmas. Serie
20:30 Noticias Cuatro
21:15 Deportes Cuatro
21:30 Supernanny.
Divulgativo
22:35 Callejeros.
Zona hermética
23:15 21 días bebiendo alcohol
00:45 Callejeros. Vacaciones
en Conil
01:25 Reporteros REC.
¿Quién hace la luz?
02:25 La vida sexual del
siglo XXI. Documental
03:10 NBA. LA Lakers-Toronto

06:30 Informativos Telecinco.
Con Hilario Pino

09:00 El programa de Ana Rosa

12:45 Mujeres y hombres y viceversa. Presentado por Emma García

14:30 De buena ley.
Con Sandra Barneda

15:00 Informativos Telecinco.
Con David Cantero

15:45 Sálvame diario
Crónica social

20:00 Pasapalabra.
Concurso presentado por Christian Gálvez

20:55 Informativos Telecinco
Con Pedro Piqueras

22:00 Sálvame deluxe.
Presentado por Jorge Javier Vázquez

02:30 Locos por ganar

03:30 Más que coches

04:00 En concierto

04:30 Infocomerciales

09:25 Padre de familia
10:20 Crímenes imperfectos
12:30 Yo detective
12:55 Mundial Fórmula 1.
Entrenamientos libres.
GP Brasil
14:00 La Sexta Noticias
14:50 La Sexta Meteo
14:55 La Sexta Deportes
15:20 Sé lo que hicisteis...
17:00 Mundial Fórmula 1.
Entrenamientos. GP Brasil
18:30 La tira
19:00 Navy: investigación
criminal
20:00 La Sexta Noticias
20:45 La Sexta Meteo
20:55 La Sexta Deportes
21:30 El ránking de la década.
Estreno
22:35 Navy: investigación
criminal. Serie
23:20 Caso abierto. Serie
02:00 The office. Serie

cyl7

07:30	CYL 7 Noticias
08:30	Primera hora
09:30	Tiempo de viajar
10:30	Castilla y León en 25
11:30	La revancha Telenovela
13:00	A vivir bien Magacín
14:30	CYL 7 Noticias Noticias con Nati Melen- dre y Álvaro Elúa
15:30	Las hermanas McLeod
16:30	Cuando seas mía
18:00	Somos así
20:00	Stingers: Infiltrados. Serie sobre policías
21:00	CYL 7 Noticias. Con Estefanía Ureña y Alejandra Abad
22:00	Cine. <i>Cita a ciegas</i>
00:00	CYL 7 Noticias
00:15	Serie de anime: Cowboy bebop

cyl8

07:30	La zona que mola
08:30	CyL-7 Noticias. R.
09:30	Programa de cocina
10:00	Segovianos con proyección
10:00	Segovia es así
12:00	Teleserie
13:00	Documental
13:30	Hoy en escena. Agenda cultural de Castilla y León
14:00	CYL-8 Noticias Segovia
14:30	Concurso
15:30	CYL-8 Noticias Segovia
16:00	Los mundos de La Ocho
17:00	La zona que mola. R.
18:00	Clásicos de televisión
18:30	Documental. Serie de aventuras
20:00	Hoy en escena. R.
20:30	CYL-8 Noticias Segovia
21:00	Teleserie
21:30	Segovia es así
23:30	CYL-8 Noticias Segovia

07:30	Capital
08:00	Otro gallo cantaría
10:00	Boletín. Informativo
10:10	Más vivir. Espacio de salud presentado por Manuel Torreiglesias
12:00	Boletín
12:10	De vuelta y vuelta. Diálogos al límite
12:30	Dando caña Tertulia económica
14:30	Crónica 1. Espacio informativo
15:30	Cine
19:30	Bertiniños
20:30	El telediario de Intereconomía
21:30	Los clones
22:00	Especial informativo
00:00	Charlas Comedy
01:00	Crónica 7
02:00	Ganatodo.es

tdp

09:00	Motociclismo. Directo Campeonato del mundo de velocidad. GP Comunidad Valenciana
11:55	Motociclismo. Campeonato del mundo de velocidad. GP Comunidad Valenciana
13:00	Motociclismo. Directo GP Comunidad Valenciana. Entrenamientos
13:50	Teledeporte Noticias
14:05	Motociclismo. Directo GP Comunidad Valenciana. Entrenamientos
15:00	Tenis. Directo. ATP 500. Torneo Valencia
19:00	Motociclismo. GP Comunidad Valenciana
19:45	Teledeporte Noticias
20:00	Tenis. Directo. ATP 500. Torneo Valencia
22:00	Teledeporte Noticias
22:30	Tenis. ATP 500. Valencia

07:00	Telenoticias
08:30	El círculo
09:30	Buenos días, Madrid
12:00	Walker Texas Ranger
13:00	Alto y claro
14:00	Telenoticias. Con Víctor Arribas
15:00	Deportes
15:20	El tiempo
15:30	Cifras y letras. Concurso con Goyo González
16:15	Cine Western. <i>La senda de la guerra</i>
18:00	Madrid Directo
19:05	Cine de tarde. <i>El león</i>
20:55	Telenoticias
21:45	Deportes
22:00	El tiempo
22:15	El megahit. <i>Asesinato justo</i>
00:05	Diario de la noche
00:35	Cine: una de acción. <i>Rogerball</i>

veo7

06:00 Veo tendencias
06:30 La vuelta al mundo
08:30 Así son las mañanas
10:30 Planeta salvaje
11:00 New York Undercovers
12:00 Cine. *Año 79 A.C. la destrucción de Herculano*
14:00 El marcador
Primer tiempo
14:30 7 Noticias
15:20 El tiempo
15:30 Cine. *La resurrección de Zacarías Wheeler*
17:30 Cine. *Despiértame cuando la guerra haya terminado*
19:30 El marcador.
Segundo tiempo
21:00 7 noticias
21:50 El tiempo
22:00 La vuelta al mundo.
Con Carlos Cuesta
01:00 Bellas y ambiciosas
01:30 Me gustas

Más que una librería... mucho más que libros...
más fácil que nunca...y en Segovia.

Ven a vernos y
te contaremos más...

www.ong-aida.org
C/Marqués del Arco 26 (frente al enlosado de la Catedral)
Email: aidabooks@ong-aida.org Teléfono: 921462268

películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de cine

★	Año 79 A.C. la destrucción...	12:00	Veo 7	Histórica
★	La resurrección de Zacarías...	15:30	Veo 7	Drama
★	Una verdad oculta	16:00	Antena 3	Drama
★★★	Cita a ciegas	22:00	CYL 7	Comedia
★★	Pasajero 57	22:15	TVE 1	Acción
★★★	Raíles y lazos	22:15	La 2	Drama
★	El hombre sin sombra	23:35	TVE 1	Terror

22:00 Cita a ciegas (CYL 7) ★★★



EEUU. 1987. 97 minutos. Director: Blake Edwards. Reparto: Kim Basinger, Bruce Willis, John Larroquette, William Daniels, George Coe, Mark Blum. Walter Davis es un ejecutivo adicto al trabajo que dedica muy poco tiempo a su vida privada. Un día necesita una acompañante para ir a una cena de negocios con un cliente japonés, y su hermano le propone ir acompañado de Nadia, una chica nueva en la ciudad.

22:15 Raíles y lazos (LA 2) ★★★

Estados Unidos, año 2007. 96 minutos. Director: Alison Eastwood. Reparto: Kevin Bacon, Marcia Gay Harden, Miles Heizer Película dirigida por Alison Eastwood, donde se relata de manera increíble las crisis y emociones a las que tienen que enfrentarse sus protagonistas. Bacon interpreta a Tom Srark, un ingeniero ferroviario incapaz de enfrentarse a la enfermedad de su esposa. Un terrible accidente de tren deja a un niño huérfano. Tom decide llevar al pequeño a su casa y así conseguir un mayor acercamiento hacia su mujer.



entretenimiento

butaca de programas

Hoy en escena	13:30	CYL 8
Tonterías las justas	15:40	Cuatro
Fama Revolution	17:05	Cuatro
3D	17:45	Antena 3
El escarabajo verde	17:55	La 2
España directo	18:20	TVE 1
Supernanny	21:30	Cuatro
El ránking de la década. Estreno	21:30	La Sexta
Callejeros	22:35	Cuatro
21 días bebiendo alcohol	23:15	Cuatro

21:30 El ránking de la década

(LA SEXTA)

La Sexta estrena esta noche la primera entrega de *El ránking de la década*, un nuevo formato televisivo en el que diversos personajes famosos disertarán sobre cuál ha sido la noticia más importante de los últimos 10 años. El deportista Pau Gasol, el periodista Pedro J. Ramírez, el actor Juan Echanove, la ex vicepresidenta María Teresa Fernández de la Vega, Eduardo Zaplana, Gaspar Llamazares, Luis María Ansón, David Villa o Emilio Butragueño participarán en este espacio.



23:15 21 días bebiendo alcohol (CUATRO)

Bajo supervisión médica, Adela Úcar experimentará el consumo de bebidas alcohólicas. Y lo hace poniéndose en la piel de las personas que ingieren alcohol a diario, ya sea para festejar, pasárselo bien o integrarse socialmente. A lo largo de este nuevo reportaje, mostrará las consecuencias de consumirlo asiduamente.

corazón

butaca rosa

Corazón	14:30	TVE 1
Sálvame diario	15:45	Telecinco
DEC	22:00	Antena 3
Sálvame deluxe	22:00	Telecinco



22:00 Sálvame deluxe (TELECINCO)

El programa del corazón que presenta Jorge Javier Vázquez, *Sálvame deluxe*, relatará pormenorizadamente *el día después* del especial *España pregunta, Belén responde*, que emitió Telecinco el miércoles en hora de máxima audiencia. Además, el espacio, dedicado a la crónica social y del corazón, presentará novedades y noticias sobre los famosos y *celebrities* que han tenido lugar a lo largo de los últimos días.

deporte

butaca deportiva

Motociclismo. GP de la Comunidad Valenciana. Entrenamientos libres	09:00 y 13:00	Teledeporte
Fórmula Uno. GP de Brasil. Entrenamientos libres	12:55 y 17:00	La Sexta
Golf. HSBC Championship	15:00	Canal + Golf
Tenis. Torneo Valencia	15:00	Teledeporte
Fútbol. Segunda División. Elche-Las Palmas	21:00	Canal + Liga
Baloncesto. NBA. Los Ángeles Lakers-Toronto Raptors	03:10	Cuatro



03:10 Baloncesto: Lakers vs Raptors (CUATRO)

El español Pau Gasol recibe a su amigo José Manuel Calderón en el Staples Center de Los Ángeles. Los californianos, con Kobe Bryant y Pau Gasol como máximas estrellas, son los favoritos para revalidar el anillo conseguido en los dos últimos años, aunque no lo tendrán nada fácil. En este caso, enfrente tendrán a los Toronto Raptors del base extremeño, un adversario siempre incómodo que intentará poner las cosas difíciles a los angelinos, que han arrancado bien el curso pese a las dudas de la pretemporada. Antonio Sánchez y Antoni Daimiel serán los encargados de narrar el encuentro.

series

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de ficción

★★★★ Los Simpson	14:00	Antena 3	Animación
★★★ Amar en tiempos revueltos	16:15	TVE 1	Drama
★★ Mar de amor	17:45	TVE 1	Drama
★★ Entre fantasmas	18:35	Cuatro	Misterio
★★ Navy: investigación criminal	19:00 y 22:35	La Sexta	Suspense
★★★ Caso abierto	23:20	La Sexta	Drama
★★★ The office	02:00	La Sexta	Comedia



18:35 Entre fantasmas (CUATRO) ★★

Melinda no sabe a quién creer en *Excesivo celo* (5ª temporada). Un joven de secundaria muere por un accidente mientras practicaba con su monopatín... o eso es lo que todo el mundo cree. Sin embargo, el fantasma del muchacho acusa a un policía corrupto de asesinarle. En el segundo capítulo de *Entre Fantasmas, Ondas de muerte* (5ª temporada), Ned y sus amigos tienen problemas en el estudio de radio de Grandview: un fantasma interrumpe la emisión de su programa clamando venganza.

23:20 Caso abierto (LA SEXTA) ★★★

La Sexta emite esta noche tres episodios de *Caso abierto*, un drama protagonizado por la actriz Kathryn Morris y producido por Jerry Bruckheimer (*Sin rastro, C.S.I o La hora 11*). En la primera entrega, el supuesto asesino de un jugador de hockey busca al verdadero culpable. En el segundo capítulo, el padre de Lilly solicitará su ayuda para buscar a su hijo Finn, hermanastro de la detective y desaparecido tras una pelea familiar. A pesar de los conflictos iniciales, Lilly terminará por encontrarle y, por primera vez, se reunirá con la familia de su padre. A continuación, el equipo investiga la muerte de un detective privado.



Roca



[LA ÚLTIMA] GUILLERMO HERRERO / SANTIBÁÑEZ DE AYLLÓN

Casi escondido, en el valle del Crío Aguijejo, Santibáñez de Ayllón atesora fama de dar excelentes frutas. Pascual Madoz, a mediados del siglo XIX, ya hizo referencia a ellas y, a finales de esa centuria, el sacerdote anónimo que escribió el 'Nomenclátor descriptivo, geográfico y estadístico del obispado de Sigüenza' también mencionó la existencia de huertos con frutales en este pintoresco pueblo, del que dice que "de tal manera está enclavado entre dos barrancos que apenas pueden construirse los edificios, como no sea en las laderas de los cerros".

Poco después de esta última cita, en las primeras décadas del siglo XX, se sabe que, entre otros arrieros, Felipe Gonzalo iba con un macho cargado de manzanas a vender a Condomios (Guadalajara). La hija de éste, Felipa, recuerda ahora vagamente aquellos tiempos y, con mayor nitidez, los años posteriores, en los que cada mes de octubre aparecían camiones en el pueblo para llevarse sus exquisitas manzanas.

Diversos motivos —entre ellos, la emigración— hicieron que la producción entrara en declive, aunque, como explica Adriano Gómez-Calcerrada, marido de Felipa, "el sabor de siempre se mantiene". ¿Cómo se logra perpetuar la esencia? En Santibáñez de Ayllón tienen un secreto. De los viejos manzanos, los hortelanos cortan en primavera pequeñas ramas que injertan en los maillos o manzanos jóvenes silvestres. Así, unos árboles van dando el relevo a otros. Y todo ello, sin utilizar productos químicos.

A mitad de octubre, por la Virgen del Pilar, en Santibáñez de Ayllón es tiempo de recoger manzanas. Tal debió ser la relevancia de esta actividad que el ingenio de los vecinos se agudizó, inventando un curioso apero, "el lombardo", para lograr coger desde el suelo las piezas sin necesidad de subir al árbol. Hoy en día, aunque la mayor parte de los vecinos del pueblo sigue cogiendo manzanas, la producción total es escasa. La cosecha de Gómez-Calcerrada de 2010 no supera los 300 kilos. "Para mí es un entretenimiento, no un negocio", afirma.

Manzanas superiores

Noviembre es el mes en el que los hortelanos de Santibáñez de Ayllón venden su cosecha de frutas, entre las que destacan las reinetas



Adriano Gómez-Calcerrada, mostrando sus manzanas en el sobrado de su casa. / GUILLERMO HERRERO

En Santibáñez de Ayllón se producen varias clases de manzanas. Ahora, prima la reineta, "un poquito ácida pero muy buena", se apresura a decir este hortelano. Su esposa prefiere comer el llamado "perillo", una variedad

autóctona, más dulce, pero menos demandada. En cualquier caso, las manzanas de Santibáñez de Ayllón se caracterizan por su larga duración. "En mi sobrado, bien extendidas en el suelo, las piezas pueden aguantar perfecta-

mente hasta el mes de mayo o el de junio del año siguiente", asegura Gómez-Calcerrada. El que quiera probar este manjar debe pagar un precio que se antoja módico: 1,25 euros /kilo. Hasta fin de existencias, que no son muchas.

[HEMEROTECA]

AMPARO BARRIO

Segovia
hace **100** años

*Trigueros
y harineros*

CONSIDERANDO ESTE ASUNTO DE GRAN INTERÉS PARA NUESTROS LECTORES, TENEMOS EL GUSTO DE DARLES A CONOCER las bases que entre los castellanos compradores de trigo y fabricantes de harina de Barcelona han acordado en las reuniones que han celebrado en la Cámara de Comercio de Madrid y por las que, en lo sucesivo, han de regirse sus operaciones.

Primera. La venta se considera hecha sobre vagón origen. La mercancía viaja de cuenta y riesgo del comprador.

Segunda. Falta de peso: las que hubiera cuando no procedan de avería en ruta, serán reconocidas antes de retirar la mercancía de la estación de destino; fuera de ella, no serán admitidas. Si la falta de peso no excediera de quince hilos en vagón de diez mil no podrá el comprador reclamarlos, pero si excediera de aquella cantidad se obliga al vendedor a abonar la totalidad de las faltas y los gastos de pesar.

Tercera. Reconocimiento de mercancía: la mercancía será reconocida en la estación de destino, dentro de las cuarenta y ocho horas de la llegada.

Cuarta. Diferencia de clase: será resuelta entre vendedor y comprador o persona debidamente autorizada. En caso de disconformidad, se someterán al juicio de árbitro amigos, o de la oficina de información y arbitrajes de cereales, legumbres secas y demás granos, harinas y salvados de Barcelona.

Quinta. El comprador podrá dejar de cuenta la mercancía...

¿Quieres pagar tu cocina en 2 años?



Más información:
www.nievaline.com

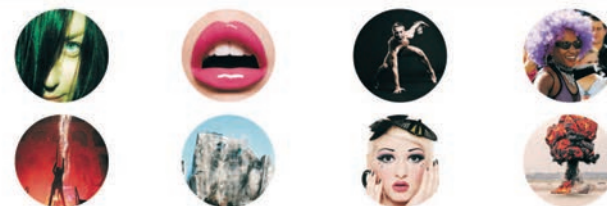
* Válido previa autorización de la entidad bancaria.

nieva line
COCINAS & BAÑOS

Exposición y Fábrica: Autovía Segovia-Valladolid, Km 7. 40390 Valseca, Segovia. Tel: 921 438 156.
Exposición: Avda. Padre Claret, 16. 40001 Segovia. Tel: 921 428 914

EN EL OTRO PERIÓDICO DE SEGOVIA

tú cuentas



eladelantado.com